



kakšna
usoda
na s
čaka



Od jutri Postaja Topolove

3



Arteden spet vabi
v Lonjer

7



Med napadi je bil
Russo bistveno
zmanjšano
prišteven

12

Primorski dnevnik

PETEK, 29. JUNIJA 2012

št. 152 (20.475) leto LXVIII.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 24. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 7786339

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 356320, fax 0481 356329

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

POŠTNA PLAČANA V GOTOVINI
Spedizione in abbonamento postale 45% Art. 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,20 € CENA V SLOVENIJI 1,20 €



9 771124 666007

Preprečiti finančno hladno vojno v Evropi

VLASTA BERNARD

Kanclerka Merklova ima debelo zadnjico, je ob neki priložnosti ušlo vse prej kot uglajenemu šefu propadle italijanske vlade, ki ga je poleg omejene državniške sposobnosti pokopala tudi vulgarnost, s katero se je proslavil na mednarodnih prizoriščih. Berlusconi je dolgo ni več v palači Chigi, sovražno razpoloženje Italijanov do Nemčije, ki jo posebej Angela Merkel, pa se je med tem razširilo na prevladujoč del javnega mnenja, tako desnega kot levega.

Včeraj so italijanski mediji vso pozornost usmerili na dvojni »spopad« z Nemci - na vrhu EU v Bruslju in na nogometni polfinalni v Varšavi. Splet nacionalnega ponosa in strahu se je po klasičnih psiholoških pravih sprevrgel v neracionalne protinemske občutke.

Italijanski premier je prišel v Bruselj z jasnimi sporočili: Rim je pripravljen umakniti (Berlusconi) veto na obdavljenje finančnih transakcij, vendar pod pogojem, da bodo sprejeti kratkoročni ukrepi za rešitev najbolj ogroženih članic območja evra - Španije in Italije. Rim in Madrid imata pri tem podporo francoskega predsednika, ki v tem trenutku igra vlogo posrednika med močno severno in šibko južno Evropo. Hollande po eni strani podpira Italijo in Španijo, po drugi pa si ne more privoščiti oddaljitve od Berlina, ker bi to Francijo avtomatično potisnilo na jug Evrope.

Nemci so v tej igri starih velikih članic območja evra na videz osamljeni. Obdolženi so egoizma, togosti, izkoriščanja in bogatenja na račun šibkih članic denarne unije in še bi lahko naštevali. Ljudje, posebno Italijani, imajo kratak zgodovinski spomin. V 90. letih prejšnjega stoletja je bila Nemčija bolnica Evrope. Potem se je lotila težkih reform trga dela in se deset let držala železne discipline v plačni politiki. Zdaj Nemci žanjejo sadove tistih odpovedovanj, imajo najvišjo produktivnost in najnižjo ceno dela na enoto proizvoda. Postali so eno najbolj konkurenčnih gospodarstev na svetu.

Se naj vsemu temu odpovedo, da pomagajo državam, ki že dvajset let napovedujejo reforme, pa jih niso sposobne izvesti? Naj svojo solidarnost izrazijo tako, da prevzamejo del nacionalnih dolgov na svoja ramena, zato da bodo razne Grčije in Italije lahko še naprej razsipale javni denar?

Ne, Evropa take solidarnosti ne potrebuje. Bila bi pogubna. Edina rešitev pred novo hladno vojno, tokrat med članicami istega zavezništva, je hitro nadaljevanje procesa načrtovanja, a neuresničene integracije, prenosa dela državnih suverenosti na raven EU in skupne fiskalne politike. Če naj zavlada solidarnost, potem je treba vedeti, kdo jo bo užival in kdo plačeval. Le tako bo mogoče preprečiti finančno hladno vojno.

EU - Včeraj se je začel evropski vrh, ki naj bi odgovoril na velika pričakovanja

Ob dolgoročnih spremembah nujni tudi kratkoročni ukrepi

Evropski voditelji sinoči potrdili 120 milijard evrov za rast

NOGOMET - Na Euru 2012 premagala tudi Nemčijo

Italija v finalu



VARŠAVA - Italijanski nogometaši so na evropskem nogometnem prvenstvu na Poljskem in v Ukrajini vnovič presenetili. V polfinalu so z 2:1, dejansko pa zelo gladko, premagali favorizirane Nemce in

svojim tokrat zelo nemočnim nasprotnikom v bistvu postregli z lekcijo taktike, borbenosti in spretnosti ter se tako zasluženo uvrstili v finale, v katerem se bodo v nedeljo v Kijevu pomerili proti Španiji.

Oba gola za Italijo je dosegel Mario Balotelli in s tem upravičil zaupanje selektorja Cesareja Prandellija, ki je v kontroverznega igralca verjel od vsega začetka.

Na 16. strani

BRUSELJ - Voditelji članic EU so se sinoči v Bruslju dogovorili, da bodo za takojšnje ukrepe za rast namenili okoli 120 milijard evrov, a dokončnega dogovora o paktu za rast in delovna mesta še ni, je po prvem delu zasedanja, ki se je močno zavleklo, povedal predsednik Evropskega sveta Herman Van Rompuy. Najtežja vprašanja glede krize v območju evra pa očitno ostajajo za današnji vrh članic s skupno evropsko valuto. Ob dolgoročnih spremembah so potrebni tudi kratkoročni ukrepi za zaježitev dolžniške krize, ki po Irski, Grčiji in Portugalski zdaj pesti zlasti Španijo in Italijo.

Na 11. strani

Goriški in novogoriški Rotary klub zasedala na skupnem trgu

Na 13. strani

Matura gre dalje - v Gorici že prvi izidi

Na 5. in 13. strani

Sindikati zelo kritični do reforme trga dela

Na 6. strani

Novi goriški nadškof prihaja iz Milana

Na 12. strani

Nemški državljan s padalom v smrt

Na 13. strani

ZDA - Sodišče Reforma zdravstva potrjena

WASHINGTON - Ameriški predsednik Barack Obama je včerajšnje potrditev reforme zdravstvenega sistema s strani vrhovnega sodišča označil za zmago ameriškega naroda. Njegov republikanski protikandidat na letošnjih volitvah Mitt Romney je odločitev označil za napačno in obljubil, da v primeru zmage reformo ukinil. Republikanska večina v predstavniškem domu kongresa bo to skušala simbolično storiti kmalu po počitnicah ob dnevu neodvisnosti 4. julija.

Na 11. strani

DEŽELNI SVET SSO - O manjšinskih medijih Zelo kritično o Primorskem dnevniku in Novem glasu



2

**GOSTIŠČE
TURK**
Ribje in mesne
specialitete ter
jedi s tartufi
10% popust
ob predhodni rezervaciji
zaprto ob četrtkih
Bertoki - Bertocchi,
Cesta med vinogradi 34
Tel: +386-5-639-25-95
gostisce_turk@iol.net



OPČINE - Deželni svet Sveta slovenskih organizacij o manjšinskih medijih

Medijski prostor Slovencev v Italiji potrebuje več pluralnosti in odprtosti

Zelo kritično o Primorskem dnevniku in Novem glasu - Pripombe tudi na račun Radia Trst A

OPČINE - Več pluralnosti v Primorskem dnevniku, več kritične presoje v Novem glasu, Radio Trst A je bil mnogo boljši, ko na njem še ni bilo »levičarjev« ter ni pogojev za združitev Doma in Novega Matajurja, ki bi lahko izhajal kot posebna stran našega dnevnika. Svet slovenskih organizacij je na svojem deželnem svetu zelo kritično ocenil stanje medijev slovenske manjšine, ki so sicer dobro organizirani, vsebinsko gledano pa po prepričanju krovne organizacije močno zaostajajo za potrebami narodne skupnosti. Razmišljanje, ki smo ga slišali v Finžgarjevem domu, je sad skupnega dela Ivana Peterlina, Ezia Gosgnacha in Julijana Čavdka.

SSO verjame, da pomeni zadruga Primorski dnevnik dobro in demokratično rešitev, zato je prav, da se vanjo včlani čim več Slovencev, seveda tudi iz sredin, ki so blizu SSO. Problem ni zadruga, ki je vredna vsestranske podpore - čeprav časopis »de facto« upravlja DZP-PRAE - temveč vsebina časopisa, ki po mnenju oblikovalcev razmišljanja nikakor ne odraža vseh odtenkov naše družbe. Namesto sobivanja različnih idej in sinteze pogledov se časnik še vedno nagiba k Slovenski kulturno-gospodarski zvezi, pri čemer je Peterlin govoril o neki uredniški zaletavosti, v smislu, da posveča več pozornosti enim, manj pa drugim.

Naš dnevnik se vse do danes »ni znal posodobiti in stopica še vedno na mestu, je vsak dan bolj osamljen«, je prepričan Peterlin. »Ob dejstvu, da zmanjkuje finančnih sredstev, ki dajejo časniku kisik za preživetje, bi bilo nujno, da o njegovi prihodnosti spregovorimo nekoliko drugače v upanju, da bodo naša razmišljanja upoštevana, predvsem pa interpretirana v pravi luči. Samo tako bo PD res glasnik vseh nas,« smo slišali na Opčinah. Glede preteklosti bi se bilo treba zamisliti o »veliki škodi, ki jo je našemu dnevniku povzročil slovenski dvojček Republika, za katero do danes še ni nihče odgovarjal.«

Zelo kritična ocena zadeva tudi Novi glas, tednik, ki sodi v miselni krog SSO. Pri posredovanju novic se tednik prevečkrat obnaša, kot da bi bil dnevnik, »saj v njem večkrat beremo stvari, ki smo jih v dnevniku že prebrali.« Peterlina, Gosgnacha in Čavdka tudi moti, da Novi glas večkrat ni zmožen kritične presoje, »potem je logično, da je tak tednik, če se bo to nadaljevalo, odvečen in obsojen na neizbežen propad.« Tednik mora nujno ponujati neko točno in profilirano identiteto in razmisliti o tesnejši povezavi z Domom in Mladiko.

Radio Trst A in slovenska televizija RAI sta za Slovence izredno pomembna, tudi njima pa so v Finžgarjevem domu namenili precej ostrih kritik. Radio je bil nekoč nekaj drugega, stvari so se začele spreminjati (na slabše), ko so v novinarski in programski oddelki začeli »vstopati levičarji«. Po mnenju Čavdka, Peterlina in Gosgnacha danes nima smisla ustvarjati polemik z levičarskim taborom, »ki ne zmoro toliko intelektualne moči, da bi drugim priznal, da znajo kljub drugačnim svetovnonazorskim pogledom dobro delati.« Pri tem ne mislijo na leve stranke, »temveč predvsem na tiste levičarje, ki se prepoznavajo v drugi krovni organizaciji.« Radijski in televizijski vsakdan ni točno zarisano, »saj so novice in komentarji dokaj splošni in ne zmorejo nobene globine.«

Združitev med beneškima časnikoma Dom in Novi Matajur v teh pogojih ne pride v poštev. Časopisa imata vsak svojo zgodovino, združitev bi najbrž privedla v enoumje in v poplavitve, ki nikakor ne bi koristila Beneškemu Slovincem in tudi ne manjšini na sploh. Vsak naj gre torej svojo pot, po mnenju SSO bi bil mogoče realen predlog, da bi Novi Matajur izhajal kot posebna stran Primorskega dnevnika in

Deželni svet SSO je bil v sredo posvečen slovenskim medijem v Italiji

KROMA



bi tako v zamejstvu imeli, kar se tiskane besede tiče, en dnevnik, en tednik, en štirinajstdnevnik in en mesečnik.

Dobra organiziranost in dobra kapilarnost slovenskih tiskanih občil bi se morala po prepričanju Peterlina, Čavdka in Gosgnacha odražati tudi na vsebinskem področju, realno stanje pa naj bi bilo žal precej drugačno. In spet smo zelo kritično pri Primorskem dnevniku, »ki prevečkrat zatise kar obe očesi in pozablja, da bi moral spregovoriti vsem Slovincem in ne samo enemu delu.« Veliko je odvisno od novinarskega kadra in »kajpak, od glavne metle«. Na tej ravni je treba nekaj ukreniti v slogu »bipartisan«. Če bo več pluralnosti, so prepričani v SSO, in objektivne informacije, bo še več Slovencev bralo Primorski dnevnik in poslušalo radio ter gledalo televizijo.

V uredništvu bo treba v bodočnosti, so poudarili v Finžgarjevem domu, nastavljaliti ljudi z znanjem, izobrazbo in smislom za pluralnost. »Razpišimo končno natečaje tudi za delovna mesta in ne jemljimo v službo takih, ki so brez hrbtnice in pripravljeni pihati v rog tako, kot nekateri naši »boss-voditelji« želijo,« je odmevalo v na koncu razmišljanja SSO, ki bo nedvomno dodatno »razgibalo« že tako zelo razgibano medijsko okolje Slovencev v Italiji.

Sandor Tence

ZADRUGA PRIMORSKI DNEVNIK - Srečanje s predstavniki novinarjev

Naročnine in oglasi ključnega pomena za dnevnik

TRST - Povečanje števila članov Zadruga Primorski dnevnik ima velik simbolni naboj, saj je dokaz, da uživa dnevnik Slovencev v Italiji široko podporo. Za njegov obstoj in razvoj pa so - ob težavah s prejemanjem državnih prispevkov - bistvene predvsem naročnine in oglaševanje. Če bo naročnin in oglasov več, bo proizvod boljši - in obratno (časopis pa bo zdaj zaradi finančnih težav močno okrnjen). S tem se strinjajo tako člani upravnega sveta Zadruga PD kot predstavniki sindikalnega odbora novinarjev in novinarjev, ki so se pred dnevi sestali, da bi razpravljali o aktualnih odprtih vprašanjih. Izhodišče je bil aprilski občni zbor zadruga, na katerem so uslužbenci PD od upravnega sveta zahtevali, da se angažira pri iskanju novih članov in naročnikov. Predlagali so več akcij - od prirejanja srečanj po mestih in vaseh do promocije zadruga in dnevnika, pa še iskanje alternativnih virov financiranja, vstopanje v šole, ujanje ugodnih naročnin za dijake, iskanje bralcev zunaj tradicionalnih okvirov manjšine itd.

Upravni svet zadruga je obravnaval točke in zavzel razna stališča, ki so v nekaterih primerih pozitivna, v drugih pa ne. »Vsi smo na isti barki in zasledujemo iste cilje,« je novinarjem dejal predsednik Jure Kuferšin. Letno najemnino za glavo časopisa, ki jo PD plačuje zadrugi, so letos nekoliko znižali, korenite spremembe pa trenutno niso mogoče, ker ima zadruga redne stroške in nima svoje strukture.

Eden izmed predlogov uslužbenec je že naletel na plodna tla, saj je zadruga na Goriškem začela prirejati območna srečanja v sodelovanju z zvezo ZSKD. Večeri v Štandrežu, Romjanu, Jamljah in drugih vaseh so bili nedvomno koristni, izmenjava mnenj in informacij z bralci je pozitivna. Sindikalni odbor pa je vprašal, ali ne bi bilo mogoče povabiti čim šir-

šo paleto bralcev in tudi ne bralcev, recimo v sodelovanju s Slovensko prosveto in z župani. Pri zadrugi se strinjajo, da mora biti PD povezovalni člen, potrebna pa sta zanimanje in sodelovanje vseh sogovornikov.

Upravni svet pozdravlja pobudo novinarskega sindikata, ki spodbuja včlanjevanje v Zadrugo PD, pri tem pa se hoče izogniti vsakršnemu avtomatizmu. Na spletu ne bodo objavili številke bančnega računa, ker mora članstvo še naprej temeljiti na osebnem pristopu in dejanskem interesu novih članov. Kuferšin in tajnik Tomaž Ban sta opozorila na nevarnost, da v zadrugo vstopi nekaj sto ali tisoč ljudi iz italijanskih krogov, ki bi lahko tako prevzeli nadzor nad zadrugo. Člani sindikalnega odbora se s tem niso strinjali, saj so ocenili, da te nevarnosti ni. Vprašali so se, kdo neki bi imel tolikšen interes prevzeti zadrugo in z njo dnevnik.

Zadruga se bolj kot za podpirne člane zavzema za večanje števila navadnih članov, ob tem pa podpira druge oblike pomoči, ki lahko blagodejno vplivajo na časopis. Tu je govor predvsem o naročninah in oglasih, ki so kisik za vsak časopis. Javne uprave imajo na voljo sredstva iz zaščitnega zakona za oglaševanje v slovenskih medijih, spodbujati pa je treba oglaševanje na vseh ravneh. Sindikalni odbor opozarja, da je v Sloveniji morda še neizkoriščen bazen oglaševalcev, nujno pa je čim boljše tržiti spletno stran.

Novinarji se pravkar zavzemajo za prirejanje novinarskih delavnic v šolah, Igor Devetak pa je poudaril, da mora časopis kot tak prodreti do razredov. Pri zadrugi so načeloma naklonjeni kratkotrajnim akcijam (naročninam) za dijake, ugodnosti pa ne smejo biti trajne. Glede pobud za povečanje prepoznavnosti dnevnika in njegovega stika z ozemljem, so potrebne privlačne ideje in finančna sredstva za njihovo uresničitev. (af)

GORICA - Zahvala krovne organizacije konzulki za opravljeno delo

Slovenska generalna konzulka Vlasta Valenčič Pelikan na poslovilnem srečanju pri predstavnikih SKGZ

GORICA - Slovenska kulturno gospodarska zveza se je na srečanju v Gorici poslovila od generalne konzulke Republike Slovenije v Trstu Vlaste Valenčič Pelikan, ki bo prve dni julija sklenila svojo diplomatsko funkcijo.

Rudi Pavšič se je konzulki zahvalil za opravljeno delo in izpostavil veliko skrb, ki jo je namenila manjšini ter veliko vlogo, ki jo je imela pri povezovanju in sodelovanju med Slovenijo in FJK v času pomembnih sprememb v našem prostoru, kjer je danes klima bolj pozitivna. Generalna konzulka je sledila življenju naše skupnosti in bila vedno pozorna do naših potreb, ki jih je redno posredovala institucijam v Sloveniji. Tako generalni konzulat kot ambasada v Rimu sta nadvse pomembna dejavnika povezovanja in skrbi matične države do naše skupnosti. SKGZ želi, da bi se nastavljen del nadaljeval v smeri odpravljanja ovir iz preteklosti in ustvarjanja najboljših pogojev za življenje in delo celotne obmejne skupnosti.

Pavšič se je zahvalil tudi konzulki Bojani Cipot, ki se bo čez nekaj mesecev tudi poslovila od Trsta. Poudaril je njen strokovni in človeški doprinos ter odlično sodelovanje z generalno konzulko. V znak hvaležnosti je Pavšič izročil Vlasti Valenčič Pelikan umetniško mapo Maria Magajne, ki v fotografiji simbolizira vztrajnost in navezanost naših ljudi na ta prostor, jezik in kulturo.

Vlasta Valenčič Pelikan se je zahvalila SKGZ za pozornost in poudarila, da je zanjo pomenilo vodenje konzularnega predstavništva izredno življenjsko in profesionalno izkušnjo. Vedno si je prizadevala za splošni interes slovenske narodne skupnosti in za dobre sosedske odnose, kar je pripomoglo tudi k izboljšanju pogojev za Slovence v Italiji.



Rudi Pavšič je generalni konzulki Vlasti Valenčič Pelikan izročil priložnostno darilo

ZIMSKI TURIZEM

Gradnja povezave Višarje - Florjanka

TRBIŽ - Končno - to predvsem velja za ljubitelje smučanja - so na območju med Florjanko in Višarjami včeraj odprli gradbišče, kjer bodo bodo gradili novo štirisežnico, ki bo Florjanko povezala z Višarjami. Sedežnica bo lahko v eni uri prepeljala 1200 smučarjev, razdaljo med Florjanko in Višarjami pa bo prevozila v petih minutah in pol. Napravo bo postavilo znano podjetje Leitner Spa iz Sterzinga, ki je uspelo na natečaju in bo sedežnico zgradilo za 2.865.000 evrov. Za postavitve naj bi potrebovali 126 dni, kar z drugimi besedami pomeni, da bo sedežnica delovala že od začetka smučarske sezone 2012/2013.

Kot so sporočili iz družbe Promotur, ki upravlja z deželnimi smučarskimi centri, bodo v kratkem začeli tudi z urejanjem nove proge. Investicija je vredna 1.044.617 evrov. Pri Promoturu urejajo zadnje še birokratske zadeve, tako da naj bi z deli začeli konec julija.



TOPOLOVO - Od jutri do 15. julija 67 najrazličnejših kulturnih dogodkov

Postaja Topolove devetnajstič gosti ustvarjalce vseh vrst z vseh koncev

Prvič v Topolovem Veit Heinichen, ki v svojem zadnjem delu obravnava tudi Benečijo

TOPOLOVO - Jutri se začne letošnja Postaja Topolove, znamenita prireditve, ki jo v mali beneški vasi v občini Grmek organizirajo že devetnajsto leto zapored. Svojevrsten in originalen festival, ki bo trajal do 15. julija, bo letos zaznamovalo kar sedemindeset dogodkov. Obiskovalci priljubljene prireditve imajo torej pred sabo dva tedna koncertov, projekcij, najrazličnejših performansov, inštalacij, srečanj in še bi lahko naštevali, saj se bodo v Topolovem zbrali umetniki iz Italije, Slovenije in širše Evrope, pa tudi iz Čila, Nove Zelandije, Združenih držav Amerike in Mehike.

Program, ki so ga sestavili organizatorji, je torej tudi letos zelo bogat in pester. Uradna otvoritev letošnje Postaje bo jutri približno ob 17. uri na topolovškem trgu, takoj zatem pa bo v ospredju literarni del festivala. Prvič prihaja v Topolovo Veit Heinichen, romaniopisec, ki v svojem zadnjem delu obravnava tudi Benečijo. Srečanje z njim bo pri Juljovi hiši. Ob mraku pa bodo predstavili zadnjo publikacijo, ki je nastala v okviru projekta Koderjana, pri katerem sodeluje KD Ivan Trinko. Letos so v Topolovo povabili pesnika Matjaža Pikala, ki je med svojim bivanjem v Benečiji napisal knjigo Zverinice prijateljice (ilustriral jo je Cosimo Miorelli), s svojo skupino Autodafé pa je tu posnel tudi CD. Skupina Autodafé bo imela jutri zvečer v Topolovem tudi svoj koncert. Ponoči bosta za glasbeni utrinek poskrbela čelist Antonino Puliafito in pianist Rudy Fantin s projektom Bach v okviru sklopa Moderne ekstravagantnosti.

Jutri se bo začel tudi glasbeni Maraton ToBeContinued, ki predvideva 48 koncertov v 24 urah. Maraton pripravlja topolovska Globalna delavnica zdravja. Na ogled bodo tudi avdio-video inštalacije Simona Longa z naslovom La Roja, predvajali pa bodo tudi vi-

Slikovita beneška vasica Topolovo bo dobra dva tedna neke vrste »svetovna« prestolnica kulture v malem

NM



deo dokumentarec Postajanja, ki ga je režiserka Anja Medved posnela med lansko Postajo Topolove.

V nedeljo bo na vrsti vaški praznik, glavni protagonisti nedeljskega popoldneva pa bodo gojenci Glasbene Matice, ki bodo pod vodstvom Davida Clodiga uprizorili Krajico Vido, spevoigro, ki je požela velik uspeh že na svoji krstni izvedbi ob zaključku šolskega leta na špetrski podružnici glasbene šole. V glavnih vlogah nastopata sopranistka Elisa Iovele in bari-tonist Goran Ruzzier, sodelujejo pa tudi otroški zbor Mali lujerji, Mladinski zbor in Mali orkester Glasbe-

ne Matice iz Špetra. Ob mraku bodo nato predvajali film Metoda Pevca Aleksandrinke (gre za poseben poklon beneškemu "diklam"). Nato pa bosta na vrsti še Simon Longo in Max Schleser s projektom "Visual Rhythms". Med jasami in gozdovi bo Giorgio Minisini v nedeljo začel sedemdnevno poslušanje in improviziranje.

Postaja Topolove se bo v ponedeljek nadaljevala z glasbeno delavnico Massima Croceja, ki se bo zaključila v sredo. Podroben program prireditev je objavljen (tudi v slovenščini) na spletni strani www.stazioneditopolo.it. (NM)

HABILITACIJE

Julija sestanek omizja

RIM - Tehnično omizje pri italijanskem ministrstvu za šolstvo, ki bi moralo rešiti vprašanje manjkajočih univerzitetnih tečajev za pridobitev habilitacije za poučevanje na nižjih in višjih srednjih šolah s slovenskim učnim jezikom v Italiji, je bilo končno oblikovano, saj je tudi Dežela Furlanija Julijska krajina imenovala svoje predstavnike, do prvega sestanka pa naj bi prišlo v prvem tednu julija. To je podtajnica pri ministrstvu za šolstvo Elena Ugolini na torkovem sestanku senatne komisije za šolstvo v Rimu dejala v odgovoru na vprašanje, ki ga je senatorka Tamara Blažina (Demokratska stranka) pred časom vložila v zvezi z manjkajočimi habilitacijskimi tečaji za slovenske šole. Omizje bi moralo prilagoditi habilitacijske tečaje jezikovnim posebnostim v Dolini Aoste, na Tridentinskem-Južnem Tirolskem in v FJK oz. izdelati smernice za odlok, ki bi ga moralo potem izdati ministrstvo. Podtajničin odgovor je sen. Blažinova le delno zadovoljila, saj je šlo za informacije, ki so ji bile delno že znane. V svoji repliki je vsekakor opozorila na zaskrbljenost zainteresiranih šolnikov glede časovnih rokov izvajanja tečajev, toliko bolj zato, ker mora priti tudi do povezave z univerzami, pri tem pa so v veliki zamudi.



z iskrico v očeh

POLETNA
PONUDBA
ZA NOVE
NAROČNIKE

6- mesečna naročnina
na Primorski dnevnik
po znižani ceni
+ DARILO

90 evrov

Tisto, ki jo pusti tudi bežen pogled v strani dnevnika, vsako jutro. Iskrico védenja o tem, kar se spreminja, in o tem, kar ostaja nespremenjeno. O naših ljudeh in njihovih dejanjih. O vsem, kar smo preživeli, in o tem, kar nas še čaka. Iskrico zavesti, da dokler se spoznavamo, javljamo, debatiramo, ostajamo močnejši.

Tudi zato vam Primorski dnevnik ponovno ponuja priložnost, da se naročite na **6-mesečno dostavo dnevnika po znižani ceni**. Znižana naročnina na tiskano izdajo Primorskega dnevnika za **6 mesecev, od 1. julija 2012 do 31. decembra 2012, znaša 90 evrov** in jo lahko poravnate tudi v dveh obrokih: **45 €** do 30. 7. 2012 in **45 €** do 30. 9. 2012.

Bralcem, ki jih zanima tudi spletna izdaja dnevnika, nudimo za isto obdobje posebno naročnino na **tiskano in spletno izdajo za skupnih 100 €**. Tudi to naročnino lahko poravnate v dveh enakih obrokih.

Naročniki, ki se bodo naročili pred koncem tega meseca, bodo časopis do konca junija prejeli brezplačno.

Vsi novi naročniki bodo dobili v dar knjigo Spomini na leto 1945.

Zadruga

Primorski
dnevnik

Dnevnik Slovencev v Italiji

INFORMACIJE:
Trst: 040 7786300
Gorica: 0481 356320
www.primorski.eu

KRIZA - Alarm študijskega centra Confindustrie

Škoda zaradi krize je podobna učinkom vojne

Prizadeti nosilni stebri italijanskega gospodarstva - Izboljšanje šele v drugi polovici leta 2013

RIM - »Četudi nismo v vojni, je gospodarska škoda, ki jo je doslej povzročila kriza, enaka kot tista, ki jo povzroči oboroženi spopad, prizadeti pa so bili najbolj vitalni deli sistema Italija, tisti, od katerih je odvisna prihodnost države,« izhaja iz analize študijskega centra Confindustrie. Škodo so utrpeli nosilne panoge italijanskega gospodarstva, kot tekstilna in predelovalna, industrija avtomobilskih delov in farmacevtika, nišni sektorji »made in Italy«, kot so stanovanjska oprema, dizajn in visoka moda, pa so odvisni le od naročil s tujih trgov, medtem ko je povpraševanje na domačem trgu zamrlo.

Ocene Confindustrie o gibanju bruto domačega proizvoda (BDP) so še bolj pesimistične. Za letošnje leto se je ocena od -1,6% znižala na -2,4%, za prihodnje leto pa od +0,6% na -0,3%. Recesija je bolj intenzivna od pričakovanih, oživljanje gospodarstva pa je mogoče pričakovati šele v drugi polovici leta 2013. Predsednik Confindustrie Giorgio Squinzi zato opozarja vlado: »Brezposelnost je zajela vso državo, posebno dramatična pa je ponekod na jugu. Toda tudi sever trpi. To je problem, ki se ga je treba lotiti povsod, kajti konca padanja zaposlenosti ni mogoče predvideti,« je dejal vodja italijanskih industrij in ob tem opozoril, da »brez razvoja ni mogoče ustvarjati zaposlenosti«.

Na nepričakovan alarm Confindustrie je nemudoma odgovoril minister za gospodarski razvoj Corrado Passera. »Pomanjkanje dela je problem problemov, tema vseh tem, je urgencia, ob kateri se želimo preizkusiti,« je dejal. Sicer pa minister ocenjuje, da BDP ni zadostno merilo za ocenjevanje gospodarstva neke države. »Strinjam se, da BDP mora biti in ostati element za ocenjevanje bogastva, vendar se mora vodilni razred neke države, posebno v trenutkih, kot je zdajšnji, meriti na osnovi sposobnosti ustvarjanja delovnih mest. Kajti kadar pridemo do ravnih, kot je sedanja, ko se uradnim brezposelnim pridružijo še tisti, ki dela sploh ne iščejo več, delavci v dopolnilni blagajni, na čakanju, na pol zaposleni, skratka vsi tisti, ki ne morejo staviti na svojo prihodnost, potem smo prišli do deleža družbe, ki se ne more in ne sme več širiti,« je ocenil minister Passera.

Po napovedih študijskega centra Confindustrie bo ob koncu leta 2013 delovnih mest za 1 milijon 482.000 manj kot na začetku krize leta 2008. Stopnja brezposelnosti se bo konec letošnjega leta povzpela na 10,9%, rekordno raven pa bo dosegla v zadnjem četrtletju prihodnjega leta, ko bo znašala 12,4%.

Predsednik Confindustrie Giorgio Squinzi

ANSA



POLITIKA - Polemika z Berlusconiem

Napolitano poziva k stvarnim reformam

RIM - »Izrazim naj svoje prepričanje, da so predlogi korenitih ustavnih reform sicer legitimni, a da njihova obravnava zahteva premislek in soočenje, ki si ju ni mogoče predstavljati v tem času in v zdušju konca zakonodajne dobe.« Tako je predsednik republike Giorgio Napolitano zapisal v večerajšnji noti za tisk, v kateri se je odzval na najnovejšo zaplete v poskusih spreminjanja italijanske ustavne ureditve, še zlasti pa na dejstvo, da sta Ljudstvo svobode in Severna liga v sredo v senatu na lastno odobri la popravke, ki predvideva preureditev senata v zvezno zbornico.

Ljudstvo svobode je s tem kršilo dogovor z Demokrasko stranko in ostalimi silami sedanje vladne koalicije, po katerem naj bi se v tej fazi v bistvu omejili na zmanjšanje števila parlamentarcev. Toda Berlusconi se je naposled temu uprl in zdaj vsaj formalno skuša v povezavi s Severno ligo odobriti korenitejšje ustavne reforme, ki naj bi Itali-

GIORGIO NAPOLITANO

ANSA



jo preuredile v predsedniško in federalno republiko.

Ta ambicioznejši projekt bo težko uspel in mnogi menijo, da gre v resnici za potegavščino, s katero Berlusconi namerava ohraniti vse pri starem. Prav na to nevarnost je večeraj opozoril Napolitano, po katerem bi bilo pametneje, če bi se parlament zdaj omejil na manjše ustavne spremembe in na reformo volilnega zakona. Toda Berlusconi je večeraj vztrajal: »Obstaja stvarna možnost, da bomo v Italiji neposredno volili predsednika republike,« je dejal.

VATIKAN - Novosti v obveščanju, Bertone naj bi jeseni odšel

Po aferi Vatileaks na obzorju pomembne kadrovske spremembe

VATIKAN - V Vatikanu, ki je sredi preiskave uhajanja zaupnih dokumentov v tako imenovani aferi Vatileaks, se obetajo kadrovske spremembe. Vatikan bo namreč v julijem za posodobitev medijske strategije in komuniciranja z javnostmi najel dolgoletnega ameriškega dopisnika iz Rima, novinarja Fox News Grega Burka.

Burke je v pogovoru za francosko tiskovno agencijo AFP dejal, da njegovo imenovanje ni neposredno povezano z afero Vatileaks, ampak bo njegova naloga poenostaviti vatičanske novice in preprečevati presenečenja, kot so bile na primer napačne odločitve pri izjavah glede spolnih zlorab otrok v Cerkvi.

Aktualni vodja službe za odnose z javnostmi v Vatikanu Federico Lombardi ostaja na svojem položaju, je pa iz najetja Burka kljub temu mogoče sklepati, da papež Benedikt XVI. s komuniciranjem Vatikana z javnostmi ni najbolj zadovoljen.

Ker je Burke po poročanju nekaterih medijev član konservativnega gibanja

Opus Dei, se že pojavljajo očitki, da slednji nikakor ne bo poskrbel za večjo transparentnost in javnostmi v Vatikanu. Prav nasprotno, Opus Dei velja za skrivnostno in elitistično združenje.

V italijanskih medijih se sicer šušlja o še eni kadrovski menjavi, o odhodu državnega sekretarja, kardinala Tarcisia Bertoneja, ki je bil ena glavnih tarč uhajanja zaupnih dokumentov iz vatičanskih zidov.

Po ugibanjih italijanskih medijev bi Bertoneja utegnili zamenjati že letošnjo jesen. Bertone bo namreč decembra star 78 let in čeprav njegov položaj ne predvideva upokojitvene starosti, bi kot uradni razlog njegove zamenjave po poročanju časnika Corriere della Sera utegnili navesti prav za upokojitvev primerno starost.

Uhajanje zaupnih vatičanskih dokumentov v javnost Vatikana še preiskuje. Glavni osumljenec ostaja papežev osebni tajnik Paolo Gabriele, ki je še vedno v priporu.

Vodja tričlanske preiskovalne komisije, španski kardinal Julian Herranz, si

cer tudi član Opus Dei, je v teh dneh pojasnil, da je preiskava intenzivna in prinaša rezultate. Na teden je na zaslišanju pet do šest oseb, tako laikov kot cerkvenih predstavnikov. Podrobnosti iz zaslišanj ni razkril, je pa napovedal, da bo v kratkem objavljeno kakšno presenečenje.

Afera Vatileaks je v zadnjih mesecih močno pretresla Vatikan. Objavljeni dokumenti so namreč razkrivali obtožbe o močno razširjeni korupciji znotraj Cerkve, o izjemno slabem upravljanju s financami in pričali o hudih bojih za oblast med posameznimi strujami kardinalov.

Ob aretaciji Gabrieleja je bilo mogoče slišati, da je slednji le žrtveno jagnje, češ da sam takšnega uhajanja dokumentov ni mogel zrežirati, ampak so v ozadju kardinali.

Vodja stikov z javnostmi Vatikana Lombardi je tovrstna poročila medijev pospremil z besedami, da nekateri novinarji preveč posnemajo avtorja za Vatikan ne najbolj prijetnega kriminalnega romana Da Vincijeva šifra, Dana Browna.

S 1. julijem plin in elektrika dražja

RIM - S prvim julijem se bosta plin in električna energija podražila. Cena plina bo poskočila za 2,6 odstotka, kar pomeni, da bo povprečna družina na letni osnovi za plin plačala 32 evrov več kot doslej. Električna pa se bo podražila za 0,2 odstotka, kar za povprečno družino na letni osnovi pomeni 1 evro več kot doslej. Podražitve je potrdila oblast za energijo.

Razsodba o Pomiglianu za Marchionneja le »krajevna folklor«

CHANGSHA - »Gre za krajevno folkloro.« Tako je prvi mož Fiata Sergio Marchionne večeraj v Changshi na Kitajskem, kjer je odprl Fiatovo tovarno, označil razsodbo, s katero je rimsko sodišče pred tednom dni obsodilo turinskega avtomobilskega kolosa zaradi diskriminacije pri zaposlovanju na podlagi sindikalne pripadnosti in od njega zahtevalo, naj ponovno zaposli 145 delavcev, včlanjenih v sindikat Fiom. Po Marchionnejevih besedah ni nikjer na svetu takšnih zakonov, na kakršne se je lahko sklicalo rimsko sodišče, kar naj bi tudi obrazložilo, zakaj je v Italiji tako malo tujih investicij. Prvi mož Fiata je potrdil, da bo podjette vložilo priziv proti razsodbi.

Italija se je znova zadolžila dražje

RIM - Italija se je tudi v večerajšnji izdaji pet- in 10-letnih obveznic zadolžila dražje kot v zadnjih podobnih izdajah. Le nekaj ur pred začetkom pomembnega vrha EU v Bruslju si je država vseeno uspela zagotoviti 5,42 milijarde evrov svežih sredstev, kar je tik pod zastavljeno najvišjo ciljno vrednostjo.

Italija je ciljala na izdajo obveznic v vrednosti med 3,75 in 5,5 milijarde evrov. Kljub višjim obrestnim meram je tako dobra novica, da si država še vedno uspe zagotoviti potrebno količino svežega denarja.

Sicer se je zahtevana donosnost pri petletnih obveznicah s 5,66 odstotka konec maja tokrat zvišala na 5,84 odstotka. Pri 10-letnih obveznicah je moral Rim pristati na obrestno mero 6,19 odstotka, kar je nad obrestno mero v zadnji podobni izdaji, ki je bila pri 6,03 odstotka.

Na sekundarnem trgu je večeraj donos do dospelosti italijanske 10-letne obveznice znašal 6,16 odstotka (spread pa 465,8 osnovne točke), medtem ko je v sredo bil pri 6,148 odstotka.

Protimafijski duhovnik Pino Puglisi bo blažen

PALERMO - Papež Benedikt XVI. je večeraj pooblastil kardinala Angela Amata, prefekta Kongregacije za zadeve svetnikov, da izda dekret o beatifikaciji duhovnika Pina Puglisija, ki ga je mafija ubila 15. septembra 1993 v njegovi župniji v četrti Brancaccio v Palermu. V utemeljitvi odločitve je izrecno poudarjeno, da se je Puglisi v imenu evangelija postavil po robu organiziranemu kriminalu.

EVRO

1.2418 \$

-0,50

EVROPSKA CENTRALNA BANKA

28. junija 2012

valute	evro (povprečni tečaj)	28.6.	27.6.
ameriški dolar	1,2418	1,2478	
japonski jen	98,60	99,49	
kitajski juan	7,8959	7,9330	
ruski rubel	41,1430	41,1252	
indijska rupija	70,6030	71,2930	
danska krona	7,4330	7,4337	
britanski funt	0,79885	0,79990	
švedska krona	8,8009	8,8242	
norveška krona	7,5465	7,5230	
češka krona	25,810	25,916	
švicarski frank	1,2010	1,2011	
madžarski forint	287,83	287,28	
poljski zlot	4,2872	4,2515	
kanadski dolar	1,2764	1,2796	
avstralski dolar	1,2357	1,2384	
bolgarski lev	1,9558	1,9558	
romunski lev	4,4510	4,4470	
litovski litas	3,4528	3,4528	
latvijski lats	0,6965	0,6965	
braziljski real	2,5898	2,5850	
islandska krona	290,00	290,00	
turška lira	2,2691	2,2587	
hrvaška kuna	7,5170	7,5255	

EVROTRŽNE OBRESTNE MERE

28. junija 2012

	1 mesec	3 meseci	6 mesecev	12 mesecev
LIBOR (USD)	0,24525	0,46060	0,73440	-
LIBOR (EUR)	-	-	-	-
LIBOR (CHF)	0,04100	0,09500	0,17800	-
EURIBOR (EUR)	0,376	0,653	0,928	-

ZLATO

(999,99 ‰) za kg

40.181,52 €

-540,65

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE

28. junija 2012

vrstni redni papir	zaključni tečaj v €	spr. v %
BORŽNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA		
GORENJE	4,80	-0,21
INTEREUROPA	0,45	
KRKA	41,50	-0,95
LUKA KOPER	7,93	-6,71
MERCATOR	123,00	-
PETROL	168,00	-
TELEKOM SLOVENIJE	61,20	-2,86

BORŽNA KOTACIJA - DELNICE		
ABANKA	5,00	-
AERODROM LJUBLJANA	10,70	-3,17
DELO PRODAJA	20,90	-
ETOL	-	-
ISKRA AVTOELEKTRIKA	13,80	-
ISTRABENZ	0,56	+12,00
NOVA KRE. BANKA MARIBOR	1,96	-
MLINOTEST	2,70	-
KOMPAS MTS	5,90	-
NIKA	21,50	-
PIVOVARNA LAŠKO	8,15	-0,12
POZAVAROVALNICA SAVA	5,16	-1,71
PROBANKA	5,88	-
SALUS, LJUBLJANA	195,00	-
SAVA	6,50	-
TERME ČATEŽ	178,00	-
ZITO	55,06	-5,38
ZAVAROVALNICA TRIGLAV	11,74	-0,59

MILANSKI BORŽNI TRG

28. junija 2012

delnica	zaključni tečaj v €	spr. v %
A2A	0,40	+0,52
ALLIANZ	74,6	-1,06
ATLANTIA	9,27	-0,05
BANCO POPOLARE	0,95	-0,31
BCA MPS	0,18	-3,50
BCA POP MILANO	0,34	-0,75
EDISON	0,88	-
ENEL	2,42	+1,00
ENI	16,05	+0,44
FIAT	3,76	+1,79
FINMECCANICA	2,97	-0,27
GENERALI	10,1	+0,60
IFIL	-	-
INTESA SAN PAOLO	1,00	+0,91
LOTTOMATICA	14,83	-0,54
LUXOTTICA	26,91	-1,14
MEDIASET	1,30	-
MEDIOBANCA	3,2	-
PARMALAT	1,44	+0,63
PIRELLI e C	7,79	-0,89
PRYSMIAN	10,93	-0,09
SAIPEM	32,74	-
SNAM	3,42	+0,53
STMICROELECTRONICS	4,10	+1,43
TELECOM ITALIA	0,74	+0,68
TENARIS	13,13	+1,08
TERNA	2,72	+1,26
TISCALI	0,03	+1,01
UBI BANCA	2,37	-2,06
UNICREDIT	2,60	+3,82

SOD NAFTE

(159 litrov)

77,73 \$

+3,09

IZBRANI BORŽNI INDEKSI

28. junija 2012

indeks	zaključni tečaj	sprememba %
SLOVENIJA		
SBITOP, Ljubljana	517,67	-0,68
TRG JV EVROPE		
CROBEX, Zagreb	1.637,40	+0,95
BIRS	805,83	-0,05
FIRS, Banjaluka	1.787,71	-0,10
Belex 15, Beograd	433,28	-0,59
SRX, Beograd	-	-
BIFX, Sarajevo	1.463,54	+0,63
NEX 20, Podgorica	-	-
MBI 10, Skopje	1.865,29	-0,12

DRUGI TRGI		
Dow Jones, New York	12.476,02	-1,20
Nasdaq 100	2.514,36	-1,98
S&P 500, New York	1.315,49	-1,23
MSCI World, New York	1.201,70	+0,95
DAX 30, Frankfurt	6.149,91	-1,27
FTSE 100, London	5.493,06	-0,56
CAC 40, Pariz	3.051,68	-0,37
ATX, Dunaj	1.884,80	+1,39
PX, Praga	886,3	+0,25
EUROSTOX 50	2.157,62	-1,90
Nikkei, Tokio	8.874,11	+1,65
STI, Singapur	2.846,82	+0,18
Hang Seng, Hongkong	19.025,27	-0,27
Composite, Šanghaj	2.195,84	-0,95
Sensex, Mubaj	16.990,76	+0,14



Trst

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
faks 040 7786339
trst@primorski.eu

Primorski
dnevnik

ŠOLSTVO - Ustni del državnega izpita na Izobraževalnem zavodu Jožefa Stefana

S t.i. »pametno hišo« do boljše kakovosti življenja

Gre za sistem, ki preko senzorjev omogoča avtomatski vklop oz. izklop naprav v stanovanju

Izboljšati kakovost življenja s tem, da živimo v hiši, ki se s pomočjo senzorjev dobesedno sama odloča, kdaj vklopiti ali izklopiti luči, klimo ali gospodinjske aparate. Tudi o tem je bil govor na včerajšnjih izpraševanjih v okviru drugega dne ustnega dela državnega izpita na Izobraževalnem zavodu Jožefa Stefana, kjer je tako »hišo prihodnosti« v svojem referatu predstavil Denis Milic, maturant petega razreda smeri za tehnike elektronskih industrij.

Denis je članom maturitetne komisije spregovoril o domotiki v povezavi s t.i. sistemom Arduino: gre za t.i. »pametno hišo« oz. sistem, ki zagotavlja avtomatski vklop oz. izklop naprav v stanovanju (npr. luči, ogrevanja, klimatskih, gospodinjskih in varnostnih naprav itd.), ki ga sproži signal iz senzorjev, ko zaznajo prihod ali odhod hišnega gospodarja oz. prekomerno uporabo energije ter prekomerno stopnjo vlage, toplote ali mraza.. V svojem referatu se je osredotočil predvsem na uravnavanje temperature, vlage in svetlobe, svoja izvajanja pa je - tudi s pomočjo power pointa in praktičnega prikaza delovanja sistema - po slovenski predstavitvi ponovil tudi v angleškem jeziku, kjer je moral tudi orisati delovanje t.i. plotterjev (risalnikov oz. tiskalnikov del velikega formata) in govoriti o računalniških sistemih.

Tema toplega in varnega doma se je nadaljevala tudi pri slovenščini in italijanščini, kjer je moral kandidat to povezati z avtorji, kot so Janez Menart, Ciril Zlobec in drugi avtorji Pesmi štirih ter Giovanni Verga, Giovanni Pascoli in Italo Svevo, medtem ko je moral pri zgodovini odgovarjati na vprašanje o odhodu Italije iz trozveze pred prvo svetovno vojno. V okviru »tehničnega« dela ustnega izpita pa so pri elektroniki prišle v poštev modulacije in Nyquistov diagram, pri matematiki pa funkcije, zlasti konkvane in konveksne.

Po zadnjem vprašanju iz matematike si je Denis Milic lahko končno oddahnil, saj je moral zdaj odgovoriti le na tradicionalno vprašanje o tem, kam namerava po opravljeni maturi: Denis namerava študirati mehansko inženirstvo na Univerzi v Trstu, saj, kot pravi, je v Trstu in v Italiji nasploh zelo malo mehanskih inženirjev. (iž)

Med predstavitvijo referata pri ustnem delu mature na zavodu Stefan

KROMA



TRGOVINSKA ZBORNICA - Predstavili tudi namenjeno spletno stran

Na poslovnem obisku delegacija 19 srbskih podjetij

Na Tržaški trgovinski zbornici so včeraj dopoldne sprejeli delegacijo 19 srbskih podjetij, ki so imela po uvodnem seminarju poslovna srečanja s 30 italijanskimi podjetji, ki so bila v glavnem s Tržaškega. Srečanj so se udeležila tudi pomembna srbska podjetja, med katerimi gre omeniti tovarno Zastava. Ta družba ni bila slučajno v Trstu, je povedal namestnik generalnega direktorja Zastave Radomir Petrović, saj že sodeluje z nekaterimi partnerji iz dežele FJK, na vidiku pa so tudi nove priložnosti.

Obisk je priredilo zbornično podjetje Aries pod pokroviteljstvom zveze Unioncamere. Dopoldne je srbske podjetnike na Trgovinski zbornici sprejel član zborničnega vodstva Walter Stanissa ob udeležbi člana srbske gospodarske zbornice Darka Mamule. Sledila je predstavitev spletnega portala Stalni forum Srbija www.forumsrbia.eu, popoldne pa so bila dvostranska poslovna srečanja v hotelu Savoia Excelsior.



Sprejem srbske delegacije na Trgovinski zbornici

V Boljuncu brez centra za kosovne odpadke

Vodja oddelka za storitve po ozemlju občine Dolina sporoča, da danes, 29. in jutri, 30. junija, občinski zbirni center za kosovne odpadke v Boljuncu ne bo obratoval. Za informacije je na razpolago brezplačna številka 800-148726.

Samo še danes zamenjava vozovnic

Prevozno podjetje Trieste-Transporti obvešča, da je zamenjava lanskih vozovnic in abonmajev za avtobusne in pomorske proge (serija 11A in 11M) možna samo še danes ob plačilu morebitne razlike v uradih v Ul. dei Lavoratori 2. Za informacije sta na voljo zelena številka 800-016675 in spletna stran www.triestetrasporti.it. Od ponedeljka, 2. julija, vse do 31. avgusta pa bodo uradi poslovali s poletnim urnikom: uradi za stike z javnostjo, izdajanje vozovnic, protokol, administrativne prekrške, najdene predmete in civilno odgovornost bodo odprti od ponedeljka do petka med 8.30 in 12.30, urad za blagajno (za plačilo faktur) pa od ponedeljka do petka med 9. in 12. uro.

Pravočasno opozoriti na požar

Urad za civilno zaščito in skupina prostovoljcev za preprečevanje gozdnih požarov Občine Trst pozivata občane, naj nemudoma obvestijo civilno zaščito, če opazijo kak začetek požara. Klicati je treba na zeleno številko 800-500300, kjer se bodo oglasili operaterji operativnega centra civilne zaštite v Palmanovi.

Poletje v gibanju

Združenje Benessere bo tudi za letošnje poletje (od 2. julija do 31. avgusta) pripravilo v Barkovljah niz pobud v okviru akcije Estate in movimento. Gre za brezplačne jutranje in popoldanske tečaje v znamenju gibanja. Na vrsto so različne oblike gimnastike v vodi in na kopnem, vzhodnih veščin in tudi iger. Organizatorji ocenjujejo, da se je lani različnih pobud udeležilo skupaj skoraj 10.000 ljudi. Za informacije poklicati na telefonsko številko 040/569431 ali pišije na elektronski naslov info@estateinmovimento.it.

OPČINE - Načrt termoelektrarne na biomaso

Na potezi Dežela

Občina Trst (tako kot domačini) zahteva okoljsko dovoljenje - Drevi ob 19. uri javno srečanje v dvorani ZKB

Termoelektrarna, v kateri naj bi sežigali palmovo olje in druge rastline za biomaso, vse bolj buri duhove na Opčinah in v okoliških vaseh. Načrt je predstavila novoustanovljena družba Investimenti industriali triestini (IIT) srl s sedežem v Rimu, termoelektrarno pa naj bi po načrtih zgradili na območju tovarne vagonov Officine meccaniche Laboranti, zunaj vasi, in sicer med vojašnico in opensko tovarno železniško postajo. Domačini so se kmalu angažirali in stekla je peticija (zbrali so več sto podpisov), s katero pozivajo Deželo FJK, naj uvede postopek presoje o vplivu na okolje (VIA). Deželi pa je isto zahtevo že poslala Občina Trst.

Občinski odbornik za okolje Umberto Laurenici je včeraj pojasnil, da je družba IIT 14. februarja predložila dokumentacijo Deželi FJK, načrt pa bo moral prestati preverjanje, saj predvideva toplotno moč nad 50 megavatov (v načrtu je omenjenih 72 megavatov).



Tovarna vagonov na Opčinah KROMA

Družba IIT je sočasno poslala kopijo načrta Občini Trst, ki ga je v skladu z zakoni objavila na občinski oglašni deski. Načrt (akt št. 12080917) je na ogled do 13. julija. Vsakdo pa lahko svoje pisne ugovore predloži deželni službi za presojo o vplivu na okolje. Ko bo Dežela pregledala načrt in ugovore, se bo morala izreči o tem, ali bi lahko na-

prava negativno vplivala na okolje. V tem primeru bi stekel postopek o okoljski presoji - VIA.

Laurenici je razložil, da je Občina Trst vzporedno že zahtevala presojo o vplivu na okolje, saj ocenjuje, da je treba načrt natančno pretehtati, pri čemer ne gre pozabiti na analizo stroškov in koristi. Občina Trst trenutno nima drugih obvez, na potezi je torej Dežela.

Danes ob 19. uri pa bo v konferenčni dvorani ZKB na Opčinah (Ul. Ricreatorio 2) javno srečanje o načrtu termoelektrarne, na katero so vabljeni predvsem prebivalci Opčin in bližnjih vasi. Srečanje prireja Združenje za zaščito Opčin, sodelovali pa bodo tudi izvedenci, ki bodo obravnavali kritične točke načrta, ki vzbuja med krajinami določene skrbi. »Govor bo o možnih nevarnostih za zdravje ter o morebitnih nesrečah,« piše v vabilu, v katerem je med drugim omenjen velik gozdni požar, ki je pred nedavnim prizadel Opčine in okolico. (af)

TERMoeLEKTRARNA - Pobudniki načrta

Čista energija

Biorazgradljivo olje in zelo skromni izpusti - Delovna mesta v Trstu in Afriki

V predstavitvi načrta openske termoelektrarne, ki jo je pripravilo podjetje Energy Savings & Profits (ES&P), piše, da so tovrstne elektrarne med najmanj motečimi, saj so njihovi izpusti neprimerljivo manjši. Dokument poudarja, da je Italija skoraj v celoti odvisna od uvožene energije, Furlanija-Juljska krajina pa je v primerjavi z državnim povprečjem na slabšem (uvažata 94,8 odstotka energije), zaradi česar potrebuje nove vire. Ni slučaj, da so računi za elektriko in plin v Italiji (in v FJK) med najdražjimi v Evropi.

Po podatkih iz leta 2010 uvažata Italija 83 odstotkov virov energije - povečini surovo nafto, naravni plin in premog, ki zelo onesnažujejo. Italija je med podpisniki Kjotskega protokola, ki predvideva krepko znižanje izpustov ter razvijanje obnovljivih virov energije. Če tega ne bo dosegla, bo država (oz. davkoplačevalci) plačala sankcije, zrak pa bo še naprej onesnažen. Energijo, ki jo porabimo v deželi FJK, večinoma proizvajajo s premogom, ki povzroča na tisoče smrti na leto.

Rastlinsko olje, ki bi ga uporabljali v termoelektrarni, zmanjšuje izpuste za 80 do 90 odstotkov v primerjavi z navadnimi gorivi. To olje ne vsebuje in ne proizvaja benzola, dioksinov, sulfidov ter poliaromatskih ogljikovodikov (IPA), obenem pa ne sodi na seznam nevarnih materialov, saj ni nevarnosti eksplozije. Olje je biorazgradljivo (za 99,6 odstotkov v 21 dneh) in ne onesnažuje tal ali vode. Izpusti ogljikovega dioksida pa ne presegajo količine, ki jo v naravi absorbirajo rastline.

Družba ES&P v svoji predstavitvi zatrjuje, da je termoelektrarna, ki jo načrtujejo na Opčinah, sodobna in učinkovita, izkorišča pa čist vir energije. V zadnjih tednih so se pojavili sumi, da bodo v njej naposled sežigali odpadke. V dokumentu piše, da je to nemogoče, ker kogeneracijski motorji podjetja Wartsila uporabljajo tekoče gorivo. Odsotnost posebnega sistema filtrov pa izključuje možnost porabe težkih fosilnih goriv.

Naravno gorivo bodo z vlakom pripeljali iz pristanišča (le nekaj vagonov na dan). V Slonokoščeni obali bodo po navedbah družbe ES&P preuredili opuščeno plantažo in obudili industrijsko dejavnost v deželi, ki jo zaznamujeta revščina in brezposelnost. Načrt omenja pravične plače in etično ravnanje z delavci, ki morajo biti polnoletni. V Trstu pa naj bi elektrarno gradilo kakih sto ljudi, nakar naj bi v njej delalo od 20 do 25 delavcev. (af)



REFORMA TRGA DELA - Stališče sindikatov o novem zakonu ministrice Else Fornero

»Reforma trga dela je nepravilna in neprimerna«

Nobene nove možnosti zaposlitve za mlade ali za prekerne - 18. člen pod udarom - Nujne razvojne politike

Reforma trga dela, ki jo je izdelala ministrica za delo Elsa Fornero in je po dokončni odobritvi v parlamentu v sredo postala zakon, je nepravilna in neprimerna. Reforma ne bo namreč prispevala novih delovnih mest, še manj za mlade, prekerne pa ne bo pomagala izboljšati položaja in skratka življenja. Število različnih možnih delovnih razmerij za določen čas bo ostalo namreč kljub napovedim nespremenjeno. Tudi reforma sistema socialnih blazilcev, ki jih bo nadomestilo t.i. socialno zavarovanje Aspi ne bo izboljšala stanja, prej nasprotno. Sprememba 18. člena delavskega statuta pa bo še hujše udarila po delavcih in delavkah ter njihovih pravicah, ker bo nad njimi stalno visel Damoklejev meč odpusta in bodo torej v bistvu podvrženi izsiljevanju.

To je stališče sindikatov Cgil, Cisl in Uil o pravkar odobreni reformi trga dela, glede katere poudarjajo, da je prišlo do zgodovinskega zasuka. Italijanska vlada je z reformo trga dela in še predvsem z načinom postopanja namreč dosegla zgodovinski dosežek, sta nam povedala večeraj pokrajinski tajnik panožnega sindikata Filt-Cgil Renato Kneipp in pokrajinski tajnik sindikata Uil Enzo Timeo, ki smo ju vprašali za oceno novega zakona (s pokrajinskim tajnikom sindikata Cisl Lucianom Bordinom nam žal ni uspelo govoriti). Sindikati Cgil, Cisl in Uil pač enotno ugotavljajo, da se je z reformo trga dela dejansko zaključilo obdobje dogovarjanja s sindikalnimi organizacijami delavcev in s tem sistema delavskih pravic, za katerega je bilo potrebnih več desetletij sindikalnega boja. To je bilo namreč prvič, ko je italijanska vlada odnosno pristojna ministrica v bistvu poklicala sindikalne organizacije na »avdicijo« in jih vprašalo za »svetovanje«, pravih pogajanj pa ni bilo. Že res, do nekaterih formalnih sprememb je prišlo, npr. glede 18. člena. Pri tem je bila Montijeva vlada vsekakor bolj premetena od Berlusconijeve. Ta je skušal pred desetimi leti enostavno ukiniti 18. člen in s tem povzročil hud spor s sindikati, ki so naposled to preprečili. Fornerovi pa je vendar uspelo spremeniti 18. člen (in to po sindikalnem mnenju na slabše). To je bil pomemben negativen znak, ki je spremenil ravnoesje v odnosih med delodajalci in Berlusconi, je opozoril Kneipp. Novi zakon bo torej v tej luči ponudil mnogo več dela, toda za odvetniške pisarne, je dodal Timeo.

Reforma je torej nepravilna in ne odgovarja resničnim potrebam, pravi sindikat. Dalj časa so poudarjali, da je 18. člen zastarel in da je Evropa tista, ki zahteva



Renato Kneipp

spremembe. Toda resnične težave so druge, je in so v resnici nujne politike za razvoj, ki pa v prizadevanjih italijanske vlade ne prihajajo do izraza. Nasprotno, nastale so dodatne težave, ki jih je povzročila pokojninska reforma - dovolj je pomisliti na 380 tisoč ljudi, ki je ostalo brez službe in brez pokojnine. Dalje so namesto ustanovitve



Enzo Timeo

univerzalnega sistema socialnih blazilcev, ki so ga zahtevali sindikati Cgil, Cisl in Uil in ki bi zagotavljali blazilce za vse delavce, ukinili mobilnost in izredno dopolnilno blagajno ter ustanovili Aspi. Kdor ni imel doslej pravice do blazilcev (npr. člani združenj), je ne bo imel skratka niti v prihodnosti.

Vlada bi morala ukrepati popolnoma drugače in spodbujati razvoj, je menil Timeo, ker sprejemanje začasnih ukrepov ne pelje nikamor. Po eni strani mora vlada zagotavljati uspešen boj proti davčnemu utajevanju, po drugi pa zmanjšati davčni pritisk še predvsem za delavce in upokojeince, ker je zdaj prehud. Nujne so torej korenite spremembe, ker je Fornerova dokazala, da izdeluje zakone, a ne upošteva posledic na ljudi. Ministrica se očitno ni vprašala, kaj bo s tistimi, ki bi imeli pravico do socialnih blazilcev, s tistimi, ki delajo v tovarnah pri tekočem traku (do 65 let...) ali z ženskami, pravi Timeo. Parlamentarcem bi morali poleg tega krepko krčiti plače, tudi bank pa ne bi smeli več pitati z javnim denarjem.

Da so nujne spremembe, je poudaril tudi Kneipp, po čigar mnenju je že sprememba 18. člena prava katastrofa. Drugače se bo stanje še poslabšalo. Reforma trga dela bo povzročila hude težave, in to še predvsem za mlade, starejše delavce, prekerne, za ženske in sploh za zaposlene v južni Italiji.

Aljoša Gašperlin

CRT: 8 milijonov za mesto, 1 milijon za upravitelje

Občinska svetnika Gibanja 5 zvezd Paolo Menis in Stefano Patuanelli sta v tiskovnem sporočilu pohvalila delovanje Fundacije CRTrieste v korist mesta. V lanskem letu je Fundacija CRTrieste namenila mestu, njenim organizacijam in delujočim društvom in združenjem skoraj 8 milijonov evrov. Obenem pa sta se Menis in Patuanelli na podlagi podatkov iz obračuna delovanja v lanskem letu vprašala, kako je etično mogoče, da je Fundacija CRTrieste v istem obdobju »potrošila približno milijon evrov za plače predsednika, člane upravnega odbora in člane upravnega sveta.«

Mladi bodo »sejali mir«

Na trgu Stare mitnice bo jutri popoldne združenje Svet brez vojn in brez nasilja priredil Festival različnosti. To bo pravcat zeleni laboratorij za otroke od 6. do 10. leta starosti, ki ga bodo priredili ob kakiju iz japonskega Nagasakija, ki od 14. aprila letos raste tudi v Trstu. Naučimo se od drevesa, ki je prestalo atomsko bombo v letu 1945, kolikšno moč ima narava v življenju in na poti miru, je sporočilo organizatorjev.

DOLINSKA OBČINA - Obstaja že Forum mladih, opozicija pa bi hotela še Konzulto mladih ...

Zakaj bi imeli dvojnik?

Levosredinska večina v občinskem svetu zavrnila resolucijo Ljudstva svobode-UDC o ustanovitvi Konzulte mladih

Ustanovitev mladinskega sosveta - tako so svetniki Ljudstva svobode-UDC v dolinskem občinskem svetu Roberto Drozina, Roberto Massi in Roberta Clon naslovili resolucijo, o kateri je občinska skupščina razpravljala na sredini seji. »V Dolini nimamo Konzulte mladih. Ta organ bi omogočil stik med mladimi in občinsko upravo, gotovo bi imel pozitivne učinke,« je pobudo predstavila Clonova, in napovedala, da bo Ljudstvo svobode predložilo podobni resoluciji tudi v zgorniški in repentabski občini, kjer tudi nimajo še Konzulte mladih. Drozina je dodal, da je tržaška občina ustanovila tak organ lanskega avgusta, s Cosolinijevo upravo, podobna posvetovalna organa pa delujeta tudi v miljski in devinsko-nabrežinski občini.

Predložiteljem resolucije je odgovorila Alenka Vazzi, občinska odornica za šolsko izobraževanje, mladinske in družinske problematike in premoženje. »Pri nas že obstaja Forum mladih,« je

spomnila. Nastal je na pobudo Pokrajine Trst, prvi sestanek je bil novembra 2008. Odziv ni bil izdaten, zato se je občinska uprava odločila, da kapilarno obvesti mlade o nastanku Foruma: odpisala je 750 pisem na naslove mladih v starosti od 14. do 29. leta. Drugega sestanka se je udeležilo večje število mladih, Forum je izvolil svojega predsednika, sodeloval je s pokrajinsko koordinacijo.

Delovanje Foruma mladih je zažvelo. Tako so njegovi člani umetniško pobarvali pročelje športnega centra Klabjan v Dolini (a v požaru je zgorel tudi njihov grafiti); sodelovali so na brežanskih igrah, priredili glasbene večere. »Mladi iz naše občine so zelo aktivni tudi v posameznih društvih, družijo se, opravljajo dejavnosti, ki jih zanimajo,« je poudarila odbornica Vazzi in sklenila: »Vaša resolucija prihaja prepozno, saj v naši občini že obstaja Forum mladih.«

Svetnik Zelenih-Italija vrednot Rossano Bibalo je podprl ustanovitev



Alenka Vazzi

KROMA

Konzulte mladih, saj naj bi to predstavljalo »participacijo z baze.« Županja Fulvia Premolin je tudi njega spomnila, da v občini že obstaja organizacija, ki družijo mlade.

Z občinsko upravo je »potegnil« tudi svetnik Severne lige Sergio Rudi-

ni. Ustanovitev novega posvetovalnega urada bi zahtevala tudi stroške, kar pa bi bilo težko opravičiti v času, ko je treba stroške krčiti na vseh ravneh, je opozoril in napovedal, da bo glasoval proti resoluciji.

Županja je predlagala kratko prekinitev seje, da bi se načelniki skupin dogovorili za sprejemljivo rešitev. Podpisniki resolucije so predlog zavrnil. Massi je menil, da hoče »večina zapreti usta mladim.« Večina je pozvala predlagatelje dokumenta, naj ga umaknejo, da bi ga potem skupno dodelali in sprejeli na eni od prihodnjih sej, kar pa je Roberta Clon spet zavrnila.

Glasovanje je bilo tako neizbežno in z njim tudi pričakovana zavrnitev resolucije. Proti dokumentu so bili svetniki levosredinske večine in Rudini, podprlo ga je preostalih pet svetnikov opozicije.

Tako Forum mladih v Dolini ne bo imel nepotrebne dvojnika.

M.K.

DOLINSKA OBČINA - Simbol naravnega rezervata Doline Glinščice

Netopir, ta koristna živalica

Številne pobude ob letošnjem mednarodnem letu netopirja - Delavnice za otroke in šolarje, večerni izleti v Glinščico

Netopirji sodijo med najbolj koristne živalice. Vsaj človeku in njegovemu življenjskemu okolju so zelo koristni. V eni noči lahko en sam netopir ulovi kar 2.000 (dva tisoč!) komarjev, iz česar je mogoče razumeti kako pomembno vlogo imajo netopirji v naravi. »Kmetijski sektor prihrani vsako leto, po celem svetu, na milijone dolarjev zaradi neprecenljive vloge naravnega uničevalca zajedalcev, ki jo imajo netopirji,« je v svojem uvodnem poročilu na sredini dolinski občinski seji poudarila Fulvia Premolin.

Dolinska županja se ni lotila razlage o pomenu netopirjev iz kakih profesojskih nagibov. Krilato živalico je omenila iz dveh razlogov. Prvi je mednarodnega značaja. Konvencija o selitvenih vrstah programa Združenih narodov za okolje in evropski dogovor za zaščito netopirjev (Eurobats) sta obeležila lansko leto kot evropsko leto netopirja, leto 2012 pa kot mednarodno leto netopirja. Drugi razlog je krajevni. V naravnem rezervatu Doline Glinščice so se nastanile številne pomembne vrste netopirjev, in prav



netopir je postal simbol naravnega rezervata.

Mednarodno leto netopirja želi povečati na svetovni ravni zavest o neprecenljivi vlogi te živali v naravnem okolju in istočasno ozaveščati javnost o potrebi po njihovi zaščiti. V nekaterih deželah predstavljajo ti sesalci največjo turistično atrakcijo in sodelujejo pri širjenju semen številnih rastlin ter tako pripomorejo k ohranitvi gozdov na svetu, je poudarila Premolin.

Naravni rezervat Doline Glinščice je izbral netopirja za simbol tudi zato, »da bi se spomnili, da moramo tega posebnega in koristnega sesalca, tako kot tudi



Fulvia Premolin

KROMA

druge dragocene in krhke darove narave, zaščititi in zavarovati, saj se je v zadnjih desetletjih število netopirjev v Evropi in po celem svetu občutno zmanjšalo. Človeška roka je občutno pripomogla k temu z nerazsodno uporabo pesticidov, ki zastrupljajo netopirjev plen, pa tudi z onesnaženjem in urbanizacijo podeželja,

tako je netopirjem »zmanjkal« njihov bi-valni prostor.

Da ne bi vse ostalo le pri lepih besedah, na naravni rezervat Doline Glinščice obeležil mednarodno leto netopirja s številnimi konkretnimi pobudami. V ta okvir sodijo tematske delavnice za otroke poletnega centra, da bi približe spoznali netopirje (v sodelovanju z rezervatom Miramarskega morskega parka). Nadalje bodo stekle delavnice za šole z gradnjo hišic za netopirje in večernimi ekskurzijami z detektorjem netopirjev. Za občane in drugo prebivalstvo bodo priredili poljudno-znanstvene večerne izlete v dolino Glinščice. Na programu je tudi porazdritev hišic za netopirje - tako imenovanih batboxi - v katerih naj bi netopirji našli zavetišče in bi jih tako naselili ter s tem pripomogli k omejevanju populacije žuželk. Ob tem bodo tudi predstavili knjigo Vođa im življenje Doline Glinščice, v kateri je namenjena posebna pozornost živalski populaciji v kraških jamah, to je naravnih domovih koristnih netopirjev.

M.K.

OBČINA TRST Poletno odprtje izpostav

Ta teden je stopil v veljavo poletni urnik odprtja občinskih izpostav, ki bo trajal do 15. septembra. Med drugim predvideva izmenično odprtje izpostav na Vzhodnem in Zahodnem Krasu.

Tako bo izpostava na Opčinah odprta ob ponedeljkih, torkih in četrtek od 8.30 do 12. ure in ob sredo od 14. ure do 16.30. V petek bo občinska izpostava zaprta.

Izpostava na Proseku pa bo odprta ob ponedeljkih od 14. ure do 16.30, ob sredo in petkih pa od 8.30 do 12. ure. Ob torkih in četrtek bodo uradi zaprti.

Od 2. do 7. julija bosta zaprti izpostavi pri Sv. Jakobu (v Ul. Caprin 18/1) in pri Sv. Soboti - Sv. Sergiju (v Ul. Paisiello 5/4).

Z omejenim urnikom bosta delovali tudi preostali izpostavi v Ul. Giotto 2, v Ul. Locchi 23/b.



LONJER - Letošnja mednarodna likovna kolonija bo potekala med 2. in 7. julijem

Ponovno se bo zavrtelo učinkovito kolesje Artedna

Na včerajšnji predstavitvi tudi odprtje razstave domačega ustvarjalca Alessandra Čoka

Brošuro letošnjega Artedna krasi večbarvno kolesje. Tisto kolesje, ki se je prvič zavrtelo leta 2003, ko so v Lonjerju imeli posrečeno zamisel: vasico in tržaškem predmestju spremeniti v atelje. Od takrat se kolesje ponovno zavrti vsak začetek poletja: letos se bo že desetič.

Arteden 2012, ki so ga sinoči predstavili v lonjerskem športno-kulturnem centru, bo potekal prihodnji teden. Od ponedeljka do sobote bodo v Lonjerju ustvarjali Iris Bonora iz Valencie, Diana Bosnjak, Sarajevčanka, ki že več let živi v Trstu, Ana Komatina iz Bihaća, Victor Oriecuia iz Kanade (njegovi starši so Benečani) in Goričan Boris Princič, ki s svojim fotografskim aparatom dela in ustvarja na Proseku.

Skupina ustvarjalcev bo ves teden preživela v Lonjerju; »generalštab« bo imela v tamkajšnji telovadnici, kjer se bo vsak prepuščal svoji ustvarjalni govorici: eni slikarstvu, drugi klesanju kamna (na kanadskega kiparja so včeraj že čakali kamni, ki jih je prijazno podaril Paolo Purič iz Repna). Živeli bodo v stiku z domačini, predvsem s člani Slovenskega kulturnega društva Lonjer-Katinara in krajevnega Mladinskega združenja. Rezultate svojega dela bodo pokazali na končni razstavi, ki jo bodo odprli 7. julija ob 20. uri.

Arteden pa je veliko več kot »le« mednarodna likovna delavnica, saj so organizatorji skušali od vsega začetka v Lonjer pribaviti čim širši krog ljudi. Tako bo tudi letos: v jutranjih urah bodo to predvsem otroci, ki bodo obiskovali ustvarjalne delavnice, v večernih urah udeleženci delavnice digitalne fotografije, ki jo prireja Fotovideo Trst 80. V ponedeljek, 2. julija, je širša javnost vabljen na plesno delavnico Odprta Vrata, ki jo bo vodila Daša Grgič (ob 20.30). Naslednjega dne bo ob isti uri na sporedu umetniški projekt Andreja Kralja, v katerem se bo glasba prepletala s poezijo in plesom. V četrtek bo poskrbljeno za razvedrilo in ples z orkestrom Vecia Trieste, v petek pa nas v likovno delavnico vabi Luisa Tomasetig.

Kot je na sinočnjem odprtju izpostavila Jana Pečar, so organizatorji posebno veselji, da bodo omenjene delavnice in dogodke vodili nekdanji udeleženci in dolgoletni prijatelji Artedna. V prav poseben ponos pa jim je, da so že sinoči lahko pokazali, kaj rase na domačem ustvarjalnem vrtu: ubrano petje mladinskega zbora Tončka Čok, ki ga vodi Manuel Purger, in ustvarjalna žilica Alessandra Čoka. Še ves naslednji teden si bo mogoče v lonjerskem športno-kulturnem centru ogledati njegovo razstavo Otožni možički, na kateri predstavlja izbor svojih kipcev in slik iz različnih materialov ...predvsem pa iz zadržane strasti, ki daje energijo neživim materialom, kot je dejala Darja Kodrič. (pd)

Darja Kodrič,
Jana Pečar
in Alessandro Čok
med včerajšnjo
predstavitvijo
Artedna

KROMA



ULICA PINDEMONTE - Pred 69 leti usmrtili Almo Vivoda

Poklon revolucionarki

Na poti skozi bošket jo je zasačil in ustrelil karabinjer, ki je po vojni prejel medaljo - Marta Ivašič o Jacku Londonu in Gorkemu, Marina Rossi o tržaških antifašistkah



V Ulici Pindemonte so se Almi Vivoda poklonili ob 69. obletnici usmrtitve

KROMA

DOLINA - Drevi zadnji junijski večer SKD V. Vodnik

Po klasiki Ensemble Terg Antiqua danes prešerni zvoki Avsenikove glasbe

Zadnji Junijski večer bo drevi na glavnem dolinskem trgu, tako imenovani gorici. Večer pod cvetočimi kostanji bo prežet z Avsenikovo glasbo. Domačin Marko Manin, virtuoz in prvak v diatonični harmoniki bo tokrat poklonil koncert vsem ljubiteljem narodnozabavne glasbe. Ob njem bodo nastopili še bivši kitarist ansambla bratov Avsenik Renato Verlič, »Paganini« na klarnetu prof. Vito Muženič, ki spada tudi med bivše člane ansambla bratov Avsenik, priznani pevec Danilo Lukan, bivši član ansambla Gašperji, pevka hišnega ansambla Avsenik Tina Debevec ter na trobenti Timotej Štritof in na baritonu in kontrabasu Blaž Stroj.

Za dobro voljo in smeh bosta skrbeli humoristki Rita in Helena. Pred in po koncertu bo poskrbljeno tudi za okrepčilo, saj bodo delovali kioski s hrano in pijačo.

Minuli petek so v dvorani društva V. Vodnik v Dolini nastopili člani Ensemble Terg Antiqua. Z violino sta se predstavila Michela Bergamasco in Nicola



Ensemble Terg Antiqua med nastopom prejšnji petek

KROMA

Mansutti, na violone in violi da gamba je zaigral Paolo Monetti, na klavičembalo pa Manuel Tomadin. Odlični glasbeniki so z originalnimi instrumenti pričarali pravo baročno atmosfero. Prof. Tomadin rad približa skladbe poslušalcem, zato je

med koncertom razlagal, kaj bo publika slišala, kako poslušati in kakšne značilnosti skladb. Na začetku je tudi predstavil instrumente. Zelo kakovosten nastop, organiziran v sodelovanju z gledališčem Verdi iz Trsta, je navdušil vse prisotne.

SLIVNO - Jutri Pokušnja zelišč in obisk Pejce v Lascu

Zadruga Curiosi di Natura prireja jutri na turistični kmetiji Le Torri di Slivno (Nabrežina kamnolomi 62/a) ob 18.30 zadnje srečanje iz niza Rastline v loncu, na katerem bodo orisali značilnosti nekaterih rastlin oz. zelišč in kuhinjskih receptov, pri katerih jih uporabljajo. Možna bo tudi pokušnja. Ob 10.30, 14. uri, 15.30 in 17. uri bodo tudi vodeni ogledi bližnje jame Pejca v Lascu. Za informacije sta na voljo spletna stran www.curiosidinatura.it in številka mobilnega telefona 340-5569374.

Vodeni ogledi v botaničnem vrtu

Občina Trst sporoča, da bodo jutri ter vsako soboto in nedeljo v juliju in avgustu med 10. in 12. uro na voljo vodeni ogledi po geopaleontološki poti v botaničnem vrtu v Ul. Carlo de' Marchesetti 2.

Med, krajina in ustava

Med, krajina in ustava: tako je naslov srečanju, ki ga krožek Verdeazzurro tržaške sekcije okoljevarstvene organizacije Legambiente prireja danes ob 18.30 v Ul. Donizetti 5/a. Živinozdravnik in čebelar Livio Dorigo bo orisal ključno vlogo čebel in čebelarstva pri ohranjanju biotske raznovrstnosti rastlin in posledično varovanja krajine in zdravja, kar spada tudi med temeljne vrednote italijanske ustave.

Zaprtje Doma žensk

Mednarodni dom žensk v Ul. Pisoni 3 sporoča, da bo v juliju in avgustu zaprt. Delovanje bo ponovno zaživel septembra z delavnicami gibanja, ročnega dela, umetniško-kulturnimi delavnicami ter z delavnicami za otroke od 20. meseca do 10. leta starosti.

V dokumentacijskem centru in knjižnici Elca Ruzzier pa bodo vsakih petnajst dni bralna srečanja. Od 4. septembra se bo ob torkih, sredah in četrtek med 16. in 19. uro možno obrniti na telefonsko številko 040-568476 ali pa poslati sporočilo na elektronski naslov info@casainternazionaledonnetrieste.org.

Alma Vivoda je junija 1943 živel v ilegali. Italijanska policija jo je vztrajno iskala, saj je bila 32-letna Miljčanka ena najbolj aktivnih antifašistk v Trstu. Antifašisti so se pogosto zbirali v gostilni njenega očeta, La Tappa v Miljah, prav zato pa so oblasti lokal zaprle. Alma je ostala brez službe in se stoodstotno predala organizaciji ženskih antifašistk. Konec junija 1943 je imela tajni zmenek v gostilni Belavista v Ulici D'Azeglio, kjer jo je čakala Ondina Peteani. Ob vznožju svetoivanskega bošketa pa jo je presenetil karabinjer, ki je proti Almi (njeno partizansko ime je bilo Maria) divje ustrelil vse naboje v revolverju. Obležala je na tleh, nato pa umrla v bolnišnici - prva žrtev v italijanskem odporniškem gibanju. Ob njej je bila ranjena Pierina Chinchio Postogna.

Včeraj so se v Ulici Pindemonte spomnili tega dogodka. Gianni Peteani, sin partizanke Ondine, je povedal, da je bila njegova mati še leta 1971, ko so Almi Vivoda postavili spomenik, zagrenjena. Očitala si je, da je tistega prekletega dne organizirala zmenek, zaradi katerega je Alma umrla. Giannija Peteanija pa moti dejstvo, da je Republika Italija leta 1958 podelila bronasto medaljo za zasluge prav njenemu krvniku, nekemu karabinjerju Di Lauru. »Država bi lahko to sramoto uravnovesila, recimo s podelitvijo kake medalje karabinjerjevi žrtvi,« je dejal Peteani.

Predstavnica zveze italijanskih žensk UDI Ester Pacor je napovedala, da bodo prihodnje leto ob 70-letnici smrti priredili posvet v Miljah, predlagala pa je tudi poimenovanje vrta na dnu bošketa po Almi Vivoda. Navzoče so pozdravili miljska podžupanja Laura Marzi, podpredsednica pokrajinskega sveta Maria Monteleone, predsednica pokrajinske komisije za enake možnosti Mirka Čok in Luciano Feruga, ki skrbijo za spomenik. Glavni govornici Marta Ivašič in Marina Rossi sta z nekaj utrinki opisali lik Alme Vivoda in tudi zelo dejavno gibanje tržaških antifašistk, med katerimi so bile povečini delavke in kmetice. Prof. Ivašič je med drugim poudarila, da so mladi komunisti veliko brali - v skupini Pinka Tomažiča in Zore Perello v slovenščini, drugi v italijanščini. Zelo priljubljena so bila recimo dela Jacka Londona in Maksima Gorkega. Vivodin sin se je spominjal, kako mu je mati brala odlomke iz Londonove Železne pete, v kateri je avtor pisal o srednjem sloju. Gorki pa je pisal o rahlem upanju in vprašanje je, kakšno je to upanje danes. Marina Rossi je obnovila zgodbo številnih slovenskih in italijanskih žensk, ki so v Trstu in na Krasu upirale fašizmu, hkrati pa so se zavzemale za pravice žensk. Alma Vivoda je bila tudi v tem revolucionarka, v času, ko so bile ženske postavljene v ozadje, a so kljub temu veliko prispevale k uspehu odporniškega gibanja. (af)



V NEDELJO - 100 let tržaške sinagoge

»Beth ha-keneset« odpira vrata mestu

V nedeljo od popoldneva dalje program počastitve obletnice

Sinagoga je v židovski kulturi »beth ha-keneset« oz. kraj, kjer se ljudje srečujejo, središče verskega in hkrati družbenega življenja skupnosti. V nedeljo, 1. julija, bo tržaška sinagoga ob svoji stoletnici postala kraj srečevanja širše, mestne skupnosti in bo zato odprla vrata vsem, ki želijo počastiti visoko obletnico enega od pomembnejših simbolov večkulturne tržaške duše.

Organizacijski odbor se je angažiral, da bi praznovanje nastalo izključno z delom in prizadevanjem članov Skupnosti. Njen svetovalec Ariel Camerini pojasnjuje namreč, da bo praznik zaživel v najbolj pristnem duhu le, če se bo vsakdo počutil soudeležen: »Prepričani smo, da bo prireditev imela smisel le kot skupni praznik. Ne praznujemo namreč zidov, temveč njihov pomen, na katerem lahko gradimo naslednje stoletje naše zgodovine. Naredili smo vse, kar je bilo v naših močeh, da bi lahko ovrednotili naše skupne izraze in nadaljevali pot naših dedov, ki so hoteli, da bi ta tempelj združil vse Žide v mestu. Naš tempelj ni samo kraj molitve, je jedro naše skupnosti, njeno srce.«

Program nedeljske počastitve se bo pričel popoldne v kavarni San Marco s predstavitvijo prve izvedbe nagrade »Rosone del Tempio«, ki jo podpira Fundacija Stock Weinberg in je namenjena zaslužnim osebam, ki si prizadevajo za razvoj židovskega naroda in človeštva. Nominirance za nagrado so predlagale židovske skupnosti iz Italije in inozemstva; dobitnika bosta tokrat dva in sicer oče biološko-organskega kmetijstva Mario Levi in Edna Livne Calo, ki deluje za mirno sožitje različnih kultur v Izraelu. Predstavitve bo obogatilo petje tradicionalnih židovskih pesmi in izvedbi mešanega zbora Kol Ha-Tikva, ki ga vodi Marco Podda.



Sugestiven detajl notranjosti sinagoge

dovskih pesmi v izvedbi mešanega zbora Kol Ha-Tikva, ki ga vodi Marco Podda.

Zaradi omejenega prostora bo ta uvodni del interne narave, občinstvo pa je vabljen na uradno nagajevanje, ki bo sledilo ob 20.30 v sinagogi. Tu se bo slovesna jubilejna prireditev odvijala z gledališkimi in glasbenimi točkami, s katerimi bodo pevski solisti in recitatorji prehodili stoletno zgodovino židovskega svetišča v Trstu. Pevci (hazanim) prihajajo iz Trsta, Dunaja, Verone, Linza in Milana, saj so pevci sinagoge v tem prvem stoletju prihajali ravno iz teh krajev, kar bo počastilo tudi srednjeevropsko dediščino mesta. Večer bo prikazal posebnost tržaške židovske liturgije, ki

uporablja tako sefarditske kot aškenaziške obrede, saj je nov tempelj pred stotimi leti združil Žide raznolikih izvora iz štirih mestnih svetlišč (schole). Slovesnosti se bodo udeležili rabin Itzhak David Margalit, tržaški župan Roberto Cosolini in predsednik tržaške židovske skupnosti Alessandro Salonichio.

Sinagogo so predali namenu 12. junija leta 1912, izbira 1. julija za praznovanje obletnice pa ni naključna, saj je po židovskem koledarju ravno isti dan, oz. dvanaesti dan v mesecu Tamuz. Večerna prireditev bo samo začetek celoletnega praznovanja obletnice, ki bo obsegalo veliko drugih kulturnih dogodkov.

Rossana Paliaga

KRUT - Na programu od 13. do 15. julija

Po izletih, toplicah in letovanju je na vrsti Dunaj Gustava Klimta



Na fotografiji levo slavni Klimtov poljub, desno dvorec Belvedere na Dunaju



Poletje velja kot tisti lep letni čas, ko si skušamo privoščiti nekaj več prostosti, več časa posvetimo sprostitvi, druženju, zabavi. To je obdobje, ki ga nestrpnost pričakujemo, ko pa nastopi, nas vedno znova preseneča in povečini najde nepripravljen.

To je čas, ko se tudi društveno delovanje upočasni, se zaključujejo stalne dejavnosti kot so vadba v telovadnici in v termalnih bazenih in razni tečajji in delavnice. Pri Krutu so se te v glavnem iztekle do konca maja. V petek, 1. junija je bil zaključek sezone obeležen s članskim izletom, ki je vodil mimo Čedadu in naprej preko zelene pokrajine ob Nadiži do Kobarida. Tu si je skupina po krajšem vodenem sprehodu preko mestnega centra ogledala Muzej sirarstva Planika. Izčrpano razlago o pašništvu in sirarstvu je dopolnilo predvajanje krajšega filma, potem pa še degustacija tipičnih sirov.

Naslednji postanek je bil v Tolminu z ogledom Etnološko-arheološkega muzeja. Zbrane je kustosinja popeljala skozi zgodovinska obdobja, ki so tako ali drugače oblikovala tamkajšnje pokrajino in ljudi. Sledil je sprehod po makadamski cesti do Hudičevega mostu, od koder se je nudil čudovit

razgled na Korita reke Tolminke, ki se kristalno blesti daleč spodaj v globeli.

Za zaključek se je skupina vkrcala na ladjo Lucija za enournno plovbo po smaragdni reki Soči in po modrozelenem jezeru na Mostu na Soči. Plovba mimo slikovitega, bujno zelenega nabrežja, je bila kljub rahlemu pršenju prav posebno doživetje. Pa še kapitan je povedal znamenito legendo s skoraj srečnim koncem.

Dober teden zatem je skupina članic odpotovala v Šmarješke toplice na desetdnevno sprostitve s programom za zdravje in dobro počutje.

V četrtek jutraj pa je odpeljal poln avtobus s člani iz Gorice in Trsta na že tradicionalno letovanje na Mali Lošinj, kjer se jim obetajo dnevi kopanja in sprehajanja po senčnih stezah, ki obkrožajo ta prelepi kvarnerski otok.

Kaj pa za vse tiste člane in prijatelje krožka, ki vztrajajo v mestu in okolici? Kot naš laič se ponuja tridnevno potovanje na Dunaj, kjer se ob 150-letnici enega najpomembnejših avstrijskih sodobnih umetnikov, Gustava Klimta, ponuja ogled dveh razstav. V muzeju Leopold je bila postavljena začasna raz-

stava, ki bo odprta samo do konca avgusta, z naslovom »Klimt personlich – Klimt osebnost«, ki izpostavlja soočanje med Klimtovi slikami in njegovimi razglednicami, fotografijami in pisnimi, ki jih je naslavljal svoje življenjski sopotniki. Drugi ogled pa je namenjen razstavi z največjo svetovno zbirko umetnikovih del, med katerimi prednjači slavni Klimtov poljub. Ta razstava je postavljena v baročnem Belvedere, ki je bil rezidenčni gradec princa Evgena Savojskega in je pravi arhitekturni biser z zelo negovanim parkom.

Potovanje seveda predvideva tudi voden ogled Dunaja s panoramsko vožnjo preko Ringa – ceste, ki obkroža zgodovinsko jedro in večerjo v Grinzingu v karakterističnem »heurigerju«. Zadnji dan pa je na programu voden ogled letne cesarske rezidence Habsburžanov grad Schoenbrunn, ki je bil leta 1996 proglašen kot svetovna kulturna dediščina.

Potovanje z avtobusno vožnjo preko Gradca bo od petka, 13. julija, do nedelje, 15. julija. Kdor si želi dodatnih informacij ali bi se rad pridružil skupini, naj čimprej pokliče na tel. 040 360072 ali naj se zgleda na Krutu v ulici Cicerone8/b.

Včeraj danes

Danes, PETEK, 29. junija 2012

PETER IN PAVEL

Sonce vzide ob 5.19 in zatone ob 20.58
- Dolžina dneva 15.39 - Luna vzide ob 16.17 in zatone ob 1.26

Jutri, SOBOTA, 30. junija 2012

EMILIJA

VREME VČERAJ: temperatura zraka 29 stopinj C, zračni tlak 1019 mb raste, vlaga 37-odstotna, veter 7 km na uro severo-vzhodnik, nebo jasno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 25,5 stopinje C.

Lekarne

Do sobote, 30. junija 2012

Običajni urnik lekarn:

od 8.30 do 13.00

in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte

tudi od 13.00 do 16.00

Korzo Italija 14 (040 631661), Oširek Vardabasso 1 (040 766643), Žavlje - Ul. Flavia 39/C (040 232253). Zgonik - Božje polje 1 (040 225596) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte

tudi od 19.30 do 20.30

Korzo Italija 14, Oširek Vardabasso 1, Ul. Giulia 1, Žavlje - Ul. Flavia 39/C. Zgonik - Božje polje 1 (040 225596) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Ul. Giulia 1 (040 635368).

www.farmacititrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure) Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita. Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111. Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Kino

AMBASCIATORI - 16.45, 18.30, 20.15, 22.00 »I tre marmottoni«.

ARISTON - 18.45, 21.00 »7 days in Havana«.

CINECITY - 16.40, 18.30, 20.20, 22.10 »Il dittatore«; 19.00, 21.30 »21 Jumping street«; 17.00 »Lorax il guardiano della foresta«; 16.30, 18.25, 20.20, 22.15 »Chernobyl Diaries - La mutazione«; 16.30, 19.05, 21.40 »Rock of Ages«; 16.30, 18.25, 20.20, 22.15 »Chef«; 16.40, 20.00, 22.05 »L'amore dura tre anni«; 16.30, 18.25, 20.20, 22.15 »Cave of forgotten dreams 3D«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 16.30, 18.20, 20.10, 22.00 »L'amore dura tre anni«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.30, 18.20, 20.10, 22.00 »Un amore di gioventù«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.30, 18.20, 20.10, 22.00 »Detachment - Il distacco«.

KOPER - KOLOSEJ - 18.40, 20.50 »Možje v črnem 3«; 18.20, 21.00 »Sneguljčica in lovec«; 18.30 »Zrcalce, zrcalce«; 20.40 »Železna lady«.

KOPER - PLANET TUŠ - 18.20 »Kaj pričakovati, ko pričakuješ?«; 19.20, 21.20, 23.40 »Diktator«; 16.00, 20.30, 22.50 »Možje v črnem 3 - 3D«; 16.50 »Možje v črnem 3«; 15.30, 18.10, 20.50, 23.30 »Sneguljčica in lovec«; 15.00, 17.10 »Pupijeva D. (sinhro.)«; 15.20, 18.00, 20.40, 23.20 »Prometej 3D«; 18.30, 21.10, 23.50 »Petletna zaroka«; 15.50 »Prometej«; 19.10, 21.50 »Severna stena Eigerja«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30 »Lorax«; 22.15 »Project X - Una fe-

TRŽAŠKA KNJIGARNA
in

TPK SIRENA

vabita danes ob **20. uri**
na sedež **TPK SIRENA V Barkovlje**

na predstavitev knjige
MARKA SOSIČA
KI OD DALEČ PRIHAJAŠ V MOJO BLIŽINO

O knjigi bo spregovoril
literarni kritik **ALJOŠA HARLAMOV**
povezovala pa bo **JARUŠKA MAJOVSKI**

sta che spacca«; Dvorana 2: 16.40, 18.20, 20.15, 22.15 »Il dittatore«; Dvorana 3: 17.50 »M.I.B. Men in Black 3«; 17.50, 20.00 »Rock of Ages«; Dvorana 4: 16.30, 19.30, 20.50, 22.15 »Chernobyl Diaries - La mutazione«; 16.40, 18.30, 20.30, 22.15 »Chef«.

SUPER - Film prepovedan mladim izpod 18. leta starosti.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 20.10, 22.00 »Il dittatore«; Dvorana 2: 19.50, 22.10 »Rock of Ages«; Dvorana 3: 19.30, 22.00 »The Blues Brothers«; Dvorana 4: 20.00, 22.10 »Tutti i nostri desideri«; Dvorana 5: 20.00, 22.00 »L'amore dura tre anni«.

Šolske vesti

NIŽJA SREDNJA ŠOLA IGO GRUDEN iz Nabrežine obvešča, da od sobote, 30. junija, in vse sobote v juliju in avgustu bo šola zaprta.

TAJNIŠTVA SLOVENSKEGA TRŽAŠKIH VIŠJIH SREDNJIH ŠOL sporočajo staršem, da lahko potrdijo vpis svojih otrok v prve letnike do petka, 6. julija. V tajništvih bodo tudi prejeli seznam učbenikov, ki so na posodo in druge potrebne informacije.

EKSTRA SLOVENŠČINA za dijake višjih srednjih šol, ki potrebujejo več priložnosti za rabo slovenskega jezika, ki imajo težave s slovensko slovnico, želijo izboljšati šolski uspeh ali se pripraviti na popravni izpit. Slov.I.K. prireja od 20. do 24. avgusta in od 3. do 7. septembra 20-urna izobraževalna programa v jutranjih urah, v Trstu in v Gorici. Prijave zbiramo do 10. julija. Več informacij: www.slovik.org, info@slovik.org ali tel. 0481-530412.

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE sporoča, da je bil objavljen ministrski odlok št. 53 z dne 14. junija, ki predvideva, da sme učno osebje, ki je že pogojno vključeno v pokrajinske lestvice in je ali bo do 30. junija pridobilo habilitacijo, prositi za polnopravno vključitev vanje. V dodatni pas istih lestvic pa se sme vključiti tudi učno osebje, ki je na podlagi določil 1. odstavka 1. člena istega odloka pridobilo habilitacijo v a. l. 2008/09, 2009/10 in 2010/11. Ravno tako sme habilitirano učno osebje, ki je pridobilo naslov podpornega učitelja-profesorja, vložiti prošnjo za vključitev v za to namenjene pokrajinske sezname. Vse prošnje mora zainteresirano učno osebje vložiti preko procedure »Istanze on line« na spletni strani ministrstva za šolstvo do 14.00 dne 10. julija.

Osmice

BORIS IN ARIELLA sta odprla osmico v Samotorci št. 14. Tel. št.: 040-229199.

DEAN ima odprto osmico na Kontovelu.

DRUŽINA TERČON Mavhinje 42 je odprla osmico. Tel. št.: 040-299450. Vabljeni!

OSMICA je odprta pri Štolfovih, Salež 46. Nudimo domače dobrote. Tel. 040-229439.

OSMICO je v Slivnem odprl Iztok. Vabljeni!

OSMICO sta odprla Nini in Stano v Medji vasi št. 14; tel. 040-208553.

PRI STRŠINOVIH na Colu smo odprli osmico. Tel. 328-5669345. Vljudno vabljeni!

V PRAPROTU št. 15 je odprl osmico Ivan Gabrovec. Tel. 349-3857943. Toplo vabljeni!



Danes slavita

Kristina in Armando

60. obletnico poroke.

Še na mnoga srečna leta
jima želimo
vsi domači.

Dobrodošel

Mattia!

Sari, Danielu in mali Gaii
čestitamo.

Vsa žlahta
iz Bazovice in Gropade

Čestitke

*Te dni je v Slivnem praznoval
okroglih 4 x 10 MARKO. Polno
zdravja ter nešteto srečnih in veselih
dni mu SKD Vigred želi.*

*Že spet nas Abraham obiskuje,
tokrat z BRUNO on tekmuje. V literaturi
ga premaga, tudi v teku nje je
zmaga. V nedeljo ji medaljo izročimo,
soletniki se srečanja veselimo.*

*Naši tekmovalci PETRA BAZEZZI,
CAMILLA CRASNICH, MATEJ UDOVIČ
in TOMMASO PILAT so uspešno
opravili malo maturo. Iskrene
čestitke in še veliko nadaljnjih
študijskih uspehov jim želimo! SK Devin.*

*Dobrodošla draga MIA! Tvoja
ga prihoda se z mamico Marino in
očkom Ivotom in vsemi domačimi iz
srca veselimo in želimo čudovito
prihodnost Petra, Poljanka in Mojca.
Danes jih naša JASNA 30 slavi.
Vse najboljše ter da bi še veliko skupaj
peli in se lepo imeli, ji želimo vsi
pri MePZ Fran Venturini.*

Izleti

IZLET V GARDALAND: Socialna služba Občin Devin Nabrežina, Zgonik in Repentabor, v sodelovanju z zadrugo La Quercia, organizira v petek, 7. julija, enodnevni izlet v Gardaland za otroke in družine bivačaje na teritoriju treh občin. Informacije in vpisi najkasneje do danes, 29. junija. Tel. št.: 040-2907151 ali 345-7542164 (Daša, do 16.00). Odhod avtobusa ob 7.30 iz Sosljana pred Hotelom Posta, povratek približno ob 23.00. **SKD SLOVENEČ** organizira v soboto, 30. junija, izlet po Istrskih dolinih kletah. Odhod ob 8. uri iz Križišča (Boršt). Informacije in prijave od 17. do 19. ure na tel. št. 347-7631182 (Irina).

KRU.T - na razpolago še nekaj dodatnih mest za voden ogled Dunaja in voden

Loterija 28. junija 2012

Bari	6	68	18	21	69
Cagliari	60	65	24	4	73
Firenze	6	3	57	19	43
Genova	89	80	72	86	24
Milan	36	73	53	50	34
Neapelj	78	31	12	65	55
Palermo	2	36	12	79	4
Rim	70	55	66	22	58
Turin	37	8	41	83	64
Benetke	87	53	60	55	10
Nazionale	22	63	68	17	26

Super Enalotto št. 77

6	20	25	42	57	80	jolly	49
Nagradni sklad						1.923.321,74 €	
Brez dobitnika s 6 točkami Jackpot						9.998.256,88 €	
Brez dobitnika s 5+1 točkami						– €	
1 dobitnik s 5 točkami						288.498,26 €	
922 dobitnikov s 4 točkami						316,34 €	
33.899 dobitnikov s 3 točkami						17,11 €	

Superstar

63	
Brez dobitnika s 6 točkami	– €
Brez dobitnika s 5+1 točkami	– €
Brez dobitnika s 5 točkami	– €
3 dobitniki s 4 točkami	31.634,00 €
148 dobitnikov s 3 točkami	1.711,00 €
2.506 dobitnikov s 2 točkama	100,00 €
15.524 dobitnikov z 1 točko	10,00 €
33.661 dobitnikov z 0 točkami	5,00 €

SKD Valentin Vodnik
vabi danes ob 21.00
na gorico na
zadnji Junijski večer

Nastopil bo
MARKO MANIN
z virtuozni
narodnozabavne glasbe

Smeh zagotovljen s humoristkama
Rito in Heleno

Pred in po koncertu
bodo delovali kioski.

ogled dveh razstav Klimta, od 13. do 15. julija. Informacije in prijave na sedežu Krut-a, Ul. Cicerone 8/B, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

KMEČKA ZVEZA organizira v sodelovanju z ZKB v nedeljo, 15. julija, enodnevni izlet z avtobusom na tradicionalno srečanje kmetov treh dežel, ki ga letos Skupnost južno koroških kmetov prireja v Zahomcu v Ziljski dolini: ob 10.30 sv. maša; ob 12.00 kosilo (samopostrežba) in zabava z domačim ansamblom; ob 14.00 kulturni program; ob 15.30 nadaljevanje praznika, otroški program in kmečke igre; možnost ogleda nekaterih krajevnih znamenitosti. Za kosilo bodo udeleženci poskrbeli na lastne stroške. Vpisovanje na KZ Trst (040-362941), Gorica (0481-82570), Čedad (0432-703119).

Obvestila

NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA sporoča, da bo do 31. avgusta odprta od ponedeljka do petka od 8. do 16. ure. Zaradi dopusta pa bo zaprta od 13. do 24. avgusta.

AVTORSKO MAPO MARIA MAGAJNE lahko naročite do konca junija na Odseku za zgodovino-NŠK, urnik 8.30-12.30.

AŠD SOKOL sklicuje letni redni občni zbor v prostorih kulturnega doma Igo Gruđen v Nabrežini danes, 29. junija, v prvem sklicanju ob 19.30 in v drugem ob 20.30. Vabljeni vsi člani in prijatelji.

AŠZ SLOGA IN AŠD SLOGA TABOR prirejata danes, 29. junija, krvodajalsko akcijo pred občinsko izpostavo na Opčinah, od 8.30 do 13.30. K darovanju krvi vabimo člane in prijatelje. **KOSOVELOVA KNJIŽNICA SEŽANA** in RŠKD Gorjansko vabita na enodnevno praviljičarsko delavnico Zven slovenskega izročila z Ljubo Jenče, ki bo v soboto, 30. junija, s pričetkom ob 9. uri v Štanjelu na Krasu. Informacije in prijave čim prej na tel. 031-351830.

POLETNE DEJAVNOSTI pri Skladu Mitja Čuk od 2. julija do 7. septembra: radovedno poletje od 3 do 6 let; zabavno poletje od 7 do 12 let; pustolovsko poletje od 13 do 15 let. Možnost prevoza iz Trga Oberdan. Vpisi do 30. junija: Proseška ul. 131 - Opčine, tel. 040-212289, poletje@skladmc.org.

SLOVENSKI DIJAŠKI DOM V TRSTU - Šolski zvonec že zvoni prireja kvallitno in strokovno vodeno tedensko pripravo na š.l. 2012/13 od 3. do 7. septembra (urnik 7.30-17.00) za otroke od 2. do 5. razreda OŠ. Vpise sprejemamo do 30. junija. Informacije in vpisi na urad@dijski.it; 040-573141 (8.30-16.00).

ŠD VESNA, ŠD MLADINA IN SKD VESNA vabijo v Križ na vaško šrago ob nogometnem igrišču v soboto, 30. junija, v nedeljo, 1., v soboto, 7. ter v nedeljo, 8. julija.

AŠD CHEERDANCE MILLENIUM IN ZŠSDI organizirata »Poletni plesni center« za otroke od 3. do 10. leta od 27. avgusta do 7. septembra v prostorih telovadnice OŠ F. Bevka na Opčinah. Urnik: 7.30-17.00. Vpisovanja in informacije: 349-7597763 (Nastja), info@cheerdancemillemium.com.

ODESEK ZA ZGODOVINO PRI NARODNI IN ŠTUDIJSKI KNJIŽNICI sprašuje za izvod knjige Vekoslava Špangerja Bazoviški spomenik iz leta 1965. Za sporočila se obrnete na pisarno odseka v Ul. Petronio 4 v Trstu (tel. 040-632663).

DRUŠTVO SLOVENSKIH IZOBRAŽENCEV vabi v ponedeljek, 2. julija, na predstavitev knjige Majde Artač in Jasne Merku »Mozaik v kovčku«. O delu bo ob avtoricah spregovorila ra-

šagra
športni center
Padriče

PETEK, 29.-SOBOTA, 30. JUNIJA
NEDELJA, 1. JULIJA

SPECIALITETE
NA ŽARU

VSAK VEČER
GLASBA V ŽIVO!
Danes igra ansambel
TRI PRAŠIČKI

dijska urednica Loredana Gec. Večer bo uvedel nastop godalnega kvarteta Fenix. Srečanje, zadnje v sezoni, bo izjemoma v agriturizmu (Ul. Moreri 117 - Piščanci). Začetek ob 20.30.

JADRALNI KLUB ČUPA pod pokroviteljstvom ZŠSDI organizira 10-dnevni jadralni tečaj na jadrnicah tipa optimist namenjeni otrokom od l. 2006 do 2000, ki znajo plavati. Poskrbljena jadrnica, rešilni jopič, kosilo, zavarovanje in vpis v FIV. Odvijal se bo od ponedeljka do petka od 9. do 17. ure od 2. do 13. julija in od 16. do 27. julija. Število mest je omejeno. Vpisovanja ob ponedeljkih, sredah in petkih od 9. do 13. ure, ob sobotah od 16. do 18. ure na sedežu v Soslanskem zalivu, tel./fax 040-299858, info@yccupa.org, www.yccupa.org.

OTROŠKE LIKOVNE DELAVNICE - Gente Adriatica FVG z umetnikom Leonardom Calvo prireja za otroke delavnice umetnosti in ustvarjalnosti v naravi. Ob ponedeljkih: 2., 9., 16., 23. in 30. julija na kmečkem turizmu v Praprotnu št. 11/b (Devin-Nabrežina). Info: 333-4784293 ali 040-774586.

POLETNI SEMINAR ZCPZ - Rok za prijavo na poletni seminar ZCPZ v zdravilišču Laško (od 5. do 11. avgusta) poteče 2. julija. Interesenti naj se do tega dne zglasijo pri odbornikih ZCPZ.

SKD VIGRED prireja poletno delavnico za otroke vrtca in osnovne šole v Šempolaju od ponedeljka, 2., do petka, 6. julija, od 7.45 do 13.30. Vpisovanje na tel. št.: 040-200865, 380-3584580, tajnistvo@skdvigred.org.

ELIC - Umetniška šola Sintesi prireja za otroke od 3. do 6. julija otroške likovne delavnice »Narava, ustvarjalnost in ročno oblikovanje: risanje, barva in origami«, na Opčinah - Villaggio del Fanciullo. Informacije na tel. št.: 040-774586, 333-4784293 ali 338-3476253.

SLOVENSKI FILATELISTIČNI KLUB L. KOŠIR prireja za zaključek letošnje sezone družabno srečanje filatelilstov in prijateljev v sredo, 4. julija, v gostilni na Jezeru ob 18.30.

PASTORALNI SVET OPENSKE DEKANJE se bo zbral na zasedanju za obravnavo zaključnega povzetka za Sinodo tržaške Cerkve, določitev slovenskih članov laikov za sinodalni svet in razno, v četrtek, 5. julija, ob 20. uri v Marijanišču na Opčinah.

SKD S. SKAMPERLE sklicuje v četrtek, 5. julija, ob 19.00 v prvem in v petek, 6. julija, ob 20.30 v drugem sklicanju redni letni občni zbor, v društvenih prostorih, na Stadjonu 1. maja, Vrdeška cesta, 7.

JUS KONTOVEL sklicuje redni občni zbor v petek, 6. julija, ob 20.30 v prostorih Gospodarskega društva na Kontovelu.

ZSKD obvešča, da so za 42. mednarodno likovno kolonijo na razpolago samo še 3 mesta. Vabljeni mladi ustvarjalci med 11. in 15. letom starosti. Informacije na tel.: 040-635626 ali www.zskd.org.

TPK SIRENA IN Z.S.Š.D.I. organizirata začetniške tečaje Optimist, namenjene otrokom od 6 do 12 let in začetniške tečaje za najstnike od 12 do 20 let, od 11. junija do 3. avgusta. Informacije v tajništvo pomorskega sedeža, Miramarski drevored št. 32, ob ponedeljkih in petkih, 18.00-20.00 ter ob sredah 9.00-11.00, tel. 040-422696, fax 040-4529907, info@tpkentsirena.it, www.tpkentsirena.it.

GLASBENA MATICA v Trstu obvešča, da bo do 27. julija tajništvo odprto od ponedeljka do petka od 9. do 12. ure. **OTROŠKE LIKOVNE DELAVNICE** - Gente Adriatica FVG z umetnikom Leonardom Calvo prireja za otroke »Trenutke razvedrila z umetnostjo«; ob sobotah v mesecu juliju in 4., 11. pa 18. avgusta na kmečkem turizmu

v Praprotnu št. 11/b (Devin-Nabrežina). Info: 333-4784293 ali 040-774586. **ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUŠTEV** obvešča, da bodo do 14. septembra uradi odprti od ponedeljka do petka od 9. do 13. ure. Tržaški urad bo zaprt od ponedeljka, 6. do petka, 17. avgusta.

Prireditve

KRIŽ - župnijska skupnost in Slomškovo društvo vabita na praznovanje vaških zavetnikov sv. Petra in Pavla. V Slomškovem domu bo na ogled razstava umetnikov iz Laškega (Beccia, Devide), Petkovšek, Visintini v sodelovanju s slovenskim društvom »Jadro« iz Ronk) danes, 29. in v soboto, 30. junija, 17.00-19.30; v nedeljo po procesiji; ostalo po dogovoru. Danes, 29. junija, ob 20. uri v župnijski cerkvi slovesna evharistija, ki jo daruje g. Metod Lampe, župnik v Mačkoljah in Dolini. V nedeljo, 1. julija, ob 9.30 v župnijski cerkvi slovesna evharistija. Sledi procesija po vaških ulicah in družabnost. Procesija odpade v slučaju neprimernege vremena.

OTROCI IN VZGOJITELJICI vrtca Jus Košuta v Križu vabijo na ogled predstave »Metuljček potepinček«, ki bo danes, 29. junija, ob 11. uri v prostori otroškega vrtca.

SKD V. VODNIK vabi danes, 29. junija, ob 21. uri na gorico na zadnji Junijski večer. Nastopil bo Marko Manin z virtuozni narodnozabavne glasbe. Smeh zagotovljen s humoristkama Rito in Heleno. Pred in po koncertu bodo delovali kioski.

TRŽAŠKA KNJIGARNA IN TPK SIRENA vabita na predstavitev knjige Marka Sosiča »Ki od daleč prihajaš v mojo bližino« danes, 29. junija, ob 20. uri v Barkovljah na sedežu TPK Sirena.

SKD TABOR - POLETJE POD KOSTANJEM ob 21.00 na dvorišču Prosvetnega doma, na Opčinah: v soboto, 30. junija, koncert The Queen Symphony v izvedbi Mladinske filharmonije Nova, dir. Simon Perčič; v četrtek, 5. julija, Pupkin Kabarett; v četrtek, 12. julija, indijska plesna komedija Moonunska Svatba, v četrtek, 19. julija, film Prijatelja (Quasi amici); v četrtek, 26. julija, Glasba in besede v črno-belem, izvaja Gorni Kramer Kvartet, gosti Boris Devetak, Andro Merku, Martina Feri, Leonardo Zannier, Toni Kozina, v sodelovanju s Festivalom kitare Kras 2012. V slučaju slabega vremena bodo prireditve v dvorani. Več na www.skdtabor.it.

ZADRUGA NAŠ KRAS vabi v Repen na ogled likovne razstave »Zlitja« Žige Okorna do 1. julija ob urnikih odprtja Kraške hiše (nedelje in prazniki 11.00-12.30, 15.00-17.00).

SKD BARKOVLE - Ul. Bonafata 6, s pokroviteljstvom ZSKD in Slovenske prosvete vabi v nedeljo, 8. julija, ob 21. uri na Večer pod zvezdami. Spored: Cecchelineide barcolana, komično-glasbena prireditve; nastopata A. Colautti in C. Tommasi.

KONCERT MEDNARODNEGA MLADINSKEGA ORKESTRA Intercampus na gradu Sv. Justa v organizaciji ZSKD in JSKD v okviru pobude »Trieste estate« bo v soboto, 21. julija, ob 21. uri (vstop prost, rezervacije sprejema tržaški urad ZSKD, 040-635626). V petek, 20. julija, bo ob 15.45 koncert v Kobilarni Lipica, v nedeljo, 22. julija, ob 19. uri na Titovem trgu v Kopru.

Mali oglasi

ČOLN hellas taca, 4,90m prodam: 4 taktni motor honda 40 konjev, revizija 2009, 2 bencinska rezervoarja, globinski merilec, voziček ellebi, 5.000,00 evrov. Tel.: 345-7732438 (Pino).

30-LETNO DEKLE išče delo kot hišna pomočnica, varuška otrok ali spremljevalka starejših oseb. Tel.: 328-4713479.

PRODAJAM STANOVANJE pri Domju: dve sobi, kopalnica, kuhinja, dnevna soba in balkon. Tel. št. 040-280910.

PRODAJAM UČBENIKE za 3. razred srednje šole v Nabrežini. Tel. št.: 040-200622.

PRODAM PET NOVIH ALUMINIJASTIH polken (za okna) temno sive barve, velikost 90 x 120 cm. Tel. št. 040-220216.

PRODAM STANOVANJE v Boljuncu veliko pribl. 75 kv.m.: 2 spalni sobi, dnevna soba, kuhinja, kopalnica, klet, avtonomno ogrevanje, balkon z majhnim vrtom in privatno parkirno mesto. Tel. št.: 040-636782 (Cinzia).

PRODAM V MILJAH stanovanje z balkonom, 3. nadstropje, kuhinja, dnevna soba, 2 spalnici, kopalnica, klet. Tel.: 040-9277128 ali 333-2103445 (zvečer).

PRODAM dve dobro ohranjeni ribiški mreži, primerni za okras in majhno plastično barko z vesli. Tel. 335-632701.

PRODAM mitsubishi pajero GLS full optional 2500, letnik 1995, v dobrem stanju. Tel. št. 328-1265348.

PRODAM vlečno kosilnico na kardan, znamke gaspardo, široko 1,20 m v dobrem stanju. Tel. 349-6569004.

SKUTER MALAGUTTI firefox F15, letnik 2003, prevoženih 5.000 km, prodam po ugodni ceni. Tel. št. 348-1334399.

STANOVANJE veliko 85 kv.m., delno opremljeno dajemo v najem v Križu. Klicati ob večernih urah tel. št.: 040-220729.

STANOVANJE v Sežani prodam (večje ali manjše). Tel. št.: 00386(0)41345277.

V ROJANU PRODAM stanovanje v 6. nadstropju, okoli 95. kv. m. z dvema balkonom, lepa pozicija. Tel. št. 349-7769394.

VTOMAJU oddamo v najem stanovanje v hiši z veliko teraso, primerno za eno/dve osebi, prostod ob oktobra. Tel. št.: 328-2060951.

VARUŠKA OTROK s prakso išče delo na področju: Tržič, Sovodnje, Devin Nabrežina. Tel. 334-6824002.

Prispevki

Ob 27. obletnici smrti drage mame Brede Rauber darujeta Jasna in Nataša 60,00 evrov za OD Bor.

V spomin na Silvana Zaccario daruje sosedo Albina, Ines in Nevi 50,00 evrov za KD Prosek Kontovel ter 50,00 evrov za sekcijo VZPI Prosek. V spomin na padlega partizana Mariota Miliča daruje nečak Lojzi 50,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlim NOB v Križu.

V spomin na drago teto Ivano Racman daruje Karmela z družino (Gročana št. 5) 20,00 evrov za SKD Krasno polje Gročana, Pesek, Draga.

Tatjana Koren, v najinem srcu je vedno prijateljica, bi 28. julija praznovala 90 let, v njen spomin darujeta Nada in Uča 50,00 evrov za Sklad Bubič - Magajna.

V spomin na očeta Petra Ferlugo daruje Ksenija 30,00 evrov za vzdrževanje spomenikov padlim v NOB na Opčinah.

Navodila za prostovoljne prispevke

Vsem bralcem in naročnikom sporočamo, da prostovoljne prispevke sprejemamo v tajništvu Primorskega dnevnika v Trstu, ul. Montecchi, 6 (2 nadst.) in v Gorici, ul. Garibaldi 9 ter v uradih Kruta v ul. Cicerone 8, kjer je darovalca na razpolago ustrezen obrazec.

Darovalec lahko tudi nakaže prispevek na bančni tekoči račun družbe DZP Prae, ki bo poskrbela za naknadno nakazilo prispevka prejemniku: če darovalec želi, da se v tem slučaju prispevek objavi v časopisu, mora naši redakciji posredovati (tudi po faksu) ustrežno dokumentacijo (kopija bančnega naloga) iz katere so jasno razvidni točni podatki darovalca in prejemnika.

Prispevek lahko darovalec izroči neposredno prejemniku v gotovini ali z bančnim nakazilom na njegov bančni tekoči račun: v tem slučaju, če želi da se prispevek objavi, mora nam posredovati (tudi po faksu) kopijo bančnega naloga, iz katerega so jasno razvidni njegovi podatki in podatki prejemnika, ali potrdilo s strani prejemnika o prejemu prispevka s podatki darovalca.



LJUBLJANA FESTIVAL - Atelje 212 v ljubljanskih Križankah

Prepričljiv gledališki prikaz univerzalne družbene brutalnosti

Prečiščena uprizoritev Krleževe drame Gospoda Glembajevi z igralci iz raznih republik nekdanje Jugoslavije

Brezčasno. Kruto. Realno. Gospoda Glembajevi Miroslava Krleže nagovarjajo tudi sodobnega gledalca, ker je tema drame tudi ...drama današnjih dni. Ob tokratni uprizoritvi najbolj znanega in verjetno tudi najboljšega dramskega teksta velikega hrvaškega avtorja so se kritiki ob beograjski premieri Ateljeja 212 februarja lani spravevali, če in v kolikšni meri je delo aktualno. Odgovor je bil tako rekoč na dlani: lahko oziroma dogaja se še danes, še več, morda niso nikoli tako kot danes zgodbe o brezobzirnih tajkunih in njihovih žrtvah, v družinskem, poslovnem in širšem okolju del našega vsakdana. In ne samo na Balkanu, kateremu pripisujejo rodbino Glembaj, ki se je iz rodne Medžimurje z vrsto najrazličnejših ekonomskih "operacij" povzpela med zagrebske, tržaške in deloma tudi dunajske mogotce tedanjega avstro-ogrskega cesarstva v zadnjih vzhodnih delih.

Tokratna beograjska uprizoritev, ki so jo v torek zvečer gostili v ljubljanskih Križankah v okviru letošnjega Ljubljana Festivala, je nekaj posebnega z več vidikov. Že zaradi premise: v znanem beograjskem gledališču Atelje 212 so želeli narediti "bivšo in bodočo jugoslovansko predstavo". Zamislili so si projekt oziroma sezono Eks Ju – Nekt Ju z avtorji, ki so bili "domači" za celotno nekdanjo državno tvorbo in ki bi morali – tokrat v duhovnem smislu – postati ponovno skupni. Miroslav Krleža, eden najbolj znanih avtorjev nekdanje skupne države, katerega dela so bila obvezno "ju" šolsko čtivo, je bil seveda skoraj nujna izbira. Odlična odločitev je tudi drama Gospoda Glembajevi, v kateri se lahko zrcalijo vse sedaj samostojne "balkanske" republike in ne samo. Med odlikami te Krleževe drame je univerzalnost, ki zaobjema tako geografsko kot časovno razsežnost. Brezobzirnost gospodarskih vrhov, nestrpnost do šibkih, uveljavljanje osebnih kapric "tistih na ali pri oblasti" so med razpoznavnimi znaki današnje družbe.

Simbolno jugoslovansko duhovno združitev so pri Ateljeju 212 dosegli s porazdelitvijo vlog igralcem iz različnih republik. Tako je režiser Jagoš Marković nosilni vlogi bankirja Nacija (Ignaca Jacquesa) Glembaya, šefa firme Glembay Ltd. in njegovega sina Leoneja iz prvega zakona in z diplomom iz filozofije, sicer slikarja, zaupal slovenskemu igralcu Borisu Cavazzi oziroma odličnemu predstavniku makedonskega gledališča Nikoli Ristovskemu. V ljubljanskih Križankah so dvourni predstavo odigrali v hrvaškem jeziku s slovenskimi in angleškimi nadnapisi. Omeniti je treba še ostale nastopajoče: Anica Dobra je bila baronica Castelli, druga legitimna

Nikola Ristanovski (levo) kot Leone Glembaj in Boris Cavazza kot Ignac Glembaj

DUŠAN ĐORDEVIĆ.



žena bankirja Glembaja; Radmila Tomović sestra Angelika, vdova najstarejšega Glembajevca sina Ivana; Vlastimir Đuza Stojiljković Titus Andronicus Fabriczy, Glembajev bratranec, veliki župan v poklju; Branislav Trifunović odvetnik Puba Fabriczy, pravni konzulent firme Glembay Ltd.; Tanasije Uzunović zdravnik Paul Altman; Svetozar Cvetković Alojzij Silberbrandt, baroničin spovednik in učitelj baroničinega sina; Mladen Sovilj Oliver Glembay, sin bankirja in baronice Castelli; Stefan Trikoš nadporočnik von Balloccsanszky in Aleksandar Đurđić sluga.

Režiser Jagoš Matković in scenograf Miodrag Tabacki se pri postavitvi nista strogo držala avtorjevih navodil. Na odru se pojavijo samo glavne osebe, prečiščena pa je tudi scena, ki jo zamejujejo nekakšne plastične prozorne pregrade, ki so stene in ogledala obenem. Pred in za njimi se odvijajo dialogi, ki v razmahu poletne noči pred prvo svetovno vojno razkrivajo dogodke, na katerih se je zgradila moč Glembajevih, istočasno pa družinska tragedija v več poglavjih. Jutro, ki bi moralo uvesti družinsko praznovanje in praznovanje firme, prinese krvav epilog družinske tragedije in ekonomski propad. Intenzivna predstava, v kateri se posebej izstopa krvavi besedni obračun med očetom Ignacijem, prepričljivim Cavazzo, in sinom Leonejem, v pretresljivo ponotrzanjeni interpretaciji Ristanovskega, globoko zareže v gledalčevo zavest.

Breda Pahor

KOMORNA GLASBA - V Fari ob Soči od 16. do 29. julija

Tečaj za komorno muziciranje bo letos ugasnil že 22 svečk

Na lanskem tečaju so Mozartov Kvintet v A-duru KV 581 za klarinet in godalni kvartet odigrali Erik Kuret (klarinet), Raffaella Petronio in Peter Gus (violina), Deborah Renzini (viola) in Irene Ferro-Casagrande (čelo)



NOVA GORICA - Ensemble Adore za zaključek niza Glasba z vrtov sv. Frančiška

Glasba od tu in tam

Flavtistki Ana Černic in Doris Kodelja sta poslušalce popeljali na izvirno glasbeno »pustolovščino«

Na izvirno glasbeno »pustolovščino« sta nas na sedmem, zaključnem koncertu v okviru letošnje 18. sezone cikla Glasbe z vrtov sv. Frančiška v dvorani Frančiškanskega samostana na Kostanjevici povabili flavtistki Ana Černic in Doris Kodelja. Goriški glasbenici, obe diplomantki videmskega konservatorija, ki sicer poučujeta na Glasbeni šoli Nova Gorica, sta se z željo po izvajanju sodobne glasbe povezali v zasedbo Adore. S suverenim skupnim muziciranjem, s poglobljenimi interpretacijami, ki so jasno odražale velik trud in prizadevanja obeh flavtistik po kakovostni igri, predvsem pa z domiselnim izborom skladb mojstrov kot so Claude Pascal, Toru Takemitsu, Nino Rota, Raimond Guiet, Goffredo Petrassi, Bruno Maderna sta glasbenici osvojili občinstvo. V tehtnem izboru sodobnih skladb, ki so odstopale najrazličnejše kompozicijske pristope avtorjev različnih kulturnih okolij, njihovo zavezanost melodiji ali

Flavtistki Ana Černic in Doris Kodelja med koncertom

FA PAVŠIČ-ZAVADLAV



pa uporabi mnogih efektov in disonanc, je prav posebno mesto dobila noviteta Flute Train Journey, ki jo je Alojša Tavčar napisal prav za sestavo Adore. Slovenski zamejski fagotist in pianist, vsestranski glasbeni ustvarjalec, ki je že od mladih let tudi aktiven kot skladatelj, se je tokrat prvič preizkusil v komponiranju skladbe za dve flavti. Iz svoje skladbe Z vlakom,

ki jo je v letu 2011 na besedilo O. Župančiča napisal za zbor, pihalni kvartet, tolkala in kontrabas, je vzel glavno temo in jo domiselno prekomponiral v novo skladbo, zelo verjetno prvo slovensko delo za dve flavti. Krstna izvedba na novogoriškem koncertu je bila odlična, navdušila je tako skladatelja kot publiko. Prijetno programsko presenečenje je ponudi-

la tudi izvedba dveh skladb francoskega skladatelja R. Guiota, prav posebej še skladba z naslovom Civalde duo, ki sta jo Ana Černic in Doris Kodelja zaigrali za zaključek večera kot primer ustvarjalnosti priznanega francoskega skladatelja, ki je navdih dobil v našem okolju (skladba je namreč posvečena flavtistki in profesorici na tržaškem konservatoriju Luisi Sello, nastala pa je med njunim sodelovanjem na poletni šoli v Čedadu).

Pisano zvočno paleto sodobnih kompozicijskih snovanj od tu in tam sta nam tako v poslušanje ponudili goriški flavtistki in vse te različnosti zgledno, poustvarjalno korektno in doživeto povezali v prijetno glasbeno druženje - vsekakor vzorno za konec niza mladostno zasnovanih koncertov, ki naj bi združeval glasbenike iz obeh strani meje, slovenske in italijanske, in predstavljali tudi ustvarjalne talente tega prostora.

Tatjana Gregorič

GLEDALIŠČE

Začela se je Ana Desetnica

S predstavo Mignone v izvedbi ruskega gledališča Mr Pejo's wandering dolls se je sinoči na Kongresnem trgu v Ljubljani začel 15. mednarodni festival uličnega gledališča Ana Desetnica. Festival bo do 8. julija potekal v desetih slovenskih mestih, nastopilo pa bo okoli 30 skupin, ki bodo predstavile prerez uličnega ustvarjanja od Mehike do Japonske. Ana Desetnica se ob jubileju vrača k izvoru, ko so se predstave dogajale nenapovedano in so festivalsko dogajanje krojila predvsem naključna srečanja in številna presenečenja. Poleg v Ljubljani in Mariboru bo Ana Desetnica gostovala še v Kamniku, Celju, Novi Gorici, Šoštanju, Rušah, Cerknem, Murski Soboti in na Ravnah na Koroškem.

Podroben program je na spletni strani www.anamonro.org/ana-desetnica.html

Pri glasbenem in kulturnem društvu v Fari ob Soči je poletje čas za komorno muziciranje, saj se v tem mirnem in idiličnem okolju že 22 let odvija Mednarodni poletni tečaj za komorno glasbo Alpe Jadran. Godalni kvartet, klavirski kvintet, klarinet in rog v kombinaciji z godalnimi skupinami bodo snov letošnjega umetniškega izpopolnjevanja od 16. do 29. julija. Tečaja se lahko udeležijo diplomirani glasbeniki ali učenci višje stopnje z območja Alpe Jadrana. Vabljeni so violonisti, violisti, violončelisti, pianisti, klarinetisti in hornisti, ki se lahko prijavijo kot posamezniki ali že sestavljene skupine, aktivni tečajniki ali slušatelji.

Individualne in skupinske lekcije bodo vodili uveljavljeni pedagogi: mariborski pianist Tomaž Petrač, koroški violinist Helfried Fister, madžarska violončelistka Judit Gallai, italijanski klarinetist Lino Urdan, madžarska hornistka Palma Szilagy in tržaški violinist Žarko Hrvatič, ki je tudi eden od ustanoviteljev teh poletnih tečajev in je odgovoren za umetniške aspekte delavnice. V drugem tednu seminarja so kot običajno predvideni zaključni koncerti najboljših skupin, ki bodo nastopile v Ferlachu, Gradežu in Fari ob Soči. Vpisovanje je uradno že zaključeno, zainteresirani pa se lahko pozanimajo za dodatno možnost vpisa do konca tega meseca na št. 0481 888570.

ROP



EVROPSKA UNIJA - Sinoči se je v Bruslju začelo zasedanje evropskih voditeljev

Vrh v svojem prvem dejanju potrdil 120 milijard evrov za rast

Ob dolgoročnih spremembah se zlasti Italija in Španija zavzemata za sprejem nujnih kratkoročnih ukrepov

BRUSELJ - Voditelji članic EU so se sinoči v Bruslju dogovorili, da bodo za takojšnje ukrepe za rast namenili okoli 120 milijard evrov, a dokončnega dogovora o paktu za rast in delovna mesta še ni, je po prvem delu zasedanja, ki se je močno zavleklo, povedal predsednik Evropskega sveta Herman Van Rompuy. Najtežja vprašanja glede krize v območju evra pa očitno ostajajo za današnji vrh članic s skupno evropsko valuto.

To je bilo razbrati tudi iz besed nemške kanclerke Angele Merkel ob prihodu na vrh. Povedala je, da bodo voditelji prvi dan razpravljali predvsem o paktu za rast. Po njenih besedah gre za dober program za investicije v prihodnost in spodbujanje zaposlovanja.

Nemška kanclerka upa, da bodo voditelji pakt potrdili in tako kot drugo plat medalje dodali k medvladni pogodbi o fiskalnem paktu, ki zastruje javnofinančno disciplino. O drugih vprašanjih pa Merklouva ni želela govoriti. Rekla je, da bo o tem govorila danes, ko bo po koncu vrha EU tudi vrh območja evra. Ta bo nadaljeval že sinoči začeto razpravo o viziji dolgoročnega razvoja območja skupne valute in govoril o razmerah v članicah z evrom.

Tudi francoski predsednik Francois Hollande je ob prihodu na zasedanje izpostavil pomen dogovora o paktu za rast, kar je bil tudi eden glavnih poudarkov v njegovi predvolilni kampanji in eden pglavitnih ciljev prvih tednov njegovega mandata.

Dejal je, da si je želel pakt s konkretnimi ukrepi in številko glede zagotovljenih sredstev, ki ne bo le za okras. Gre za omenjenih 130 milijard evrov, ki se po njegovih besedah lahko hitro namenijo za naložbe v prihodnost in ukrepe za spodbujanje zaposlovanja.

Vrh EU bo po njegovem mnenju koristil prinesel že, če bo potrdil pakt, a za razliko od Merklove se Hollande ni izognil drugim temam. Povedal je, da si bo prizadeval za kratkoročne ukrepe v podporo državam, ki so pod velikim pritiskom trgov, čeprav so že sprejele številne ukrepe na področju reform in sanacije javnih financ. Gre predvsem za Španijo in Italijo, ki se zadolžujeta vse dražje.

Hollande si bo prizadeval za okvir solidarnosti v Evropi. Treba je okrepiti politično, fiskalno, gospodarsko, socialno in politično unijo. A ob bok tesnejši integraciji postavlja večjo solidarnost znotraj unije.

Predsednik Evropskega sveta Herman Van Rompuy je ob začetku zasedanja zatrdil, da si državljeni od voditeljev želijo jasno sporočilo o tem, kako naprej. Zatrdil je, da Evropa potrebuje takojšnje ukrepe za rast in delovna mesta, za okrepitev zaupanja v

območje evra pa so potrebni tako kratkoročni kot dolgoročni ukrepi.

To misel je še jasneje izpostavil predsednik Evropskega parlamenta Martin Schulz v svojem tradicionalnem nastopu na začetku dvodnevnega zasedanja. Prvi mož edine neposredne izvoljene institucije EU se sicer strinja s potrebo po dolgoročnih spremembah v območju evra, a te ne smejo služiti za izogibanje nujnim protikriznim ukrepom. Schulz je tako voditeljem držav in vlad EU v Bruslju povedal, da z razpravami o viziji dolgoročnega razvoja integracije v območju evra ne smejo bežati pred kratkoročnimi potrebami.

Za kratkoročne ukrepe si razumljivo prizadevata predvsem italijanski in španski premier Mario Monti in Mariano Rajoy. Njuna želja je, da bi bodisi Evropska centralna banka ob pomoči mehanizmov za stabilnost evra začela znova odkupovati državne obveznice ranljivih članic območja evra bodisi pa bi to začel početi kar začasni mehanizem za stabilnost evra ali njegov naslednik, stalni mehanizem za zaščito evra. (STA)

Italijanski premier
Mario Monti
in nemška
kanclerka
Angela Merkel
ob začetku vrha

ANSA



ZDA - S tesno večino pet proti štiri je sodišče potrdilo reformo iz leta 2010

Obamova zdravstvena reforma preživela preizkušnjo vrhovnega zveznega sodišča

WASHINGTON - Vrhovno sodišče ZDA je včeraj zjutraj potrdilo ustavnost leta 2010 sprejete reforme zdravstvenega sistema. Z liberalno manjšino sodišča je tokrat potegnil konservativni predsednik John Roberts za tesen izid pet proti štiri.

Sodišče je ugotovilo, da ima zvezna vlada pravico zahtevati od Američanov, da se zdravstveno zavarujejo, ali pa plačajo davčno kazen. To ključno določilo reforme, brez katerega ne bi bilo mogoče financirati celotnega zgodovinskega projekta, stopi v veljavo leta 2014. Roberts je v mnenju večine sicer zavrnil argument, da je zahteva po obveznem zavarovanju v skladu z ustavnimi pooblastili vlade za regulacijo trgovine med zveznimi državami.

Vendar pa je zahteva po zavarovanju oziroma "individualni mandat" označil za davek. "Ker ustava dopušča takšen davek, ni naša naloga, da ga prepovemo ali o njem sodimo," je zapisal Roberts. Razplet je zanimiv, saj je predsednik ZDA Barack Obama doslej v obrambo reforme zatrjeval, da individualni mandat ne

BARACK OBAMA

ANSA



pomeni davka. Ne glede na to pa bo Obama kmalu z veseljem potegnil na dan najbolj pozitivnega od treh govorov, ki jih je imel pripravljene za odziv na odločitev vrhovnega sodišča.

Sodišče je odločalo o ustavnosti zahteve po obveznem zavarovanju, s katero želi vlada v sistem pritegniti najmanj 30 milijonov novih zavarovancev, ki so večinoma zdravi in se zaradi visokih stroškov zdravja niso zavarovali. Zavarovalnice bodo s tem dobile denar za pokrivanje stroškov zdravljenja ljudi s prirojenimi okvarami ali boleznimi. Sodišče je

odločalo tudi o tem, ali je sploh pristojno za sodbo o individualnem mandatu, ki stopa v veljavo šele leta 2014.

Sodišče je odločalo še o tem, ali lahko reforma, katere deli, kot je ohranitev mladih do 26. leta starosti na policah svojih staršev, že veljajo, starih obstane brez individualnega mandata. Nazadnje je sodišče odločalo tudi o tem, ali lahko zvezna vlada zveznim državam odvzame sredstva za izvajanje programa zavarovanja za revne (medicaid), če ne bodo sodelovale pri širitvi tega programa, kot to zahteva reforma. Medicaid vodijo zvezne države z denarjem iz zveznega proračuna.

Prvi dve vprašanji sta s potrditvijo individualnega mandata postali nepomembni, glede programa medicaid pa je večina odločila, da Washington zveznim državam ne sme odvzeti sredstev, če ne bodo sodelovale v širitvi programa. Rešitev bo moral najti zvezni kongres, kar pa se bo zgodilo šele po volitvah. Četverica konservativnih sodnikov je v ločenem mnenju zapisala, da zdravstvena reforma presega ustavna pooblastila

vlade glede individualnega mandata in glede programa medicaid.

Republikanski predsedniški kandidat Mitt Romney je v sredo dejal, da v Beli hiši pred odločitvijo vrhovnega sodišča slabo spi. Sedaj bodo malce bolje, čeprav je za oceno vpliva odločitve na volitve 6. novembra prezgodaj. Romney je prav tako v sredo zagotovil, da bo odločitev sodišča zanj ugodna, kakršnakoli že bo. Če sodišče potrdi reformo, si bo še naprej prizadeval, da jo ukine, če pa jo ukine samo sodišče, pa toliko bolje.

Američani so po vseh anketah pred odločitvijo sodišča reformi v sedanji obliki večinoma nasprotovali. Vendar pa je velika večina obenem želela nadaljevanje reforme. Romneju sedaj še ni treba iskati alternative, ampak lahko ostaja pri politiki zavračanja. V podrobnosti ne more iti, ker je bila reforma zasnovana na modelu iz zvezne države Massachusetts, ki jo je sam podpisal kot guverner. Nasprotni ji je začel v času kampanje, ker je med republikanskimi volivci izrazil neprijetnost.

"Zdravstvena reforma škodi gospodarstvu in viša stroške zdravstva za posameznike in podjetja. Odločitev sodišča pomeni, da je njena popolna zavrnitev sedaj še bolj nujna. Američani želijo postopen pristop, dostop do nege in zdravnikov po lastni izbiri in nižje stroške. Republikanci smo pripravljeni delati s predsednikom, ki bo poslušal in ne bo ponovil napak, ki so nam dale obamacare," se je odzval predsednik predstavnškega doma kongresa John Boehner iz Ohia.

Zaničljiv izraz republikancev za reformo "obamacare" je sedaj dobil precej več pozitivnega prizvoka. Za Obamo je vsekakor bolje, da je sodišče reformo potrdilo, saj se je sedaj vpisal v zgodovino kot eden od redkih predsednikov ZDA z veliko in daljnosežno socialno reformo. Franklin Roosevelt je Američanom prinesel zvezno pokojninsko zavarovanje, Lyndon Johnson pa jim je dal zdravstveno zavarovanje za starejše (medicare) in medicaid.

Vsi ostali so se morali doslej znajti, kakor so znali. Srečnejšim je zavarovanje krila država ali pa zasebni delodajalec, samozaposleni pa so morali tvegati brez zavarovanja, ki je predrago. Obamova reforma je bila sprva mišljena kot rešitev za slednje, vendar pa se stroški brez dodatnih reform ne bodo znižali. Reforma je velik napredek v tem, da zavarovalnice več ne smejo zavračati ljudi s prirojenimi okvarami ali boleznimi. Osnovni problem, da lahko huda bolezen človeka v ZDA požene v ubožnico, pa ostaja. (STA)

SRBIJA - Na osnovi dogovora s predsednikom Nikolićem

Socialist Dačić prejel mandat za sestavo vlade

BEOGRAD/BRUSELJ - Srbski predsednik Tomislav Nikolić je včeraj podelil mandat za sestavo nove srbske vlade vodji Socialistične stranke Srbije (SPS) Ivici Dačiću. Vladno koalicijo bodo sestavljale SPS, Srbska narodna stranka (SNS), Združene regije Srbije (ZRS) ter upokojenska PUPS, poroča srbska tiskovna agencija Tanjug.

Kot je dejal Nikolić na novinarski konferenci po srečanju z Dačićem, ga je vodja SPS zaprosil za mandat za sestavo srbske vlade, potem ko mu je uspelo doseči dogovor o vladni koaliciji.

Nikolić je pri tem izrazil prepričanje, da se bodo koaliciji "verjetno pridružili tudi nekateri drugi predstavniki državljanov Srbije, ki sicer čakajo, da ta koalicija najprej dokaže zadostno večino". Srbski predsednik je še menil, da bi morala biti nova vlada majhna in učinkovita, odločitve pa bi morale biti plod dogovora. "Danes je Vidov dan, eden največjih praznikov v Srbiji in Srbija je danes dobila spremembo," je dejal Nikolić

in menil, da so se državljeni na volitvah 6. maja izrekli za spremembo, za delo in za človeka dostojno življenje.

Nikolić je še menil, da novi vladi nikakor ne bo lahko, saj se bo morala soočiti s številnimi problemi, začenši z vprašanjem Kosova, ki ga je vlada doslej, kot je dejal, reševala z izmikanjem odgovornosti. "Mi pa želimo prevzeti odgovornost," je dejal Nikolić in dodal, da ima Srbija prijatelja na zahodu, vzhodu, severu in jugu. Dodal je še, da so Srbiji vsi sosedje enako pomembni.

Zavzel se je tudi, da bi pot Srbije v Evropsko unijo ostala "na stabilni smeri". Pri tem je spomnil na svoje nedavne pogovore s predstavniki EU in menil, da bo vsaka srbska vlada ostala zavezana vstopu Srbije v EU.

Tuje tiskovne agencije sicer že izpostavljajo, da se za krnilo srbske vlade vrača nekdanji zaupnik pokojnega srbskega voditelja Slobodana Miloševića, ki je bil leta 2000 po ljudski vstaji odstavljen s položaja in izročen Medna-

rodnemu sodišču za vojne zločine na ozemlju nekdanje Jugoslavije v Haagu.

Vodja Demokratske stranke (DS) Boris Tadić je izjavil, da vodja socialistov Dačić od njegove stranke ne bi dobil položaja premiera, saj je prepričan, da SPS v tem trenutku ne bi dovolj dobro upravljal državnega sistema in vlade. Dodal je, da SPS z vstopom v koalicijo s SNS ni več strateški partner demokratov.

Evropski komisar za širitev Štefan Füle je izrazil upanje, da bo bodoča srbska vlada ohranila proevropsko usmeritev. "Ta vlada ima na meniju veliko izzivov in upam, da jih bo uspešno izpeljala," je izjavil v Bruslju.

Na novinarsko vprašanje, kako bo imenovanje Dačića za mandatarja vplivalo na srbsko približevanje EU, je Füle odgovoril, da Srbija ve, katere so njene prednostne naloge, ki jih mora izpolniti. "Če jih bo izpolnila, bo lahko Evropska komisija predlagala začetek pogajanj s Srbijo," je po navedbah Tanjuga dejal evropski komisar. (STA)

HAAŠKO SODIŠČE Karadžić ni več obtožen genocida v BiH

HAAG - Haaško Mednarodno sodišče za vojne zločine na območju nekdanje Jugoslavije je včeraj nekdanjega voditelja bosanskih Srbov Radovana Karadžića oprostilo obtožb v eni točki obtožnice in sicer, da je načrtoval genocid nad Bošnjaki in Hrvati med vojno v BiH (1992-95). Ostaja pa obtožen genocida nad okoli 8000 Bošnjaki v Srebrenici.

Sodni senat haaškega sodišča je zavrnil zahtevo Karadžića, da se ga oprostijo vseh obtožb, ga je pa osvobodilo prve točke obtožnice, da je odgovoren za genocid, množične poboje, izgon in preganjanje Bošnjakov in Hrvatov s strani srbskih sil med vojno v BiH. Kot je pojasnilo sodišče, tožilstvo ni predstavilo dovolj dokazov, da bi te obtožbe lahko vzdržale na sodišču. A



KRMIN - Podjetje začelo izvajati ekspertizo

Stanje odlagališča bo znano konec julija

Na krminski občini so prepričani, da deponije ne gre več odpreti

Konec julija bo znano stanje odlagališča v kraju Pecol dei lupi, ki je do konca leta 2010 delovalo na območju krminske občine in za katerega se je lani izkazalo, da ob zaprtju še ni bilo nasičeno. O tem vprašanju je na zadnji seji pokrajinskega sveta poročala odbornica za okolje in podpredsednica pokrajine Mara Černic, ki je povedala, da je pokrajina poverila specializiranemu podjetju izdelavo ekspertize, le-to pa je pred kratkim že začelo z analizo vzorcev odpadnega materiala na deponiji.

Pokrajina je od leta 2003 vsako leto izdajala dovoljenje za odlaganje komunalnih odpadkov na deponijo, količina pa je bila določena na podlagi poročila oz. podatkov, ki jih je posredovalo podjetje Iris, ki je upravljalo z okoljskimi storitvami. Leta 2010 je na podlagi teh podatkov pokrajina odobrila tudi nov načrt o gospodarjenju z odpadki, kjer je bilo predvideno

zaprtje odlagališča 31. decembra 2010. Na goriški pokrajini menijo, da je sta družba Iris in njena naslednica Ambiente Newco zagrešili napako pri posredovanju podatkov o količini odpadkov, ki so nakopičeni v odlagališču, in na podlagi katerih je pokrajina odredila zaprtje deponije 31. decembra 2010. Pokrajinska uprava trdi, da ji je družba Iris konec leta 2009 sporočila, da je manjkalo za popolnitev odlagališča le še 14.776 ton odpadkov, po zaprtju pa se je izkazalo, da je v njem prostora za dodatnih 36.000 ton odpadkov. Zato je pokrajina, ki nasprotuje ponovnemu odprtju odlagališča, sklenila, da imenuje specializirano podjetje, ki bo preverilo realno stanje.

»Tehnično poročilo nam bo podjetje predvidoma oddalo konec julija. Upam vsekakor, da bom že v

Deponija
Pecol de Lupi
pri Krminu

BUMBACA



prvih dneh julija lahko pregledala prve rezultate,« je povedala Černičeva in pristavila, da bo pokrajina na podlagi pridobljenih podatkov odločala, kako naprej. »Če se bo izkazalo, da je pri polnjenju deponije prišlo do nepravilnosti, se bomo pač obrnili na pristojne organe,« je povedala Černičeva in nadaljevala: »Naša uprava, kot smo že večkrat pojasnili, nasprotuje ponovnemu odprtju odlagališča. Odločitev o tem, seveda v primeru, da je v njem res še toliko prostora, bomo vsekakor sprejeli v dogovoru z občinami. Obstaja več možnosti: prva je, da se za nekajmesečno obdobje ponovno odpre odlagališče in se ga zapolni, druga pa je, da se ohrani prostor, ki je še na razpolago, in se ga uporabi v primeru izredne potrebe, npr. v slučaju težav s sežigalno napravo v Trstu.« (Ale)

GORICA - Carlo Roberto Maria Radaelli

Novi nadškof prihaja iz Milana

Carlo Roberto Maria Radaelli je novi goriški nadškof. Njegovo imenovanje je bilo včeraj opoldne uradno sporočeno v Rimu, Milanu in Gorici. Nasledil bo g. Dina De Antonija, ki odhaja v pokoj, potem ko je na Goriškem preživel trinajst let. Radaelli se je ro-



C.M.R. Radaelli

dil leta 1956 v Milanu, kjer je bil doslej pomožni nadškof. Že včeraj je poslal prvo sporočilo goriškim vernikom. V njem je v slovenščini zapisal: »Iz srca pozdravljam slovenske vernike. Z veseljem bom med vami, da se radostno srečamo«.

Sinoči so zvonovi vseh cerkva iz goriške nadškofije s prazničnim zvonjenjem oznanili imenovanje novega škofa; kdaj bo Radaelli nastopil svojo novo funkcijo, pa še ni bilo določeno.

NOVA GORICA - Sojenje se bliža h koncu

V času napadov je bil Russo bistveno zmanjšano prišteven

Izvedenka sodno-psihiatrske stroke Martina Tomori, ki jo je novogoriško okrožno sodišče angažiralo kot dodatno izvedenko, je včeraj povedala, da je imel Alex Russo v času napadov bistveno zmanjšane sposobnosti, bil je negotov, prestrašen in je imel potrebo po merjenju moči z ljudmi iz parka, kamor je, kot je sam povedal, hodil, da bi se kregal. Stik z realnostjo pa je bil v veliki meri ohranjen, napade je lahko načrtoval, danes se jih podrobno spominja, je še povedala sodnemu senatu, ki bo na prihodnji glavni obravnavi 9. julija prislusnil zaključnim besedam obrambe in tožilstva. Pričakovati je, da bo takrat tudi že izrečena sodba za Goričana, ki je v svojem zagovoru priznal, da je lani poleti v novogoriškem parku ob avtobusni postaji v treh ločenih napadih z nožem predvsem po predelu okoli vratu porezal štiri ljudi iz skupine, ki se tam redno zadržuje.

»Ali gre za neprištevnost ali bistveno zmanjšano prištevnost je ključnega pomena, zato je treba to razjasniti. Temu primerno bo namreč izrečena sankcija oziroma ukrep obveznega psihiatrskega zdravljenja. Dejstvo je, da imamo nesporno opravka z bolnikom in njegovo boleznijo. Bolezen je pogojevala njegova dejanja, zato je treba narediti vse, da se pristopi k ustreznemu zdravljenju,« je že na prejšnji glavni obravnavi povedal predsednik sodnega senata Goran Klavara.

Tudi Tomorijeva je, tako kot njega kolega psihiatra Teržič in Spazzapan, oceni-



Alex Russo

la, da je možno, da se je pri Russu razvila duševna motnja, ki je prej ni nikoli izkazoval, zaradi hitrega zniževanja odmerkov metadona - v preteklosti je bil uživalec drog - do popolne abstinence, za kar se je odločil sam, brez zdravniškega nadzora. Obdolženi ji je povedal, da se je pred napadi počutil napetega, tesnobe, celo napadenega. »Stik z realnostjo pa je bil ohranjen,« je poudarila. Tudi če je v preteklosti doživljal preganjave, o katerih je govoril v svojem zagovoru, češ da mu sledijo, da na televiziji govorijo o njem, da se pedali v avtomobilu premikajo sami od sebe... je pojasnila, da oseba, ki ima psihične motnje, ni v vseh obdobjih nujno psihotična. Dejanja v parku pa je njej opisal brez psihotičnih elementov.

Izvedenka je pojasnila tudi svoje mnenje glede tega, da je obdolženi svoje žrtve želel zaznamovati, kot se je izrazil. »Čeprav je bil prestrašen, je šlo za to, da konflikt ponovno doživi. Zato se je vračal v tisto okolje. Gre za situacijo, ko nekaj delaš, česar te je strah, a to počneš, ker bi po drugi strani ta strah premagal. Težko bi rekla, da je bil njegov primarni namen, da bi nekoga pokončal, dopuščam možnost, da mu je šlo za to, da bi žrtve zaznamoval,« je pojasnila Tomorijeva, ki je na tožilkino

vprašanje, kako si pa je moč razlagati, da oseba, ki ne prenese pogleda na kri, o čemer je Russo pričal in kar je potrdila njegova mati, nekoga poreže in povzroči, da teče kri, pojasnila: »Ena od značilnosti vedenja osebnostno motene osebe je ta, da doživi olajšanje, če drugemu povzroči to, česar se je sam bal in ta občutek povečuje doživljanje nadvlade drugega.«

Sojenje zoper Alexa Russa, ki ga obtožnica bremeni poskusa štirih ubojev, se bliža h koncu. Tako tožilstvo kot obramba sta včeraj na nadaljevanju glavne obravnave povedala, da nimata novih dokaznih predlogov, predsednik sodnega senata pa je tako odvetnika obtoženega kot tožilko pozval k oddaji zaključnih besed v pisni obliki, kar naj storita do naslednjega naroka 9. julija. Russo je vsa nadaljevanja dosedanjih glavnih obravnav, skupaj z včerajšnjo jih je bilo pet, spremljal zelo umirjeno, večinoma s sklonjeno glavo, na trenutke so ga tudi premagale solze, še posebej takrat, ko je pričala njegova mati. Vse dogajanje spremlja s pomočjo prevajalke. Za svoja dejanja se je nekajkrat opravičil, osebno se je opravičil in se rokoval tudi z enim od fantov, ki jih je v parku napadel z nožem, in to s tistim, pri katerem je trdil, da ga edini ni prvi napadel bodisi verbalno bodisi, da bi to nakazal z dvignjenimi pestmi.

Russo je bil prijat 15. septembra lani v Novi Gorici, od tedaj se nahaja v solkanskem priporu. (km)

GORICA - Jutri v Kulturnem domu

SEL krepi svojo prisotnost s programsko skupščino

Razpravljali bodo o delu, okolju, šolstvu, kulturi in sociali

Stranka Svoboda, ekologija, levica (SEL) želi utrditi svojo vlogo na teritoriju in želi prisluhniti njegovim prebivalcem, zato pa jutri ob 9. uri sklicuje v goriškem Kulturnem domu svojo prvo organizacijsko in programsko skupščino. Na zasedanju bodo dobrodošli vsi strankini člani in somišljeniki ter sploh vsi, ki so prepričani, da je v Italiji potrebna močna levičarska stranka. Uvodoma bo spregovorila pokrajinska koordinatorka SEL Loredana Panariti, za pozdravi gostov in krajevnih upraviteljev bodo predstavniki strankinih forumov za kulturo, šolo, okolje, delo in socialo podali izhodišča za razpravo.

»V zadnjih časih se v Italiji povečuje razlika med sloji; bogati so vedno bogatejši, revni imajo vse večje težave. Zaradi tega mora SEL posvetiti maksimalno pozornost delu, saj brez dela enostavno ni mogoče preživeti,« pojasnjuje goriški občinski svetnik SEL Livio Bianchini, ki napoveduje, da bo ravno delo eno izmed glavnih tem jutrišnjega zasedanja. »Stranko hočemo odpreti civilni družbi, prisluhniti hočemo združenjem, organizacijam in izvedencem z raznih področij, ki so nam lahko v pomoč pri reševanju najbolj perečih težav,« pravi pokrajinska koordinatorka SEL Loredana Panariti in pojasnjuje, da so v vidiku jutriš-

njega zasedanja izpeljali več srečanj po strankinih krožkih, v katerih se rojevajo programske smernice stranke. »V pričakovanju na deželne volitve, ki bodo prihodnje leto, ni mogoče govoriti le o primarnih volitvah, sesti je treba za mizo in sestaviti čim boljši volilni program,« poudarja Panariti, medtem ko je goriški član SEL Marjan Sosol prepričan, da si je treba prizadevati za združevanje še vedno preveč razcefrane levice. »SEL še vedno ni prava stranka, zato je treba utrditi njeno prisotnost na teritoriju, pri čemer moramo biti za določena stališča radikalni. Predvsem, kar se tiče pravice do dela, ne smemo odstopati od levičarskih stališč,« poudarja Sosol in pojasnjuje, da bo morala biti stranka SEL učinkovitejša ne glede na to, ali bo v večini ali v opoziciji.

Da je stranka SEL pozorna na vprašanja slovenske narodne skupnosti in da to mora biti še naprej, poudarja član goriškega strankinega vodstva Damjan Nacini, ki hkrati opozarja na mačehovski odnos goriške občine do rajonov. »Goriška občina skrbi le za mestno središče, za težave primestnih rajonov pa se v glavnem ne zmeni,« poudarja Nacini. Spričo zapisanega je na dlani, da je pred jutrišnjo skupščino izhodišč za razpravo kar nekaj.



GORICA - NOVA GORICA - Skupna slovesnost na Trgu Evrope - Transalpini

Rotary kluba krepita vezi s ciljem krepitve sožitja

Pomenljiv sprejem dveh novih članov - Zavezo povezovanja čez mejo sprejeli tudi mladi

»Zamisel o skupni svečanosti med obema kluboma ob predaji kladiva se je začela razvijati pred približno letom dni. Oba predsednika sva se odločila, da pripraviva skupno proslavo in daja dogodku simboličen pomen - idejo integracije in sodelovanja na območju, ki je bilo stoletja enotno, politični in vojni dogodki iz prejšnjega stoletja pa so to deželo razdelili in potrgali vezi. Čas vse pozdravi, povratek k tesnemu sožitju med narodi slovanskega in latinskega izvora, narodi, ki živijo eden ob drugemu že stoletja, je dandanes potreben in koristen na obeh straneh meje,« je na sredini skupni slovesnosti Rotary klubov iz Gorice in Nove Gorice ob predaji vodstva in sprejemu novih članov povedal Elvio Benedetti, dotedanji predsednik goriškega Rotary kluba, ki je v nadaljevanju večera predsedovanje predal nasledniku Luigiju Pelilli - tako kot njegov novogoriški kolega Rasti Fakuč, ki je lento in kladivo simbolno predal novemu predsedniku novogoriškega Rotary kluba, Goranu Živcu. Dogodek se je v skladu s simboličnim povezovanjem obeh klubov zgodil tam, kjer sta se še pred uradnim padcem meje združili sosednji mesti: na skupnem Trgu Evrope - Transalpini.

Sredin dogodek je bil priložnost še za eno simbolno dejanje: novogoriški Rotary klub je medse sprejel goriško Slovenko Livio Lutman, goriški pa Marca Gergoleta, priznanega ginekologa iz Doberdoba. Gergoletova včlanitev tudi dejansko potrjuje namen goriškega Rotary kluba, da se odpre Slovincem, ki doslej v njegovih vrstah niso imeli svojih vidnih predstavnikov. »Svečanost združenih klubov je danes dokaz obnovljenega prijateljstva in strpnosti v imenu medsebojnega spoštovanja obeh jezikov in kultur. Meja naj ne pomeni le demarkacijske črte, ampak zadrgo, ki združuje dve ozemlji in dva sosednja naroda. Rotary je mednarodno združenje in vrednote, ki jih propagira, so vrednote človeka, nosilca načel miru, sožitja, prijateljstva in strpnosti etične in moralne integritete,« je poudaril okrožni guverner, Bruno Maraschin, ki je v nadaljevanju omenil tudi dosedanja številna pobratenja med sosednjima kluboma. »Prepričan sem, da bo tudi moj naslednik nadaljeval pot trdnega mostu, naravnane tudi proti tujini ter nadaljeval pot enakovrednosti z zavezniki bližnjih okrožij, predvsem z zavezniki Rotary kluba Gorica in Tržič-Gradež,« pa je poudaril Rasti Fakuč.

Tudi mladi iz kluba Rotaract so sprejeli zavezo povezovanja čez mejo. »Konec septembra organiziramo skupaj z Rotaract kluboma Gorica in Trst medokrožni Bor-

Svečanost na skupnem trgu (desno); goriški Rotary klub sprejema v svoje vrste Marca Gergoleta iz Doberdoba (spodaj)

FOTO K.M.



der trip, v oktobru pa gostimo v Novi Gorici okrožno konferenco. Z našimi kolegi iz Rotaracta Gorica in Rotaracta Trst se že dogovarjamo za "twinning", saj želimo ustvariti dolgotrajno prijateljstvo s tema dvema kluboma in v bodoče pripraviti skupne projekte,« je poudarila nova predsednica Rotaracta Nova Gorica Maja Usico.

Sredinega dogodka sta se udeležila tudi župana Gorice Ettore Romoli in Nove Gorice Matej Arčon. Poudarila sta pomen tovrstnih dogodkov, ki krepijo medsebojno povezovanje ne le na simbolni, temveč tudi na konkretni ravni, kar obe mesti, ki nista več razdeljeni s fizično ločnico, tudi potrebuje. (km)

NOVA GORICA Nemški državljani s padalom v smrt

V okolici vzletišča Lijak nad Ajševico se je včeraj smrtno ponesrečil nemški jadralni padalec. Kot so sporočili s slovenske republiške uprave za zaščito in reševanje, se mu je zaradi sunka vetra verjetno zaprl padalo, ob padcu na strmih, kamnitem in z drevjem poraščenem območju pa je dobil tako hude telesne poškodbe, da je umrl na kraju dogodka.

Po nesreči so posredovali reševalci enote za hitre reševalne intervencije Nova Gorica skupaj s kolegi postaje gorske reševalne službe Tolmin - skupina Ajdovščina in enote nujne medicinske pomoči novogoriškega zdravstvenega doma. Policijski helikopter je z vitlom ponesrečenca dvignil in pripekljal v dolino, kjer so njegovo truplo prevzele ustrezne službe.

GORICA - Državni izpit

Na zavodu Cankar vsi maturantje »zreli«



Sara Komjanc pred maturitetno komisijo (zgoraj); Peter Figelj v pričakovanju na izpit (skrajno desno)

BUMBACA



Matura v slovenskem višješolskem središču v Gorici se nadaljuje. Danes bodo ustni del izpita zaključili še trije dijaki klasičnega liceja Primož Trubar, jutri in v ponedeljek pa bodo kot zadnji na vrsti maturantje družboslovnega liceja Simon Gregorčič. Včeraj so z maturo zaključili dijaki poklicnega zavoda Ivan Cankar, ki so vsi po vrsti »zreli« in se zdaj že veselijo zasluženih počitnic. Svoje ocene bodo danes izvedeli maturantje zavodov Jurij Vega in Žiga Zois. Med dijaki trgovsko-tehničnega zavoda je včeraj ustni del izpita opravil Peter Figelj, ki je komisiji predstavil referat o stanju vinskih kleti na briškem območju, s tem da je analiziral trg vina in njegovo promocijo širom po svetu. Nato pa je Peter odgovarjal na vprašanja iz slovensčine, matematike, prava, italijanščine, gospodarstva, zgodovine in angleščine. Med dijaki klasičnega liceja, ki so včeraj zaključili maturo (danes so na vrsti še dijak

in dve dijakinji), je bila tudi Sara Komjanc, ki je predstavila uvodni referat na temo Psevdoaltruizem. »Analizirala sem ta pojem, ki predstavlja v bistvu zamaskirani altruizem, s tem da sem se navezala na Nietzscheja in na teorije raznih ameriških sociologov in psihologov,« je povedala Sara, ki se je nato »spopadla« z vprašanji s področja slovenščine, grščine, latinščine, filozofije, zgodovine, matematike, fizike in angleščine. Dijaki klasičnega liceja bodo morali počakati do ponedeljka za rezultate, ko bodo ustni del mature zaključili tudi dijaki družboslovnega liceja.

Kot rečeno so že včeraj bili znani rezultati na poklicnem zavodu **Ivan Cankar**; državni izpit so uspešno opravili Simon Čej (62/100), Maja Černic (62/100), Hilarija Frandolic (75/100), Alina Ghelfi (65/100), Martina Kovic (60/100), Tina Lapanje (90/100) in Marjeta Urbančič (65/100).

SELCE - Za 16. srečanje pričakujejo množico udeležencev

Selo, Sela, Sele

Jutri glasbeni in pevski nastopi - V nedeljo zabava ob glasbi in ples z Navihankami

Okrog tri tisoč ljudi se bo jutri udeležilo 16. Srečanja vasi Selo, Sela, Sele, ki bo prvič potekalo v Italiji, in sicer v Selcah, zaselku ronške občine, katerega ime je slovenskega izvora. Praznični program se bo začel ob 9.30 s prihodom udeležencev, ob 10.15 bo uradni začetek praznika z izvedbo državnih himen, za kar bo poskrbela godba na pihala Kras iz Doberdoba. Ob 10.45 bodo na vrsti pozdravni nagovori, sledil bo nastop zbor Starši ensemble in Romjanskih muzikantov. Po kosilu bodo na vrsti razne družabne igre, ob 14. uri pa se bodo posamezne vasi predstavile v glasbenimi, pevske in gledališkimi nastopi. Popoldne se bodo udeleženci odpravili na ogled okoliških znamenitosti, do večera se bo nadaljevala plesna zabava z raznimi glasbenimi gosti. Na prireditvenem prostoru v Selcah bo veselo tudi v nedeljo, 1. aprila, ko bodo že dopoldne odprli kioske s hrano in pijačo, popoldne bo zabava ob glasbi, ob 20.30 pa bodo za veselo vzdusje poskrbele Navihanke.



Lansko srečanje v Račjem Selu

Organizacijo srečanj vasi z imenom Selo, Sela ali Sele so si leta 1996 zamislili prostovoljni gasilci iz prekmurskega Sela. »Začetno smo mislili, da bi pripravili srečanje gasilskih društev iz istoimenih vasi. Ko smo potem ugot-

vljali, da vse vasi zaradi majhnosti, drugačne organiziranosti in drugih razlogov nimajo svojega gasilskega društva, smo se odločili, da pripravimo srečanje istimenih vasi,« pravi Janez Skalič iz Sela v Prekmurju in pojasnjuje, da so prvo srečanje priredili leta 1997. »Prvo srečanje je bilo uspešno, saj se ga je udeležilo 14 vasi s kupno 422 obiskovalci iz drugih krajev. Srečanja, ki so nato sledila v Opatjem selu, Janškovem selu, Selu pri Vodica, Selu pri Žireh, Selu pri Robu in drugih Selah so v bistvu pomenila kvaliteto in tudi številčno nadgradnjo prvega srečanja. Zadnjih srečanj se udeležuje okrog 35 vas,« se razlaga Skalič.

Da so organizacijo 16. Srečanja zaupali Selcam pri Ronkah, si lahko štejejo v čast tudi Slovenci iz Laškega, seveda pa tudi vsi prebivalci zaselka v ronški občini, ki so ponosni na slovenski izvor njegovega imena in v tem vidijo izraz prepletanja jezikov in narodnih skupnosti, ki že stoletja zaznamuje Laško.



Michelstaedter brez klobuka

Carlo Michelstaedter je ostal brez klobuka. Nočni vandal ga je iz roke bronastega kipa, ki stoji na koncu Raštela, odtrgal v noči s srede na večerajšnji dan, včeraj dopoldne pa so klobuk našli v Ulici Crispi. V prejšnjih



dneh je bilo v starem mestnem jedru še nekaj drugih vandalskih dejanj; med drugim je 49-letni moški na Travniku pustil napis »Naš Tito«, na sosednjem zidu pa napis »La proprietà è 1 furto« (Lastnina je tatvina). Moškega - gre za starega znanca policije - so izsledili s pomočjo posnetkov videokamer goriške občine in nekaterih zasebnih ustanov in podjetij.

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
OBČINSKA 1 V ŠTANDREŽU, Ul. S. Michele 108, tel. 0481-21074.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
BRAČAN (FARO), Ul. XXIV Maggio 70, tel. 0481-60395.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
RISMONDO, Ul. E. Toti 52, tel. 0481-410701.

DEŽURNA LEKARNA V ŠKOCJANU
RAMPINO, Trg Venezia 15, tel. 0481-76039.

DEŽURNA LEKARNA V MARIANU
CINQUETTI, Ul. Manzoni 159, tel. 0481-69019.

Kino

DANES V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 20.10 - 22.10 »Il Dittatore«.
Dvorana 2: 19.30 - 22.00 »The Blues Brothers«.
Dvorana 3: 19.50 - 22.10 »Rock of Ages«.

DANES V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 20.10 - 22.00 »Il Dittatore«.
Dvorana 2: 19.50 - 22.10 »Rock of Ages«.
Dvorana 3: 19.30 - 22.00 »The Blues Brothers«.
Dvorana 4: 20.00 - 22.10 »Tutti i nostri desideri«.
Dvorana 5: 20.00 - 22.00 »L'amore dura tre anni«.

Razstave

V GALERIJI TIR centra Mostovna v Solkanu bo danes, 29. junija, ob 20. uri odprtje razstave »Keep yourself busy«; razstavljali bodo Katarina M. Iler, Katja Špiler, Anja Radović in Dan Adlešič, avtorje ter njihova dela bo predstavila kustosinja galerije Katarina Brešan; na ogled bo do sobote, 14. junija.

STAMPANTICA 2012 V GRADEŽU: prodajno razstavo tiskanega antikvariata bo knjigarna LEG iz Gorice odprla v soboto, 30. junija, ob 19. uri v kinu Cristallo na Drevoredu Dante Alighieri 29 v Gradežu; na ogled bo do 15. avgusta 10.00-13.00, 17.00-22.00 s prostim vstopom.

V KULTURNEM DOMU V GORICI je na ogled razstava z naslovom »Diversarte«. Razstavljajo bodo Annamaria Fabbri, Ada Candussi, Emilia Mask, Maria Grazia Persolja, Nirvana Zolia, Arnaldo Grudner, Luigi Togut in gostje centra CISI v Ul. Palladio v Gorici; do 30. junija od ponedeljka do petka 9.30-12.00, 16.00-18.00.

V MUZEJU TERITORIA V KRMINU je na ogled razstava Luciana Martinisa, Giovannija Pacorja in Enza Valentinuza; do 8. julija od četrta do sobote 16.00-20.00, ob nedeljah 10.30-12.30, 16.00-20.00.

STUDIOFAGANEL na Drevoredu 24. maja 15/c v Gorici vabi na ogled razstave z naslovom »Camminar leggeri in un mondo pesante«. Razstavljata Klavdija Marušič in Andrea Ver-

delago; do 15. julija od torka do petka 9.30-13.00, 16.00-19.30, ob sobotah 10.00-13.00, 16.00-19.30; informacije po tel. 0481-81186 ali studiofaganel@gmail.com.

Koncerti

PD ŠTANDREŽ pod pokroviteljstvom ZSKP prireja koncert z naslovom »Po zdrav poletju« v soboto, 30. junija, ob 21. uri na trgu pred cerkvijo v Štandrežu. Nastopili bodo orkester Big band Nova iz Nove Gorice in solisti. Ob slabem vremenu koncert odpade.

Šolske vesti

TEČAJ KAJAKAŠTVA za fante in dekleta od 11. do 14. leta ponuja v sklopu Športne šole Dijaški dom S. Gregorčič iz Gorice. Tečaj bo potekal na Soči v Solkanu od ponedeljka, 9., do petka 13. julija, v sodelovanju s Kajak klubom Soške elektrarne. Na razpolago še nekaj mest. Tudi v drugih tednih športne šole (rafting, adrenalinski park Solkan, tenis...) je še nekaj prostih mest; informacije in vpisovanje po tel. 0481-533495 od 8. do 16. ure.

MLADINSKI DOM prireja v Sovodnjah poletno središče »Mavrica« od 2. do 20. julija za otroke od 3. do 10. leta, pripravo na začetek pouka »Šola za šalo« od 27. avgusta do 7. septembra za osnovnošolce in prvošolčke z delavnicami slovenskega, italijanskega in angleškega jezika, matematike, kreativnega branja in pisanja in pravljičnim koticom; informacije in vpisovanje po tel. 334-1243766, 328-3155040, 0481-546549-536455 ali po elektronski pošti mladinskidom@libero.it.

SLOVIK - razpisi prostih vpisnih mest v letu 2012-2013 za dijake, študente in ostale tečajnike so objavljeni na spletni strani www.slovik.org. Število mest je omejeno. Rok: 15. septembra 2012.

AŠZ MLADOST IN ZŠŠDI organizirata nogometni kamp za deklice in dečke od 5. do 12. leta starosti od ponedeljka, 2. julija, do vključno sobote, 8. julija, na nogometnem igrišču v Doberdolu; vpisovanje in informacije po tel. 339-3853924 ali erimic65@tiscali.it (Emanuela).

EKSTRA SLOVENŠČINA - za dijake višjih srednjih šol, ki potrebujejo več priložnosti za rabo slovenskega jezika, ki imajo težave s slovensko slovnico, želijo izboljšati šolski uspeh ali se pripraviti na popravni izpit. SLOVIK prireja od 20. do 24. avgusta in od 3. do 7. septembra 20-urno izobraževalna programa v jutranjih urah, v Trstu in v Gorici. Prijave do 10. julija; informacije: www.slovik.org, info@slovik.org ali tel. 0481-530412.

Izleti

SPDG organizira v soboto, 30. junija, in v nedeljo, 1. julija, dvodnevni izlet na

GORICA - »Slovenka iz Slovenije«

Na radio se vrača vedra Povšetova igra

Pred šestimi leti je Janez Povše napisal za slovenski Radio Trst A humoristično nadaljevanje z naslovom »Slovenka iz Slovenije«, ki bo doživela ponovitev v tem poletju. Gre za vedro zgodbo, ki pripoveduje o tem, kako sta se srečala Roberto iz našega zamejstva in Stana iz okolice Ljubljane. Med njima se vname ljubezen na prvi pogled, toda pokaže se, da ni vse tako enostavno, kot bi se marsikomu zdelo. Kljub temu, da so Slovenci iz zamejstva kakor tudi tisti iz matične domovine veseli, da jih ločuje vse tanjša meja, pa se tudi v primeru te mlade ljubezni pokaže cela vrsta ovir. V prvi vrsti so starši enega in drugega polni dvomov, ki izvirajo iz nepoznavanja oziroma različnosti prostorov. Zamejstvo in matična domovina namreč nista tako enaka, kot večinoma mislimo, manjših drugačnosti je cel kup. Drugačna preteklost, drugačna politična zgodovina in se-

danjost, drugačna miselnost in način življenja, da sploh ne govorimo o veri ali neveri - vse to ustvarja okrog mladega para nesporazume in slednjič še znotraj njega. Roberto in Stana pa ne bosta popustila, dokler ne bodo odpravljeni vsi problemi in bodo morali sorodniki z obeh strani njuno odločitev dokončno sprejeti.

Režijsko vodstvo te radožive nadaljevanke je bilo v rokah režiserja Sergeja Verča, igrajo pa Adrijan Rustja in Minu Kjuder kot pripovedovalca zgodbe, Vladimir Jurc in Maja Blagovič kot mlad par, Bogdana Bratuž in Anton Petje kot njegova ter Vesna Maher in Janko Petrovec kot njena starša. Redakcija Suzi Bandi.

»Slovenka iz Slovenije« v 10. nadaljevanjih nas bo zabavala vsako soboto tj. do 1. septembra vedno ob 18. uri in petnajst minut. Prvo nadaljevanje bo na sporedu jutri.

Grintovec in na Kočno. Zbirališče na parkirišču pri Rdeči hiši v soboto, 30. junija, ob 14. uri, obvezna čelada in primerna oprema; informacije po tel. 340-8247660.

Čestitke

V ponedeljek, 25. junija, je slavlila 90-letnico WILMA BREGANT iz Podgore. Ob častitljivem življenjskem jubileju ji iskreno čestitajo ter nazdravijo še na mnoga in zdrava leta Kulturni dom v Gorici, Slovenski dijaški dom »S. Gregorčič«, Društvo slovenskih upokojencev Gorica, SKGZ, VZPI-ANPI ter številni goriški prijatelji.

Obvestila

OBČINA DOBERDOB obvešča, da bodo v popoldanskih urah anagrafski, davčni urad in tajništvo julija in avgusta zaprti.

OBČINA SOVODNJE obvešča, da je občinska uprava začela postopek priprave novega splošnega občinskega prostorskega načrta, zato vabijo vse zainteresirane, da vložijo prošnjo za spremembo namembnosti najkasneje do 30. junija t.l. Občina ne bo upoštevala prošenj, ki bodo predstavljene po tem datumu; informacije na občinskem tehničnem uradu ob ponedeljkih in petkih 12.00-13.00 in ob sredo 16.00 - 17.30.

FUNDACIJA GORIŠKE HRANILNICE je objavila razpis za financiranje dejavnosti v letošnjem letu. Obrazci, ki so na voljo na spletni strani www.fondazioneclarigo.it, je letos mogoče izpolniti in odposlati samo preko spleta. Za šole in vzgojne ustanove, ki lahko vložijo dve prošnji, zapade rok za vložitev prošnje danes, 29. junija; informacije na uradu Fundacije Goriške hranilnice v Ulici Carducci v Gorici od ponedeljka do petka med 8.15 in 13.15 (tel. 0481-537111).

TOMBOLA SV. PETRA IN PAVLA bo na goriškem Travniku danes, 29. junija, ob 21. uri. Ob 20. uri bo nastop gojencev glasbene šole Roland iz Gorice, nameščene bodo stojnice, kjer bodo po ugodni ceni v podporo potresencem iz Emilie Romagne, prodajali sir parmezan iz kraja Finale Emilia.

DRUŽBA se dobi v nedeljo, 1. julija, ob 13. uri.

OBČINA SOVODNJE obvešča, da je bil s sklepom občinskega sveta št. 7 z dne 21. marca 2012 sprejet v skladu z DZ 16/2007 načrt za akustično klasifikacijo. Omenjeni načrt je vložen v občinskem tehničnem uradu (ob ponedeljkih in petkih 12.00-13.00, ob sredo 16.00- 17.30) z vsemi svojimi sestavnimi deli za trideset dni oziroma od 20. junija 2012 do 19. julija 2012. Obvestilo o depozitu bo objavljeno v Uradnem deželnem vestniku. Med obdobjem depozita lahko kdor koli predloži občini pripombe in ugovore.

KNJIŽNICA DAMIR FEIGEL sporoča, da bo do 31. avgusta odprta s poletnim urnikom od ponedeljka do pet-

ka ob 8. do 16. ure in da bo zaprta zaradi dopusta od 6. do 17. avgusta.

ZSKD obvešča, da bo goriški urad do 14. septembra odprt po poletnem urniku in sicer od 9. do 13. ure.

Prireditve

FESTIVAL OMISSIS poteka v Gradišču do sobote 30. junija. Več na www.omissisfestival.it.

NA SEDEŽU ZDRUŽENJA ARTE INCONTRO v Svetoivanski ulici (Ul. San Giovanni 7/1) v Gorici bo danes, 29. junija, ob 17.30 na srečanju z naslovom »Punti di vista riguardo Gorizia« Diego Kuzmin predstavil svoje poglede na posebne arhitektonske, urbanistične in zgodovinske tematike Gorice.

V KNJIGARNI LEG na Korzu Verdi v Gorici bo danes, 29. junija, ob 18. uri predstavitev monografije »Vipavska - barve, vonji, okusi«. Za besedila je poskrbela Andreja Saksida, fotografije je prispeval Marijan Močivnik. Monografijo bosta predstavila Aleš Waltritsch in Stefano Cosma.

ŠZ DOM vabi vse ljubitelje košarke in radovedneže na prvi turnir »12 ur košarke« v soboto, 30. junija, ob 10. ure dalje na igrišču doma Andreja Budala v Štandrežu. Ves dan bo deloval dobro založen kiosk z mesom na žaru in pijačo, od 22. ure dalje bo koncert skupine Radio Zavata; vpisovanje (brezplačno) in informacije na domgorica@tiscali.it, marinandrej@alice.it ali po telefonu 329-2718115 (David Ambrosi) ali 338-5889958 (Andrej Vremec).

FILMSKI NIZ »PELLICOLE E GOAL« v parku centra Punto Giovanni v Kapucinski ul. 21 v Gorici ob 21. uri: 2. julija »Best«; 9. julija »Febbre a 90 «; 16. julija »Il Maledetto United«. Vstop prost; informacije po tel. 0481-537934, puntogiovanigo@gmail.com, www.facebook.com/puntogiovanigorizia.

DELAVNICA DRUŽINSKIH POSTAVITEV z Silvio Miclavez bo v soboto, 7. julija, ob 15. ure do 18.30 ure v KB Centru, na Korzu Verdi, 51 v Gorici (3. nadstropje, Tumova dvorana); prijave na gorica@zskd.org ali po tel. 327-0340677.

Mali oglasi

KOTALKE št. čevljev 43, malo rabljene, z opremo, po ugodni ceni prodam; tel. 0481-882339 ob uri kosila.

Pogrebi

DANES V GORICI: 11.00, Antonio Casalino, blagoslov v kapeli bolnišnice Sv. Justa, sledila bo upepelitev.

DANES V KRMINU: 9.00, Maria Marinolli (sestra Albinetta) v kapeli samostana Rosa Mistica in na pokopališču; 10.30, Giuseppe Pelos (iz goriške splošne bolnišnice) v cerkvi Sv. Leopolda in na pokopališču.

DANES V ŠTARANCANU: 12.30, Mario Manara (s tržiškega pokopališča) v cerkvi, sledila bo upepelitev.

V Števerjanu slovesnost ob 21. obletnici osamosvojitve

Svetovni slovenski kongres - Konferenca za Italijo prireja danes ob 20.30 pod lipo v Števerjanu v sodelovanju s krožkom Anton Gregorčič, Veterani vojne za Slovenijo, VSO - Združenjem za vrednote slovenske osamosvojitve slovesnost ob 21. obletnici osamosvojitve Slovenije. Slavnosti govornik bo evropski poslanec Milan Zver, kulturni program bo izvedel moški pevski zbor Rado Simoniti.

Konferenca o azbestu

V deželnem avditoriju v Gorici bo danes od 10. ure dalje 5. deželna konferenca o azbestu. Spregovorili bodo krajevni upravitelji, izvedenci in predstavniki združenj delavcev, ki so bili izpostavljeni azbestu.

Podtajnik za mašo

Maše v spomin na karabinjerja Manueleja Braja, ki je pred dnevi umrl v Afganistanu, se bo danes ob 10. uri v goriški stolnici udeležil tudi vladni podtajnik na obrambnem ministrstvu Gianluigi Magri.

Sardinci in Slovenci

Goriško združenje Sardincev je prireditelj koncerta sardinske in slovenske glasbe, ki bo danes ob 20. uri pred cerkvijo sv. Ivana v Gorici, v primeru slabega vremena pa v sosednji dvorani. Nastopila bosta zbor Maurizio Carta iz Oristana in Simon Gregorčič iz Kobarida. Sardinski zbor je večkrat nastopil tudi v tujini, zapel pa bo ob zvoku tipičnega sardinskega pihala - launeddas, zbor iz Kobarida so ustanovili leta 1977 in ga vodi Matej Kavčič.

Mittelmoda v Gradežu

Z modno revijo in nagrajevanjem zmagovalcev se bo danes ob 21. uri na gradeškem prireditvenem prostoru Parco delle Rose zaključil letošnji natečaj Mittelmoda, ki ga prirejajo že dvajseti. S svojimi oblikami se bo revije udeležilo 26 mladih modnih oblikovalcev z vsega sveta.

Danes knjiga o Vipavski

V knjigarni LEG na Korzu Verdi v Gorici bo danes ob 18. uri predstavitev trijezične monografije Vipavska - barve, vonji, okusi, o kateri bodo spregovorili Andreja Saksida, Marijan Močivnik, Aleš Waltritsch in Stefano Cosma. Sledila bo degustacija vin in tipičnih proizvodov, ki jih bodo ponudili gostilna Pri Lojzetu, domačija Majerija in restavracija Dam. Vstop bo prost.

Zaščita teritorija

V dvorani občinskega sveta v Ronkah bo danes ob 20.30 srečanje na temo zaščite teritorija pred cementifikacijo. Prireja ga odbor »Salviamo il paesaggio«, ki opozarja, da je v ronškem regulacijskem načrtu veliko novih zazidalnih površin, čeprav je deset odstotkov stanovanj v Ronkah praznih.

V Gorici deratizacija

Goriški občinski odbor je prižgal zeleno luč za deratizacijo, ki jo bo po mestnih ulicah izvedlo podjetje Urania iz Tržiča. Nameščenih bo 450 vab, ki niso nevarne za ljudi in domače živali. Deratizacija bo občino stala 11.858 evrov.



ŽARIŠČE

Preobčutljivost ali kaj?

SERGIJ PAHOR



Smo za dvojezičnost na eni strani meje, na drugi strani iste meje pa proti. To navidezno nedoslednost so nam ob najnovejšem lokavskem jezikovnem »incidentu« spet očitali Italijani, ki se seveda ne zavedajo dejanskih formalnih razlik na teritoriju in jim vselej prav pride naša resda nekoliko pretirana reakcija, ki takoj dobi oznako nestrpnosti. Le kdo ima očitati nestrpnost, ko smo pa šele dobrih 35 let po Osimu in 11 po zaščitnem zakonu končno priče resnejšemu uresničevanju dvojezičnosti glede smerokazov in toponimov v naših občinah in pokrajinah. Za mnoge je dvojezičnost še vedno izzivanje.

Sicer je tudi res, da vsak italijanski napis še ne pomeni razprodaje slovenske zemlje. Dvigniti krik in vik ob takem dogodku, kot je lokavski, kaže na neko pretirano preobčutljivost, ker se zdi, da še čutimo neko nevarnost, ki izvira iz preteklega kompleksa manjvrednosti. Zato smo večkrat preostri in to se hitro spremeni v antipatijo. Za vsem tem v resnici stoji veliko nerodnosti, neznanja in malomarnosti. Če obstaja pravilo, da mora biti na vseh javnosti izpostavljenih napisih slovensčina na prvem mestu in z večjimi črkami, pomeni, da neka institucija pregleduje napise in jih potrjuje. Če se to v Lokvi ni zgodilo, je za to nekdo kriv. Napis je sam

po sebi nedolžen. Če ga dobro pogledamo, vidimo, da je razlika v velikosti med slovenskim in italijanskim napisom neznatna ali na prvi pogled neopazna, medtem ko je angleška inačica mnogo manjša. To bi moral sicer zaznati že sam grafični oblikovalec in končno tudi izdelovalec napisa, če že ne mnogo prej naročnik. Nastop pristojnega občinskega urada pa bi moral zadevo dokončno urediti brez alarmov, svete jeze in slovesnih razglasov. Kar zadeva Tržačane pa bodo lahko še naprej nemoteno hodili na kračo k Muhi v Lokev, ali Corgnale po njihovo in še naprej ne bodo vedeli, kako so prišli do tega naziva, saj izvira iz časov, ko so Lokavci še bili predmet sporov in bojov med Habsburžani in Benečani. V Lokvi je bilo v drugi polovici 15. stoletja zgrajeno skladišče žita, ki so ga po nemško imenovali Korn Halle, od tod Corgnale. Že takrat so Tržačani imeli posluh za popačena imena. Lokavci pa jim tega niso zamerili, kot so že pozabili, da so jim Tržačani poldrugo stoletje kasneje požgali vas in mnogo ljudi pobili. Predvsem pa danes ne smejo pozabiti, da je najboljša reklama za vsako podjetje kvaliteta proizvoda ali storitve in prijaznost osebja, ki ga ne gre zamenjati s podrejenostjo. Ob taki ponudbi jim odjemalci, domači in tuji, ne bodo zmanjkali.

KOMEN - 40 let delovanja krajevnje knjižnice

Velika skrb za slovensko besedo tudi za prebivalce obmejnega prostora

Člani skupine Veseli kurent so uprizorili zgodbo o ljudskem godcu

O. KNEZ



Z besedami Srečka Kosovela »Včasih imam rajši knjige od ljudi. Ljudje se prepirajo, knjige pripovedujejo« so pred kratkim v kulturnem domu v Komnu, kjer se je zbralo veliko ljubiteljev dobrih knjig in branja, pričeli praznovanje 40- obletnice komenske knjižnice. Z osrednjo slovesnostjo je knjiž-

nica, ki je že štiri desetletja nepogrešljiva kulturna ustanova, obeležila tudi komenski občinski praznik in 100-letnico smrti dr. Karla Štreklja.

Zbrane je nagovoril komenski župan Danijel Božič, ki je poudaril pomembno vlogo knjižnice in pri tem obljubil, da si občina prizadeva za no-

ve prostore knjižnice, ki bi zrastle v neposredni bližini sedanje knjižnice oz. kjer je sedaj stara osnovna šola.

Sedanji v.d. direktorja Kosovelove knjižnice Bojan Kavčič se je zahvalil obema dosedanjima ravnateljicama, ki sta prispevali, da komenska knjižnica raste (tako po dejavnosti kot tudi prostorsko) in vsem knjižničarkam, ki so vodile knjižnice v teh štirih desetletjih. To so: pok.Ivanka Uršič (šopek rož je prejela vnukinja Ana), Damjana Čoralic, Vlasta Metlikovec, Bojana Kralj, Cveta Štepančič, Marjana Lenassi, Loredana Štemberger, Tanja Godnič, Marija Umek in Tanja Bratina Grmek.

»Danes je komenska knjižnica z več kot 22 tisoč enotami gradiva nepogrešljiva kulturna ustanova s trdnimi temelji za nadaljnji razvoj. A ob vsej sodobni tehnologiji, s katero so danes knjižnice opremljene, obstaja temeljna skrb vsake knjižnice - skrb za ohranjanje lepega slovenskega jezika in slovenske literature,« je v pismu zapisala prva ravnateljica Lučka Cehovin, medtem ko je Nadja Mislej Božič poudarila, da si danes življenja brez knjižnice preprosto ne moremo več predstavljati in se dotaknila obmejnega prostora, kjer je zavest o pomenu materinščine toliko bolj močnejša in stalno prisotna potreba, da prisluhnejo slovenski besedi tudi pripadniki sosednjih in drugih kultur. Knjižnico, ki je odprta 20 ur tedensko in ki jo obiskuje približno 20 odstotkov prebivalcev komenske občine, obiskujejo tudi bralci iz zamejstva, poleg tega pa se je knjižnica povezala tudi s KD Igo Gruden iz Nabežine, ki organizira mesečna srečanja z otroki v prostorih društva. V prihodnosti načrtujejo tudi srečanje z nabrežinsko splošno knjižnico.

Zgodbo o ljudskem godcu so uprizorili člani zasedbe Veseli kurent, ki delujejo pod umetniškim vodstvom Bora Seuška. Nastopili so še: Matjaž Glavina, Mateja Petelin in Polona Tominec. Zgodbo o komenski knjižnici pa so uprizorili zvesti bralci Pepina in Rozina, Domen Mulič, Ana Uršič, Ivana Marušič, Urška in Tinka Terčon, zagrali pa sta tudi sedanji knjižničarki Marija Umek in Tanja Bratina Grmek.

V knjižničarskih prostorih so odprli razstavo fotografij »Knjižnica smo ljudje«, likovno razstavo Damjane Čoralic »Sveto - prvi stik s Krasom« in razstavo izdelkov OŠ Komen in Vrtca Komen in Štanjel ter računalniško predstavitev knjižnice »Sanje male knjižnice«. Na ogled so postavili tudi prevod Valvazorjeve Slave Vojvodine Kranjske. Vse razstave si je mogoče ogledati do konca avgusta.

Pred mesecem dni so 30-letnico obstoja proslavili v divjaški knjižnici, prihodnje leto pa bo sezanska Kosovelova knjižnica slavila pol stoletja.

Olga Knez

FOLKEST - V FJK in sosednji Sloveniji od 5. do 30. julija

Kljub krizi bogata prireditve

Ljubitelji glasbe bodo med drugim lahko v Kopru 21. julija prisluhnili Robertu Vecchioniju

Mednarodni festival Folkest bo tudi letošnje poletje razveselil marsikaterega oboževalca kvalitetne glasbe. Festival, ki ga prištevajo med pomembnejša glasbena srečanja sredozemskega območja, je došel že v 34. leto delovanja in kljub finančni krizi so se prireditelji potrudili, da bodo tudi letos občinstvu ponudili karseda bogato in raznoliko paleto koncertov, na katerih ne bodo izvajali le folk in etno glasbe, marveč tudi rock, blues in vse žanre, ki so kontaminirani z ljudsko motiviko. Ves julij bo potekala po naši deželi in Sloveniji vrsta zanimivih srečanj z znanimi in manj znanimi, a ne zaradi tega manj kvalitetnimi, glasbeniki.

Prvo srečanje bo v četrtek 5. julija v Casaccu, kjer bo igrala srbska skupina Kal, v petek 6. julija bo v Campegliu (Fojsda) nastopil italijanski band Irish & More, v Ogleju pa furlanski Pri-

ska, italijanski Elvira Impagnatiello, iz Kampanije pa Silvia & the fishes on friday. Naslednji dan bo v Guminu koncert že poznanega ansambla Alberto Grollo & Five strings quartet, v Ovaru pa bo igral Jenny Sorrenti trio.

18. julija bo v Trst prispel slavni bretonski harfist Alan Stivell, v petek 20. julija pa bo v Kopru nastopil znani ameriški ansambel The Klezmatics, v soboto pa bo koncert italijanskega kantavtorja Roberta Vecchionija.

Od 26. do 30. julija bo v Spilimbergu tradicionalni Folkest in festa z veliko glasbe, kulturnih, socialnih ter dobrodelnih srečanj, razstav in pravih vesel in velikim zaključkom letošnjega Folkesta na treh postavljenih odrih.

Na večino koncertov je vstop prost, podroben program prireditev in vse ostale informacije pa so na razpolago na spletni strani www.folkest.com.

PAN



Roberto Vecchioni bo 21. julija nastopil v Kopru

KROMA

MAREZIGE - Danes in jutri MareziJazz2012

Tudi letos bodo prisotne navduševali živahni ritmi jazz

Tudi letos bodo zadnji konec tedna v mesecu juniju v Marezigah navduševali živahni ritmi jazz in bigbandovske glasbe. Že danes in jutri bodo v samem osrčju koprškega zaledja gostili 8. mednarodni festival MareziJazz, tradicionalno srečanje big bandov, v okviru katerega bodo letos organizirali tudi dvodnevni izobraževalni seminar Zgrabi zvok. Na festivalu, ki je tudi letos brezplačen, se bo v dveh dneh predstavilo 18 zasedb oziroma big bandov in več kot 300 glasbenikov.

Tako bodo danes na oder MareziJazza stopili Big Band NOVA, Big Band Vrhnika, Big Band Krško, Big Band orkestra Slovenske vojske, Oto Pestner & Jazz Club Gajo Quartet, Big Band DOM, Akademik Band iz Rusije in Big Band

Cerknica - BBC, dan kasneje, 30. junija, pa bodo s svojim repertoarjem nastopili še StillOut, Ya Hozna, Jazz Punt Big Band, Big Band VOX, Jazz in Ti Big Band, Big Band Hrošči, Prague Conservatory Jazz Orchestra, Salty Tails iz Hrvaške, Areia in Špičikuc Orchestra.

Letošnja novost MareziJazza je izobraževalni seminar, namenjen tako amaterskim kot tudi profesionalnim glasbenikom, ki bi želeli obogatiti svoje znanje na področju jazz glasbe in improvizacije. Pri tem jim bodo s svojim strokovnim znanjem in izkušnjami pomagali vrhunski in mednarodno priznani mentorji kot so Lovro Ravbar, Igor Matković, Denis Beganović, Rok Lopatič, Jernej Bervar, Matej Hotko, Janez Gabrič, Goran Moskovski in Ana Bezjak.

FESTIVAL

Rock Otočec vabi konec tedna na številne prireditve

S ponovitvijo de-tonacije Človeka z bombami Anton Podbevšek Teatra se je v sredo začel festival Rock Otočec 2012. V okviru novomeških osrednjih prireditev partnerskega projekta Evropska prestolnica kulture so ga letos raztegnili na pet dni, prireditelji pa do nedelje pričakujejo skupno do 20.000 obiskovalcev.

Med današnjimi dogodki velja opozoriti na nastop skupine New Young Pony Club, Midva, Orlek in Kultur Schock, jutri pa bodo glasbeni del festivala zaključili z Bajago in Instruktorji, Vladom Kreslinom ter Malimi bogovi, Happy Ol' McWeaslom in Kirilom Džajkovskim. V nedeljo se bodo sproščali in zabavali, festival pa zaključili s ponedeljkovim odhodom domov, je dodal Kek.

V 36-letni zgodovini festivala letos prvič poteka pet dni. Kampiranje ob njem, parkiranje in avtobusni prevozi iz Novega mesta ter nazaj so brezplačni, prireditelji pa so na malem otoku ob glavnem prizorišču festivala poskrbeli za neprestano 24-urno dogajanje.

Tam potekajo predstavitve različnih gledaliških improvizatorjev in komikov, delavnice ter družbeno angažirani pogo-vori, večere po koncertih na glavnem odru pa zaključujejo pod velikim gostinskim šotorom.



ŽALILI BALOTELLIJA
VARŠAVA - Evropska nogometna zveza (Uefa) je denarno kaznovala špansko in rusko zvezo zaradi rasiističnih izpadov na tekmah evropskega prvenstva. Španci bodo morali odšteti 20.000, Rusi pa 30.000 evrov kazni. Ruski navijači so češkega nogometaša Theodorja Gebre Selassieja žalili z opičjimi glasovi, španski privrženci pa so podobne glasove namenili italijanskemu reprezentantu Mariu Balotelliju.



»Naj zmaga najboljši,« in še dodal: »Torej Nemčija.« Odbornik Hans Berger (Svp) pa je v nasprotju z ostalimi navijal za »azzurre«.

JUŽNOTIROLCI ZA NEMČIJO
BOCEN - Italijanski dnevnik Alto Adige, ki izhaja na Južnem Tirolskem, je v spletni izdaji objavil zanimivo reportažo o tem, za koga bodo navijali nemško oziroma italijansko govoreči pokrajinski svetniki. Predsednik avtonomne pokrajine Bocen Luis Durnwalder je izjavil: »Navijal bom za Nemčijo, čeprav so mi všeč nekateri italijanski igralci.« Elmar Pichler Rolle, eden najbolj pomembnih mož v stranki Svp je dejal:

ŠPANSKI JUNAKI



zna njihova reprezentanca zdaj tudi terpeti. El Pais je pohvalil izjemno obrambo in Iniesta. Mnogi mediji so imeli na muhi Cristiana Ronalda. Že spet bo gledal finale po TV, piše Marca

MADRID - Fabregas, vratar Casillas in Ramos so medijski junaki španske uvrstitve v finale Eura. Tako kot leta 2008 proti Italiji, je bil Fabregas pri streljanju odločilne enajstmetrovke nepogrešljiv. Španski mediji ugotavljajo, da



VARŠAVA - Italija, ki ji pred začetkom prvenstva niti v domovini niso pripisovali kdove koliko možnosti, se je uvrstila v finale evropskega prvenstva, v katerem se bo v nedeljo v Kijevu pomerila z branitelji naslova Španci.

Tudi proti favorizirani Nemčiji so »azzurri« presenetili, saj so zmagali po vsem zaslužen. Igrali so izjemno borbeno in disciplinirano, branili so se zgledno in se niso nikoli odpovedali fazi napadanja, v katero se je, kot že proti Angliji, vedno vključevalo veliko števil igralcev. Skratka, pokazali so tudi na oko lepo igro, s katero so Nemcem - po nekoliko negotovem začetku - odvzeli pogum že v prvem polčasu. Junak tekme je bil Mario Balotelli z dvema goloma. Dokazal je, da je imel selektor Cesare Prandelli še kako prav, da mu je v nasprotju z javnim mnenjem in deloma tudi strokovno kritiko zaupal, saj je ob obeh golih dokazal, da je potencialno eden najboljših napadalcev na svetu, imel pa je tudi odlična pomočnika, Cassana in Montoliva, ki sta mu podala mojstrsko žogo.

Nemčija, ki je na prejšnjih tekmah tega EP vedno zmagala, je sinoči popolnoma razočarala, saj je po obeh golih pokazala zelo malo. Pri streljih na vrata je bila zelo nenatančna, v drugem

EURO 2012 - Nemčijo so v bistvu nadigrali

Italija za razred boljša

polčasu je napadala brezglavo in se izpostavljala protinapadom Italije. Italija bi prav gotovo lahko dosegla še kakšen gol, toda Marchisio in (presenetljivo) tudi Di Natale, ki je v drugem delu zamenjal izmučenega Balotellija (Diamanti pa je spet zamenjal Cassana), sta pred vratarjem zamudila izjemni priložnosti. Prav zaradi tega je bila tekma do konca napeta, Nemci pa so že v sodnikovem podaljšku celo Nezasluženo) znižali zaostanek po голу Ozila iz enajstmetrovke. Sicer odlični Balzaretti (še eno odkritje Prandellija, tokrat je igral na desni strani) se je v kazenskem prostoru dotaknil žoge z roko. Bila je to morda edina napaka obrambe Italije v celi tekmi.

Kot zanimivost velja dodati, da Nemci po sinočnjem obračunu že na osmi tekmi zapored na velikih tekmovaljih niso ugnali »azzurrov«.

Italija - Nemčija 2:1 (2:0)

Strelca: 0:1 Balotelli (20.), 0:2 Balotelli (36.), 1:2 Özil (90./11 m).

Nemčija: Neuer 6, Badstuber 4,5, Boateng 5 (od 71. Müller 5), Hummels 4,5, Lahm 5,5, Khedira 6, Kroos 5, Özil 5, Schweinsteiger 5, Gomez 5 (od 46. Klose 5), Podolski 4,5 (od 46. Reus 6).

Italija: Buffon 7, Balzaretti 7, Barzagli 7, Bonucci 7, Chiellini 7, De Rossi 8, Marchisio 6, Montolivo 7 (od 64. Thiago Motta 6,5), Pirlo 8, Balotelli 8 (od 70. Di Natale 6), Cassano 7 (od 57. Diamanti 7).

Rumeni kartoni: Hummels; Balotelli, Bonucci, De Rossi, Thiago Motta.

FINALE ITALIJA - ŠPANIJA

BO V NEDELJO OB 20.45



Mario Balotelli upravičil zaupanje selektorja Prandellija

ANSA

TAKO V VARŠAVI

6. minuta - strel Hummelsa je na golovi črti zaustavil Pirlo.

13. minuti - Gianluigija Buffona je preizkusil Kroos s strelom od daleč, vendar se italijanski vratar ni pustil presenetiti.

17. in 18. minuta - Riccardo Montolivo in Antonio Cassano sta sprožila od daleč, vendar je bil Manuel Neuer na mestu

20. minuta - Povratnik v ekipo, branilec Giorgio Chiellini, ki je igral na levi strani obrambe, je podal do Antonia Cassana, ki je preigral dva nemška branilca in z leve strani podal pred gol, kjer je bil Mario Balotelli višji od Holgerja Badstuberja ter z glavo zatresel nemško mrežo.

27. minuta - Buffona je s slabih 20 metrov skušal premagati Mesut Özil, vendar je njegov strel po tleh končal varno v rokah italijanskega čuvaja mreže.

35. minuta - Sami Khedira je sprožil od daleč, a Buffon je bil na mestu.

36. minuta - Montolivo je z lepo, dolgo podajo našel Balotellija, ki se je izognil prepovedanemu položaju in sam stekel na rob kazenskega prostora, od koder je z neubranljivim strelom znova matiral Neuerja.

49. minuta - Philipp Lahm je prišel do neoviranega strela s 15 metrov, vendar je meril previsoko.

62. minuta - odličen prost strel Reusa, a Buffon je poslal žogo nad prečko

67. minuta - Claudio Marchisio je zgrešil z roba kazenskega prostora.

75. minuta - Marchisio ie znova prišel sam pred gol, a nekoliko z desne strani žogo spet poslal mimo gola, 82. minuta - lepo priložnost je zamudil Antonio Di Natale

91. minuta - Özil je zadel z bele točke po igranju Balzarettija z roko v kazenskem prostoru.

OCENA - Dario Zanier

Odlična Italija, zelo slab Loew

»Italija je zasluženoma zmagala in se uvrstila v finale, ampak zgrešil je nemški trener Loew, ki je v prvem polčasu pustil na klopi Kloseja, Mullerja in Reusa,« je bila prva ocena doberdobskega trenerja Daria Zanierja, ki je letos vodil vratarje mladinskih ekip Triestine. »Poudariti moram tudi, da je italijanski selektor Prandelli odlično vodil ekipo in jo motiviral kot je treba. Italijani so igrali zelo samozavestno, hrabro in zbrano. Italija je delovala homogeno. Branilci so bili brezhibni. Zgrešili niso niti ene visoke žoge. Zvezna linija s Pirlom na čelu je bila povezovalni člen z napadom, ki je bil tokrat zelo konkreten. Balotelli je končno pokazal, da je napadalec svetovnega kova. Odločilna je bila večja posest žoge »azzurrov«. S tem so Italijani popolnoma zmedli in izčrpali od vsega začetka že utrujene Nemce, ki so slabo zaustavljali žogo in niso ustvarili niti ene resne priložnosti za gol,« je povedal Zanier, ki je takole analiziral oba Balotelijeva gola. »V obeh primerih je zgrešila nemška obramba. Prvič je Cassano pobegnil trem nemškim branilcem. Podobno se je pripetilo pri drugem голу.« Zanier je pohvalil Barzaglija: »Že celo EP igra vrhunsko. Pozna pa se, da so Juventusovi igralci manj utrujeni od ostalih, saj so letos igrali zgolj prvenstvene tekme in niso nastopali v evropskih pokalih. Večina nemških igralcev, predvsem tisti, ki igrajo pri Bayernu, so popolnoma pogoreli.«

Finale? »Italija je psihološko v prednosti pred Španci, ki so se v finale prebili šele po izvajanju enajstmetrovk.« (jng)



NAŠE OCENE - Pozitivno za Italijo, negativno za Nemčijo in varšavsko igrišče

Osmica za BBB-C

Ocena bonitetne agencije? Ne, obramba »azzurrov« - Poljaki morajo na lekcijo sejanja trave v Bazovico ali v Trebče

BUFFON - Z igrišča je po tekmi odšel jezen. Zakaj? Ker bi morala Italija zmagati z večjo razliko! Vsekakor je tudi tokrat dokazal, da je še vedno med boljšimi vratarji na svetu. Dvakrat je ubranil dva nevarna prosta strela. Ocena: **7**.

BBB-C - To niso bonitetne ocene agencije Moody's, ampak italijanski branilci Barzagli, Balzaretti, Bonucci in Chiellini. Sinoči so igrali odlično. Nemci so pred seboj imeli granitni zid. **8**

PIRLO - Po svetovnem naslovu si Juventusov vezist očitno z vsem srcem želi še evropskega. Deluje kot magnet, saj ne izgubi ene žoge. Povrh tega jih tudi prestreže nasprotniku. **8**

DE ROSSI - Če je Pirlo glava, je De Rossi njegova desna in hkrati tudi leva noga. Žoge je pobiral kot za stavo in prekinil je celo vrsto nemških napadov. **8**

M+M - Montolivovi nemški sorodniki v Kielu se očitno niso veselili. Vnuk jim jo je pošteno zagodel, saj so ostali brez finala. Montolivo se je tokrat izkazal. Igral je zrelo tako v fazi napada kot v fazi obrambe. Marchisio bi lahko v 75. minuti postavil piko na i. Pred nasprotnikovi vrati pa se ni znašel najbolje. Montolivo **7**, Marchisio **6**.

CASSANO IN BALOTELLI - Pri prvem zadetku sta sodelovala prav oba. Cassano je podal, Mario pa zadel. Balotelli je nato še drugič zatresel nemško mrežo. Negativno noto si zasluži le zaradi prejetega rumenega kartona, potem ko si je po голу snel majčko in razkazal sicer vsega spoštovanja mišice. Cassano **6,5**, Balotelli **8**.

DI NATALE - Udinesejev napadalec ni bil strelsko razpoložen. Zgrešil je sam pred vrati, kar je zanj neobičajno. **6**

GOMEZ IN OZIL - Ni ju bilo na igrišču. Nemška nogometaša sta odpovedala na celotni črti. Oba sta bila lahek plen italijanskih branilcev. **5**

IGRIŠČE - Zelenica v poljski prestolnici Varšavi je bila pod vsako kritiko. Ocena: **4**. Nogometaši so zaradi slabega terena težko zaustavljali žoge in se še težje koordinirali pred strelom. Poljaki bi morali priti na lekcijo sejanja trave k Vojku Križmančiču v Bazovico ali k Nardotu Kralju v Trebče. (jng)

8

MARIO BALOTELLI

ANSA



8

in

DANIELE DE ROSSI
in RICCARDO
MONTOLIVO

ANSA



8

ANDREA BARZAGLI

ANSA



8

ANDREA PIRLO

ANSA



5

MARIO GOMEZ

ANSA

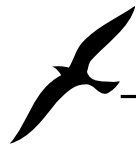


5

MESUT OEZIL

ANSA



**ŽEMLJA SE JE UPIRAL**

WIMBLEDON - Slovenec Grega Žemlja je izpadel iz Wimbledonu. V 2. krogu ga je s 7:6, (4), 7:6 (4), 3:6 in 6:3 premaghal Španec Fernando Verdasco. Tretji najboljši slovenski teniški igralec na lestvici ATP, ki je v Wimbledonu nastopil kot povabljeni igralec, je ponovil lanski uspeh, ko se je prav tako prebil v drugi krog. Proti 16. igralcu na lestvici ATP je prikazal zelo dobro in povsem enakovredno predstavo, ob kančku sreče v uvodnih dveh nizih, kjer je Žemlja klonil šele v podaljšanih igrh, pa bi se lahko uvrstil v tretji krog.

**UDINESE, PRIPRAVE IN ODHODI**

VIDEM - Udinese bo priprave na novo sezono začel 15. julija v kraju Arta Terme v Kraniji. Tam bodo igralci ostali tri teden, 5. avgusta pa jih v Celovcu čaka prva prijateljska tekma proti nemškemu prvoligašu Schalke 04, 111. pa se bodo v Angliji pomerili s Southamptonom. Kar zadeva prestopnega roka je usoda Handanovića še negotovo, njegov odhod še ni gotov. Novo »odkritje« moštva naj bi bil Brazilc Maicosuel. Floro Flores in Madžar Torje se uradno selita v špansko Granado.

BECKHAMA NE BO NA OI

LONDON - Potem ko je bil nogometni zvezdnik David Beckham že povsem blizu svojim sanjam, da bi na poletnih olimpijskih igrh v Londonu zastopal barve Velike Britanije, je televizija BBC poročala, da se mu ni uspelo prebiti v 18-člansko ekipo. Uradno bo sicer Pearce končni seznam igralcev objavil 6. julija. Beckham bi bil eden od trojice igralcev, ki so na olimpijskem turnirju po pravilih Mednarodnega olimpijskega komiteja lahko starejši od 23 let.

KOLESARSTVO - Jani Brajkovič pred jutrišnjim začetkom Toura

»Največ tretje mesto«

PARIZ - V belgijskem Liegeu se bo jutri začela najprestižnejša večdnevna kolesarska preizkušnja, dirka po Franciji.

Njeno 99. izvedbo bo odprl 6,4 kilometra dolg prolog, nato pa bodo kolesarji več kot tri tedne trpeli do tradicionalnega cilja na Elizejskih poljanah v Parizu. Glavna favorita dirke, kot smo že poročali, sta Britanec Bradley Wiggins in Avstralec Cadel Evans.

»Vsem je jasno, da sta Wiggins in Evans edina prava favorita. Sta razred zase, nato nas je kar nekaj bolj enakovrednih,« je na vprašanje, kdo ima največ možnosti za uspeh, dejal glavni slovenski adut Jani Brajkovič, eden od štirih Slovencev na letošnji dirki. Poleg njega bodo nastopili še Kristijan Koren, Grega Bole, ki bosta imela vlogi pomočnika, in Borut Božič, ki bo v ravninskih etapah poskušal do kakšne odmevne uvrstitve.

Belokranjec Brajkovič bo prvi adut ekipe Astana, pomoč so mu napovedali Kazahstanca Aleksander Vinokurov, Andrej Kašičkin, Hrvat Robert Kišerlovski, Šved Fredrik Kessiakoff in drugi. »Z ekipo sem zadovoljen, vsekakor pa bom moral biti sam pravi. Če bom, če se bom v kronometru približal svojemu optimumu, se lahko borim za visoka mesta. Cilj je deseterica, s tem bom zadovoljen, maksimum pa bo tretje mesto. Prva dva tedna bo treba biti previden, pri tem ohraniti stik z najboljšimi, tretji teden pa bo šlo na nož,« meni letošnji zmagovalc dirke po Sloveniji.

Slovenski ljubitelji kolesarstva računajo tudi na kakšen etapni uspeh slovenskega kolesarja. Predvsem bi se moral iz-

Od jutri
bo šlo na Touru
zares

ANSA



kazati Borut Božič (Astana), a sprinterska konkurenca je izjemna, tako da bo ob Britancu Marku Cavendishu, Slovaku Petru Saganu, Italijanu Alessandru Petacchiju, Nemcu Andreju Greiplu, Američanu Tylerju Farrarju, Špancu Oscarju Freireju in še mnogih drugih uspeh že vsaka uvrstitev v deseterico. Na to pa v etapah zagotovo ne bosta mogla računati Bole (Lampre) in Koren (Liquigas), ki bosta izključno opravljala vlogo pomočnika Pettachi-

ju oziroma Saganu.

Kolesarji bodo v treh tednih prevozili 3479 kilometrov, sedem etap je ravninskih, štiri so srednje zahtevne, pet pa je zahtevnih, gorskih. Poleg prologa bosta še tudi dva kronometra. Skupno bodo morali kolesarji prevoziti 25 kategoriziranih vzponov. Najdaljša etapa bo 12., dolga bo 226 kilometrov, prvi test hribolazcev bo v sedmi etapi, kraljevska pa bo 16. etapa, čeprav se ne bo končala s ciljnimi vzponom.

ATLETIKA Lemaitre najhitrejši med šprinterji

HELSINKI - Drugi dan EP v atletiki je minil brez finalnih nastopov Slovencev in Italijanov razen šprinterja Collija, ki pa je bil na 100 m diskvalificiran.

Včerašnji dobitniki kolajn,
100 m moški: (veter: - 0,7 m/s): 1. Lemaitre (Fra) 10,09; 2. Vicaut (Fra) 10,12; 3. Ndure (Nor) 10,17, diskvalifikacija: Simone Collio (Ita). **Višina ženske:** 1. Beitia (Špa) 1,97; 2. Angelsen (Nor) 1,97; 3. Gordejeva (Rus), Green Tregaro (Šve) in Gološa (Ukr) 1,92. **Daljšina ženske:** 1. Lesueur (Fra) 6,81; 2. Sudarava (Blr) 6,74; 3. Renstrom (Nor) 6,67. **Kopje moški:** 1. Vesely (Češ) 83,72, 2. Jordan (Rus) 83,23, 3. Mannio (Fin) 82,63. **Deseterboj:** 1. Behrenbruch (Nem) 8558, 2. Kasjanov (Ukr) 8321, 3. Škurenjov (Rus) 8219. **100 m ženske** (- 0,7 m/s): 1. Lalova (Bol) 11,28 2. Povh (Ukr) 11,32, 3. Grincikaite (Lit) 11,32. 5000 m ženske: 1. Golovkina (Rus) 15:11,70, 2. Kovalenko (Ukr) 15:12,03, 3. Moreira (Por) 15:12,05.

TENIS

»Vroč« konec tedna za Gajo

Konec tedna bo za teniški odsek ŠZ Gaja v znamenju pomembnih tekem. Člansko žensko ekipo v D2-ligi čaka v nedeljo na Padričah odločilna tekma za napredovanje v višjo ligo. Sestri Puggiotto, Jessica Varljen in Cirila Devetti se bodo od 15. ure dalje za končno zmago pomerili z ekipo TC Ace98A.

Za deželni naslov pa se bo borila ekipa do 14 let. Sestri Puggiotto in Lara Betocchi se bodo jutri v Vidmu pomerile z ekipo Citta' di Udine. V Vidmu se odpravljajo trdno odločene, da zmagajo.

ODBOJKA

Finale Brez meja

V sovodenjski občinski telovadnici bo danes finalna faza poletnega odbojkarskega turnirja Brez meja, ki ga ŠZ Soča organizira v sodelovanju z ZSSDI. Ob 19.30 bo najprej tekma za 3. mesto med Olympio in Sočo (ki jo dopolnjujejo igralci OK Val), sledil pa bo finale med tržaškim Ferro Aluminijem in Slogo, kar bo neke vrste predjed pred dvobojem v prihodnji B2-ligi, v kateri bodo letos nastopili tudi Tržačani.

Letne članarine za goriški Juventus Club

Juventus Club Pavel Nedved iz Gorice (predsednik je goriški Slovenec Peter Custrin) sporoča, da se lahko navijači črno-belih včlanijo v klub za sezono 2012/13. Članstvo v klubu, ki je priznan od vodstva »stare dame«, prinaša cel kup ugodnosti. Poleg tega, da imajo člani lažjo pot do vstopnic, bosta dva izmed njih, na domačih tekmah v Turinu imela možnost, da pred tekmo obiščejo Juventusovo slačilnico in vstopijo na igrišče Juventus Stadiuma. Članarino lahko poravnate v sedežu kluba v baru Tobacco Inn v Štandrežu vsaki dan od 13. do 16. ure ali po 23. uri oziroma pokličete na 3290058654 ali 3331189450. Letna cena članarine je 25 evrov.

Obvestila

ZSSDI sporoča, da bosta urada v Trstu in Gorici od 2. julija delovala po poletnem urniku od 8.00 do 14.00.

ŠZ DOM vabi vse ljubitelje košarke in radovedneže na prvi turnir »12 ur košarke«. Turnir se bo začel jutri, 30. junija ob 10. uri na igrišču doma Andreja Budala v Štandrežu. Ves dan bo deloval dobro založen kiosk z mesom na žaru in pijačo. Zvečer, od 22. ure dalje, bo na sporedu koncert glasbene skupine Radio Zastava. Za vpisnino (je brezplačna) ali informacije domgorica@tiscali.it ali marinandrej@alice.it ali po telefonu 3292718115 (David Ambrosi) ali 3385889958 (Andrej Vremec).

AŠZ MLADOST IN ZSSDI organizirata nogometni kamp za deklice in dečke od 5. do 12. leta starosti. Kamp bo od ponedeljka, 2. julija do vključno sobote, 8. julija na nogometnem igrišču v Doberdobu. Vpisovanje in informacije: tel. 339 3853924 ali erimic65@tiscali.it (Emanuela).

AŠD SOVODNJE vabi člane na redni občni zbor, ki bo v torek 10. julija 2012 ob 20.30 v prvem sklicu in 21.00 v drugem sklicu, v sejni dvorani Zadržne banke Doberdob in Sovodnje v Sovodnjah ob Soči, prvomajska ulica 120/a.

ŠZ BOR sklicuje v ponedeljek, 2. julija ob 20.30 v drugem sklicanju, svoj redni letni občni zbor v prostorih KD Slavko Škamperle, na stadionu 1. maja, Vrdelska cesta 7.

prej do novice

www.primorski.eu



NOGOMET - ŠD Juventina ob koncu sezone

Krepijo mladinsko dejavnost

Znova z ekipo naraščajnikov - Priprave na novo sezono v promocijski ligi že 6. avgusta



Prvenstvo se je že zdavnaj končalo, turnir 12 ur nogometa tudi, pred kratkim so desetdnevni kamp končali še najmlajši. Pri Juventini so s sredinim tradicionalnim srečanjem s pokrovitelji in novinarji v gostilni Turri v Štandrežu uradno končali sezono 2011/12. »S tem se želimo na koncu sezone zahvaliti vsem, ki so nam na katerikoli način pomagali, nas podpirali in poročali o naših uspehih ter neuspehih. Brez pokroviteljev (Radenska z družino Nanut in prvi vrsti), ki kljub kriznim časom nas še vedno zvesto podpirajo, ne bi uspeli izpeljati sezone,« se je zahvalil predsednik štandreskega društva Marco Kerpan, ki je pohvalil tudi trenerja Franca Murro. Slednji bo Juventino, ki bo priprave začela 6. avgusta, vodil tudi v prihodnji sezoni (peti zapored) v promocijski ligi. »Murra je dobro opravil svoje delo, čeprav smo imeli letos veliko te-

žav s poškodbami. Ekipa se je uvrstila v play-off in se za las nismo prebili v finale. Ob tej priložnosti bi se zahvalil tudi prejšnjemu trenerju Giovanniju Tomizzi,« je še povedal Kerpan, ki se je dotaknil tudi Juventininega mladinskega sektorja. »Tudi letos smo imeli pod našim okriljem okrog 150 otrok. Delali smo dobro in upam, da bomo v prihodnji sezoni še bolj uspešni, saj bomo po nekaj letih imeli znova ekipo naraščajnikov.

O prihodnji sezoni se predsednik Kerpan ni hotel še izreči: »V prihodnjih dveh tednih bomo zaključili s sestavo ekipo. Najeli bomo nekaj igralcev, predvsem mladih. Skušali bomo sestaviti kompetitivno ekipo,« je dodal Kerpan, ki še ni hotel izdati imen in priimkov nogometašev. Šušlja pa se, da bi v Štandrež prišla nekdanji igralec Zarje Gaje, Tržačan Manuel Satti in vratar Monfalconeja Sorci. (jng)



TPK Sirena: ribiči so se izkazali

Pred dnevi se je v vojaški coni v Lazaretu (Milje) odvijalo mladinsko pokrajinsko tekmovalstvo v lovu s palico s pomola. Tekmovalstvo je bilo drugo izmed treh tekem, ki določajo naslov mladinskih pokrajinskih prvakov v kategorijah under 13 in Under 16 in omogočajo uvrstitev na italijansko prvenstvo. Skupno je bilo tokrat vpisanih trideset mladih tekmovalcev iz cele tržaške pokrajine. TPK Sirena je zastopalo sedem navdušenih ribičev, in sicer Ilian Emili, Nicola Ducci Novelli, Giulio Leo, Mathias Macor, Matej Udovič, Pietro Markesič in Vanja Zuliani. Med najboljšimi uvrstitvami v kategoriji under 16 je bil tokrat Pietro Markesič tretji, Vanja Zuliani drugi, Giulio Leo pa celo prvi. Dobro so se borili tudi drugi mladi Sirenini ribiči. Pred njimi pa je sedaj poletje, med katerim bodo lahko pridobili dodatnih izkušenj in se tako še boljše pripravili na zadnje odločno tekmovalstvo.

Odlične rezultate pa so na pokrajinskem tekmovalstvu v lovu s palico s čolna dosegli Daniel Pozzecco, Oskar Perosa, Ivan Zupan in Janko Breclj. V močni konkurenci je Daniel Pozzecco dosegel odlično tretje mesto, Jan-ko Breclj pa je bil peti.

Popravek: na pokrajinskem tekmovalstvu v jezeru dne, 26. maja 2012 je bil prvi uvrščen Pietro Markesič. (O.S.)



Rai Tre bis

SLOVENSKI PROGRAM Na kanalu 103

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.20 Tv Kocka: Kamorkoli naokoli - Velika pisateljica Astrid Lindgren
20.30 Deželni TV dnevnik, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

Rai Uno

6.45 Aktualno: Unomattina estate **7.00** 7.35, 8.00, 9.00 Dnevnik **7.10** Šport: Euromattina **7.30** Dnevnik L.I.S. in Parlament **9.30** Dnevnik - kratke vesti **10.10** Aktualno: Unomattina Vitabella **11.00** Aktualno: Unomattina storie vere **12.00** Igra: La prova del cuoco (v. A. Clerici) **13.30** Dnevnik in gospodarstvo **14.10** Aktualno: Verdetto finale **15.15** Film: L'alba di un giorno nuovo (rom., Nem., '08) **16.50** Dnevnik in Parlament **17.15** Nan.: Heartland **18.00** Nan.: Il commissario Rex **18.50** Igra: Reazione a catena **20.00** Dnevnik **20.30** Igra: Affari tuoi Gold **21.20** Aktualno: Primaserata - Porta a porta (v. B. Vespa) **23.10** Dnevnik - kratke vesti **23.55** Šport: Notti Europee

Rai Due

7.30 7.50 Odd. za otroke: Cartoon Flakes
7.35 Variete: L'albero azzurro **10.20** Nan.: La complicata vita di Christine **10.40** Aktualno: Tg2 Insieme Estate **11.25** Nan.: Il nostro amico Charly **12.10** Nan.: La nostra amica Robbie **13.00** Dnevnik in rubrike **14.00** Šport: Dribbling Europei **14.45** Nan.: Senza traccia **15.30** Nan.: Guardia costiera **16.15** Nan.: The good wife **17.00** Nan.: One Tree Hill **17.45** Dnevnik in športne vesti **18.45** Nan.: Cold Case **19.35** Nan.: Ghost Whisperer **20.30** Dnevnik **21.05** Nan.: NCIS **23.25** Dnevnik **23.40** Glasb.: Emozioni

Rai Tre

6.00 Dnevnik **6.30** Aktualno: Il caffè di Corradino Mineo **8.00** Aktualno: Agorà **9.50** Aktualno: Rai Parlamento 10 minuti di... **10.00** Dok.: La Storia siamo noi **11.10** Dnevnik - kratke vesti **11.15** Nan.: Pepper Anderson agente speciale **12.00** Dnevnik in športne vesti **12.25** Aktualno: Fuori Tg **12.45** Nan.: Sabrina, vita da strega **13.10** Nad.: La strada per la felicità **14.00** Deželni dnevnik in Dnevnik **14.50** Aktualno: Tgr Piazza Affari **15.00** Nan.: La casa nella prateria **15.50** Film: Sindrome cinese (dram., ZDA, '79, r. J. Bridges) **17.50** Dok.: Geo Magazine 2012 **19.00** Dnevnik in Deželni dnevnik **20.00** Šport: Europastadio **20.25** Variete: Blob **20.35** Un posto al sole **21.05** Dok.: Gli archivi della storia **23.20** Nočni in deželni dnevnik **0.00** Aktualno: Sei miliardi di altri

Rete 4

6.50 Nan.: Magnum P.I. **7.45** Nan.: Più forte ragazzi **8.40** Nan.: The Sentinel **9.50** Nan.: Monk **10.50** Rubrika: Ricette di famiglia **11.30** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **12.00** Nan.: Cuore contro cuore **12.55** Nan.: Distretto di polizia **13.50** Aktualno: Il Tribunale di Forum **15.35** Nan.: My Life - Segreti e passioni **16.05** Film: Sangue e arena (dram., ZDA, '41, r. R. Mamoulian) **18.55** Dnevnik in vremenska napoved **19.35** Aktualno: Ricette di sera **19.45** Nad.: Tempesta d'amore **20.30** Nan.: La signora in giallo **21.10** Nan.: Le indagini di padre Castell **23.50** Film: La moglie in bianco... L'amante al pepe (kom., It., '80, r. M.M. Tarantini, i. L. Banfi, P. Prati)

Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Prometne informacije, vremenska napoved, borza in denar **8.00** Dnevnik **8.35** Film: Le orribili vacanze della banda Jonsson (kom., Šv., '04, r. C. Wegner) **10.00** Dnevnik **11.00** Aktualno: Forum **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nad.: Beautiful **14.10** Nad.: CentoVetrine **14.45** Aktualno: Pomeriggio Cinque cronaca **16.45** Dnevnik - kratke vesti **16.50** Film: Gli angeli di Lisa (dram., Nem., '08, r. S. Allet-Coche, i. M. Bartushek, R. Bauer) **18.45** Kviz: Il braccio e la mente (v. F. Insinna) **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.30** Variete: Veline **21.10** Film: L'amore è eterno finché dura (kom., It., '04, r.-i. C. Verdone, i. L. Mo-

rante) **23.35** Aktualno: Supercinema **23.55** Nočni dnevnik in vremenska napoved

Italia 1

6.30 Nan.: Il mondo di Patty **7.20** Nan.: Hannah Montana **8.10** Risanke **10.30** Nan.: Dawson's Creek **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **13.30** Šport: Grand Prix **13.55** Motociklizem: Grand Prix, SP Nizozemske, MotoGP - vaje (prenos) **15.10** Motociklizem: Grand Prix, SP Nizozemske, Moto2 - vaje (prenos) **16.00** Nan.: Le cose che amo di te **16.45** Resn. šov: Mammoni, chi vuol sposare mio figlio? **17.10** Nan.: Friends **17.35** Igra: Mercante in fiera **18.30** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.25** Nan.: CSI - New York **21.10** Nan.: V



23.50 Film: Underworld (akc., ZDA, '03, r. L. Wiseman, i. Kate Beckinsale, S. Speedman)

Tele 4

7.00 Dnevnik **7.30** Dok.: Jacopo da Ponte e il Bassanesimo **8.05** 14.15 Dok.: Il portolano **8.30** Deželni dnevnik **11.15** Lezioni di pittura **12.05** Dok.: Luoghi magici **13.00** Italia Economia e Prometeo **13.10** Dok.: Le perle dell'Istria **13.30** Dnevnik **13.55** Aktualno: Dai nostri archivi **16.05** Dok.: Chioggia tra cielo ed acqua **16.35** Dnevnik **17.00** Risanke **19.00** Aktualno: Musa Tv **19.15** Aktualno: Gioielli nascosti **19.30** Dnevnik **19.55** Dok.: Dolomiti Doc **20.30** Deželni dnevnik **20.55** Koncert: Spesso il cuore si innamora **22.10** Dok.: Teatro Olimpionico **23.02** Deželni dnevnik in vremenska napoved **23.25** Film: Un turco napoletano (kom., It., '53, r. M. Mattöli, i. Totò, I. Barzizza, C. Campanini, M. Castellani, F. Faldini)

La 7

7.00 Aktualno: Omnibus **7.30** Dnevnik **9.45** Aktualno: Coffee Break **11.10** Rubrika: Ti ci porto io **12.30** 18.00 Variete: I menù di Benedetta **13.30** Dnevnik **14.10** Film: Il federale (kom., It., '61, r. L. Salce, i. U. Tognazzi, G. Wilson) **16.10** Nan.: L'ispettore Barnaby **18.55** Igra: Cuochi e fiamme **20.00** Dnevnik **20.30** Aktualno: Otto e mezzo



21.10 Film: Baby Boom (kom., ZDA, '87, r. C. Shyer, i. D. Keaton, S. Shepard)**23.30** Šport: Sotto canestro **0.00** Dnevnik in športne vesti

Slovenija 1

6.45 22.50 Poletna scena (pon.) **7.15** Odmevi (pon.) **8.00** Risanke **9.15** Nan.: Ribič Pepe (pon.) **9.30** Odd. za otroke: Martina in ptičje strašilo **9.40** Otr. serija: Nočno

(pon.) **9.55** Lutk. nan.: An ban pet podgan - Robotki (pon.) **10.20** Pouč.-razv. nan.: Taborniki in skavti **10.35** Mozaična odd.: (Ne)pomembne stvari (pon.) **11.25** Igr. nan.: V dotiku z vodo (pon.) **12.00** Poročila **12.05** Sveto in svet (pon.) **13.00** Poročila, športne vesti, vremenska napoved **13.30** 20 let Slovenije (pon.) **15.00** Poročila **15.10** Mostovi - Hidak **15.45** Ris. nan.: Marči Hlaček (pon.) **16.10** Dok. nan.: Vremenske uganke **16.20** Nad.: V boju s časom **17.00** Poročila, vremenska napoved in športne vesti **17.25** 0.40 Posebna ponudba **17.50** Nad.: Blisk **18.15** Kratki igr. film: Ciak Junior **18.55** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.30** Slovenska kronika **20.00** Festival Vurberk 2012, 1. del, oddaja TV Maribor **21.15** Iz oddaje Koktajl Televizije Maribor **22.00** Odmevi, športne vesti in vremenska napoved

Slovenija 2

8.00 Otroški infokanal **8.45** Zabavni infokanal **10.35** Mednarodna obzorja: Grand prix Bosna (pon.) **11.55** Izob.-svet. odd.: Prislunhimo tišini (pon.) **12.40** Lynx magazin **13.05** Črno-beli časi **13.25** Alpe-Donava-Jadran (pon.) **13.55** Knjiga mene briga (pon.) **14.20** Rad igram nogomet (pon.) **14.45** Atletika: EP, posnetek iz Helsinkov **15.15** EP v nogometu: 2. tekma polfinala, posnetek iz Varšave (pon.) **17.20** Kolesarstvo: Pred dirko Po Franciji



17.55 Atletika: EP, prenos iz Helsinkov**21.30** EP v nogometu **22.30** Hum. nad.: Sodobna družina **22.55** Film: Deveta četa

Slovenija 3

6.00 10.00, 19.55 Sporočamo **7.35** 20.00 Aktualno **8.30** 12.30, 15.30 Poročila Tvs **12.35** Evropski premislek **13.30** Tv Dnevnik **17.50** Kronika **18.30** 20.15 Tedenski pregled **19.00** Tv Dnevnik z znakovnim jezikom **20.40** Poslanski premislek **20.50** Na tretjem... **21.30** Žarišče **22.00** Posebna ponudba (pon.)

Koper

13.45 Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv - deželne vesti **14.20** Euronews **14.30** Film: Kid Blue **16.00** Vas tedna **16.30** Dok. oddaja - F. Giraldi **17.00** Eno življenje, ena zgodba: Elsa Fonda **18.00** Univerza **18.20** Pravljice Mike Make **18.35** Vremenska napoved **18.40** Primorska kronika **19.25** 20.30 Šport **19.30** Zoom - vsestranska ustvarjalnost **20.00** Potopisi **20.30** Gledališka predstava »La colpa de inveciar« **21.45** Avtomobilizem **22.00** Vsedanes - Tv dnevnik **22.15** Baladoor Jazz festival **22.55** Arhivski posnetki **23.45** Glasba zdaj **0.00** Vsedanes - Tv dnevnik

Tv Primorka

8.00 Dnevnik TV Primorka, vremenska napoved, kultura in videostrani **8.35** 17.00 Tv prodajno okno **8.45** Pravljica **9.00** 10.00 Novice **9.05** Naš čas **10.00-16.00** Novice in videostrani **17.30** Monitor **18.00** Žogarija v Monoštru **18.30** Glasbena oddaja **19.30** Dnevnik TV Primorka, vremenska napoved, kultura **20.00** Tistega lepega dne v Podnanosu **21.30** Dnevnik TV Primorka, vremenska napoved in kultura **22.00** Glasbena oddaja, sledi TV prodajno okno, videostrani

Pop TV

6.25 8.40, 10.05, 11.30 Tv prodaja **6.55** 16.40, 17.10 Zmagoslavje ljubezni **7.50**

15.35 Nad.: Zakon brez ljubezni **9.05** Jaka na Luni (sinh. ris. serija) **9.30** Avatar (sinh. ris. serija) **9.55** Radovedni George (ris. serija) **10.35** 14.35 Nad.: Brezno ljubezni **12.00** 17.45 Nad.: Larina izbira **13.00** 17.00 24UR **14.00** Najboljši domači videoposnetki (zab. serija) **18.50** Ljubezen skozi želedec - recepti **18.55** 24UR vremenska napoved **19.00** 24UR **20.00** 22.30, 23.05 Film: Nebeško kraljestvo (ZDA) **22.00** 24UR Zvečer **23.00** Eurojackpot **23.30** Film: On pravi, ona pravi (ZDA)

Kanal A

7.00 Svet (pon.) **8.00** Yu-Gi-Oh! (sinh. ris. serija) **8.25** Raziskovalni junaki (ris. serija) **8.55** Dogodivščine Jackieja Chana (ris. serija) **9.25** 13.15 Pa me ustrelil (hum. nan.) **9.55** 16.05 Top Gear **10.55** Astro Tv **12.15** Naj reklame (zab. odd.) **12.45** Tv prodaja **13.40** 17.05 Na kraju zločina C.S.I. (nan.) **14.30** Film: Ko žogice pobesnijo (ZDA) **18.00** 19.45 Svet **18.55** 0.55 Nan.: Teksaški mož postave **20.00** Film: Lopov z otroškim obrazom (ZDA/Kan.) **21.45** Film: Čudna srca (ZDA) **23.25** Film: Znotraj (Fr.)

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; Koledar; 7.25 Prva izmena: Dobro jutro in pravljica; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Prva izmena: V studiu Patricija Jurinčič in Romeo Grebenšek; 10.00 Poročila; 10.10 Prva izmena; 11.00 Poletni studio D; 11.15 Iz oči v oči, vodi Vida Valenčič; 12.15 Kuhajmo s filozofijo, pripravlja Makri Milič; 13.20 Zborovska glasba; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Music Box; 14.30 Tretja izmena: V studiu Mairim Cheber in Danjel Malalan; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Mavrica; 17.30 Odprta knjiga: Ivo Andrić: Most na Drini - 12. nad.; 18.00 Kulturni dogodki; Slovenska lahka glasba; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)

6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 14.30, 0.00 Poročila; 5.00 Jutro na RK; 6.45 Kronika; 7.00 Jutranjnik; 8.00 Pregled tiska; 8.10 Pogovor s sinoptikom; 8.15 Istrski kalejdoskop; 9.00 Dopoldan in pol; 9.10, 16.20 Prireditve danes; 10.00, 18.15 Euro 2012; 11.00 Poletna pesem in pol; 12.30 Opoldnevnik; 14.00 Aktualno; 14.45 Torklja; 15.30 DIO; 17.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 19.00 Dnevnik; 19.30 Večer na RK; 19.35 Rončel na obali; 21.00 Easy rolling; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Poletna promenada.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)

6.00 Dobro jutro; 6.15, 7.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.00, 12.28, 13.30, 14.30, 15.28, 16.30, 17.30, 18.30, 19.28 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije; 6.58 Viaggiando (vsako uro do 19.58); 7.15 Jutranji dnevnik, sledi Evropsko prvenstvo v nogometu; 8.00 Calle degli orti grandi; 8.05 Horoskop; 8.15 Caleidoscopio Istriano; 8.35, 17.33 Euroregione News; 8.45, 12.15 Pesem tedna; 9.00 Gettiamo l'ancora; 9.35 Appuntamenti; 10.05 Vremenska napoved; 10.15, 19.20 Sigla single; 10.25 Televizijski program - zaključek; 10.33 Anteprima classifica; 11.00-12.00 Evropsko prvenstvo v nogometu; 12.30 Dogodki dneva - Evropsko prvenstvo v nogometu; 13.00, 20.30 Summerbeach; 13.35, 15.00 Glasbena lestvica; 14.00, 21.00 L'argomento; 14.35, 22.00 My radio; 15.30 Dogodki dneva; 16.00-18.00 E ...state freschi; 18.00-19.00 Etnobazar; 19.00 La Via Francigena del Sud (od 2. julija dalje); 19.30 Večerni dnevnik; 20.00 L'Italia è fatta; 21.30 Proza; 22.30 Sonoricamente Puglia; 23.00 In orbita; 0.00 RSI.

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 5.00-9.00 Jutranji program; 5.30 Jutranja kronika; 6.10 Rekreacija; 6.15 112, 113 nočna kronika; 6.45 Dobro jutro, otroci; 7.00 Jutranja kronika; 7.40 Gremo na okrog; 8.05 Svetovalni servis; 8.40 Obvestila; 9.10 Dobra glasba, dober dan; 9.30 Siempre Primeros; 10.00 Poročila; 10.05 Radio Gaga; 11.15 Radi imam Radio; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slovenske glasbe; 12.30 Nasveti; 13.00 Danes do 13.-ih; 13.20 Obvestila in osmrtnice; 14.30 Labirinti sveta; 15.00 Radio danes radio jutri; 15.30 DIO; 17.00 Studio ob 17-ih; 18.15 Gremo v kino; 19.00 Radijski dnevnik; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Kulturni fokus; 21.05 Slovencem po svetu; 22.00 Zrcalo dneva; 22.40 O morju in pomorščakih; 23.05 Literarni nokturmo; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2

5.00, 6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 0.00 Poročila; 6.40 Športna zgodba; 6.45 Vreme - Agencija RS

za okolje; 7.00 Kronika; 7.30 Vreme - podatki; 7.50 EP v nogometu; 8.15 Dobro jutro; 8.25 Vreme, temperature, onesnaženost zraka; 8.45 Kulturne prireditve; 9.15, 17.45 Na Val na šport; 9.35, 16.33 Popevki tedna; 10.00 Izvidnica; 11.35, 14.20 Obvestila; 12.45 Minute za rekreacijo; 13.00 Danes do 13-ih; 13.25 Napoved sporeda; 14.00 Kulturnice; 14.35 Izbor popevk tedna; 15.03 RS napoveduje; 15.15 Finančne krivulje; 15.30 DIO; 16.45 Centrifuga; 17.00 Vreme; 17.10 Evrotip; 18.50 Sporedi; 19.00 Dnevnik; 19.30 Nocoj ne zamudite...; 20.00 Stop pops 20 in novosti; 21.00 Nova elektronika; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Klub klubov.

SLOVENIJA 3

6.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00, 0.00 Poročila; 7.00 Jutranja kronika; 7.25 Jutranjica; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Skladatelj tedna; 11.05 Eppur si muove; 11.25 Izpod peresa skladateljev; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Petkov poudarek; 13.30 Zborovski kotiček za mlade; 14.05 Oder; 14.35 Divertimento; 15.30 DIO; 16.05 Napoved sporeda; 16.15 Svet kulture; 16.30 Podobe znanja; 17.00 Recital; 18.30 Likovni odmevi; 19.00 Allegro ma non troppo; 19.30 Povabilo na koncert; 20.00 Koncertni večer; 22.05 Zborovska glasba; 23.00 Jazz ars; 23.55 Lirični utrinek.

RADIO KOROŠKA

6.00-10.00 Dobro jutro; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-17.00 Lepa ura; 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; 17.30-18.00 Naša pesem; -Radio Agora: 13.00-15.00 Agora-Divan; 18.00-6.00 Svobodni radio; -Radio Dva 10.00-12.00 Sol in poper (105,5 MHz).

Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst

Izdajatelj:
Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380,
fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ

Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786300, faks 040 7786339
email: trst@primorski.eu
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 356320, faks 0481 356329
email: gorica@primorski.eu

Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28,
tel. 0432 731190, faks 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510,
fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.eu/>

Naročniško - prodajna služba
Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786300, faks 040 7786339
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 356320 faks 0481 356329

Cena: 1,20 €
Naročnina za Italijo 280,00 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347
Cena za Slovenijo: 1,20 €
Letna naročnina za Slovenijo 215,00 €
plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska
75, Sežana, tel. 05-7070262, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v
Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne
prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE
Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.
www.tmedia.it
GORICA, ul. Malta 6
TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI
advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Faks +39.0481.32844
Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina
1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €,
finančni in legalni 92,00 €,
ob praznikih povišek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI
oglasit@tmedia.it
Brezplačna tel.št. 800912775
Faks +39.0481.32844
Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 €
na besedo; nekomercialni oglasi po formatu,
osmrtnice, sožalja, čestitke in zahvale
na besedo. DDV - IVA 21%

Registriran na sodišču v Trstu
št. 14 z dne 6. 12. 1948
Član italijanske zveze
časopisnih založnikov FIEG

Primorski dnevnik je včlanjen
v Evropsko zvezo
manjšinskih dnevnikov MIDAS

Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi
Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence
v zamejstvu in po svetu.

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je
bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu,
ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje
uredništva oziroma založnika za objavo ali
drug način uporabo; za objavo člankov, ki jih
posredujejo uredništvo, imajo avtorji pravico
do morebitnega honorarja samo po predhod-
nem dogovoru z založnikom.



jasno

zmerno oblačno

oblačno

rahel dež

zmeren dež

močan dež

nevihte

veter

megla

rahel sneg

zmeren sneg

močan sneg

topla fronta

hladna fronta

okluzija

izobara

C središče ciklona

A središče anticiklona

VREMENSKA SLIKA

Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7 in 13 uri.

V naslednjih dneh se bo nad večjim delom Sredozemlja in Vzhodne Evrope zadrževal tropski anticiklon, ki bo tudi v naše kraje s ponedeljkom prinesel toplejši zrak.

Nad delom zahodne Evrope je ciklonsko območje, nad preostalo Evropo pa prevladuje območje visokega zračnega tlaka. Nad naše kraje priteka toplejši in razmeroma suh zrak.

DOLŽINA DNEVA

Sonce vzhaja ob 5.19 in zahaja ob 20.58
Dolžina dneva 15.39

LUNINE MENE

Luna vzhaja ob 16.17 in zahaja ob 1.26

PLIMOVANJE

Danes: ob 2.13 najnižje -51 cm, ob 8.51 najvišje 14 cm, ob 13.23 najnižje -10 cm, ob 19.36 najvišje 54 cm.
Jutri: ob 2.56 najnižje -62 cm, ob 9.41 najvišje 21 cm, ob 14.24 najnižje -8 cm, ob 20.25 najvišje 56 cm.

BIOPROGNOZA

Vremenski vpliv bo ugoden in ob sončnem vremenu spodbuden.

MORJE

Morje je rahlo razgibano, temperatura morja 25,5 stopinj C.

TEMPERATURE V GORAH °C

500 m	27	2000 m	15
1000 m	23	2500 m	13
1500 m	18	2864 m	11

UV INDEKS

UV indeks bo sredi dneva ob jasnem vremenu po nižinah 9 in v visokogorju 10,5.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER

NAPOVED ZA DANES

Povsod bo jasno vreme. Pihal bo lahken veter. Popoldan se bo ponekod v gorskem svetu pojavila oblačnost.

Sončno bo. Na severu ni povsem izključena kakšna vročinska nevihta. Popoldne bo ponekod pihal jugozahodnik. Najnižje jutranje temperature bodo od 13 do 19, najvišje dnevne pa od 28 do 33 stopinj C.

NAPOVED ZA JUTRI

V naslednjih dneh bo vreme stanovitno, ozračje pa se bo počasi segrevalo. Povečala se bo tudi stopnja vlažnosti. V nižini bo temperatura narasla do 35 stopinj.

Jutri in nedeljo bo pretežno jasno in še bolj vroče.

ROKAVSKI PRELIV - Ker je ogrožen njegov status davčne oaze

Tudi otok Jersey razmišlja o neodvisnosti od Velike Britanije



Utrdba nad glavnim mestom Jerseyja St. Helier

LONDON - Britanski otok Jersey bi lahko razmislil o neodvisnosti od Velike Britanije, če bo vlada v Londonu ukinila njegov status davčne oaze, je zagodil visoki predstavnik lokalnih oblasti Philip Bailache.

Oblasti na otoku v Rokavskem prelivu se borijo, da bo britanska vlada ukinila njihov status davčne oaze, zato zdaj grozijo, da bodo prekinile 900 let trajajočo povezavo z britansko krono, poroča francoska tiskovna agencija AFP.

"Otok bi se moral pripraviti, da se postavi zase in bi moral biti pripravljen postati neodvisen, če bo to treba narediti v interesu Jerseyja," je za časnik Guardian dejal Bailache.

Jersey je po razkritju množičnih davčnih utaj pod lupo britanske vlade, ki pregleduje njegove davčne, zakonske in regulativne okvire, zaradi katerih je otok privlačen za multinacionalke in bogate posameznike.

Jersey, največji od Kanalskih otokov, je polavtonomna parlamentarna demokracija in ima svoj finančni, pravni in pravosodni sistem. Otok ni del Evropske unije, je pa del evropskega gospodarskega prostora. (STA)

ARHEOLOGIJA - Nova in »dokončna« teorija britanskih znanstvenikov

Stonehenge naj bi bil spomenik združenim ljudstvom Velike Britanije

LONDON - Teorij, zakaj je nastalo prazgodovinsko svetišče Stonehenge v Veliki Britaniji, je bilo že veliko. Britanski znanstveniki pa so sedaj prepričani, da so našli pravi in končni odgovor. Stonehenge naj bi bil namreč spomenik združenim ljudstvom na območju Velike Britanije.

Znanstveniki po desetih letih arheoloških raziskav zdaj trdijo, da so našli trdne dokaze, da je bil Stonehenge spomenik, zgrajen v počastitev združitev ljudstev na območju Velike Britanije po dolgem obdobju konfliktov med zahodnim in vzhodnim delom otoka. Velikanski kamniti bloki, ki sestavljajo Stonehenge, naj bi simbolizirali prednike različnih skupnosti v Veliki Britaniji, saj nekaj kamnov prihaja z juga Anglije, nekaj pa iz zahodnega Walesa.

Znanstveniki z univerz v Sheffieldu, Manchesteru, Southamptonu, Bournemouthu in Londonu so poleg

Stonehengea in njegove okolice raziskovali tudi širši družbeni in ekonomski kontekst tistega časa, to je med okoli 3000 in 2500 let pred našim štetjem. "Ko je bil Stonehenge zgrajen, je bila na otoku prisotna zelo podobna kultura - od Orkneyjskih otokov na severu do južne obale je bilo moč najti enak slog hiš ter lončenih in drugih izdelkov," je povedal Mike Parker Pearson z univerze v Sheffieldu. Kot je pojasnil Pearson, je bila v stoletjih pred tem kultura na otoku zelo raznolika. Gradnja Stonehengea pa je predstavljala izjemen podvig, v katerem je pri prevažanju in dvigovanju kamnitih blokov sodelovalo na tisoče ljudi, dodaja Pearson.

Nekateri ljudje sicer verjamejo, da je Stonehenge nastal, ko je čarodej Merlin s pomočjo magije kamne prenesel z legendarne gore Killaraus na Irskem. Med verjetnejše teorije pa je doslej spadala ta, da je bil Stonehenge prazgodovinski vesoljski observatorij. (STA)



SAVE THE CHILDREN - Poročilo

V svetu zaradi zapletov med nosečnostjo in porodom letno umre 50.000 najstnic

LONDON - Britanska organizacija Save the Children je v sredo kot globalen škandal označila dejstvo, da vsako leto zaradi zapletov, povezanih z nosečnostjo in ob porodu, umre 50.000 najstnic.

Poročilo "Kako lahko načrtovanje družine reši življenja otrok" razkriva uradne podatke, da vsako leto še pred dopolnjenim prvim letom umre približno milijon otrok, ki se rodijo najstniškim materam, poroča francoska tiskovna agencija AFP.

"Vprašanje otrok, ki imajo otroke in umirajo, ker so njihova telesa premalo razvita, je globalen škandal," je opozoril izvršni direktor organizacije Save the Children Justin Forsyth.

Po njegovih besedah gre za tragedijo ne le za vse te deklice, temveč tudi za njihove otroke. Pri dojenčkih, katerih matere so mlajše od 18 let, je namreč verjetnost, da bodo umrli, za 60 odstotkov večja kot pri starejših materah.

"V državah v razvoju načrtovanje družine ne predstavlja le odločitve o načinu življenja. Od tega je odvisno tudi življenje otrok," je dodal Forsyth.

Svetovni voditelji se bodo 11. julija v Londonu zbrali na posebnem vrhu, ki se bo ukvarjal s problematiko načrtovanja družine v svetu, ki ga bosta gostili britanska vlada in fundacija Billa in Melinde Gates.

Problematiki zgodnjega materinstva se posveča tudi včeraj objavljena raziskava francoskega inštituta za demografske študije. Ta ugotavlja, da se je trend skoraj povsod v svetu obrnil navzdol, in sicer med drugim zaradi večjega vpisa žensk v šole, kasnejših porok in izboljšane statusa žensk v družbi.

Glede na ugotovitve raziskave so leta 2010 v svetu zabeležili 54 rojstev na tisoč žensk, starih od 15 do 19 let, kar je 16 odstotkov manj kot leta 2000. (STA)